Голос України

Газета Верховної Ради України

№ 83 (2583) ■ Вівторок, 15 травня 2001 року ■ Ціна договірна

Другий Всеукраїнський фестиваль і конкурс «Голос України»

Дипломантом редакційного конкурсу серед учасників творчого звіту майстрів мистецтв та художніх колективів Хмельницької області, присвяченого 10-й річниці незалежності України, став Мирослав Тиш.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

(Розповідь про звіт-концерт Хмельниччини читайте на 24-й стор.).



15 травня

- *1845 р. На Харківщині народився майбутній видатний учений, Нобелівський лауреат Ілля Мечников.*
- *1848 р. Скасування панщини у Східній Галичині.*
- *1891 р. У Києві народився Михайло Булгаков, видатний російський письменник.*
- *1896 р. Засновано Луганський тепловозобудівний завод.*
- *1942 р. В СРСР випробувано перший у світі реактивний літак.*

Наступний прем'єр — рівняння з багатьма невідомими

Пленарний тиждень Верховна Рада України розпочне сьогодні з розгляду під час дня уряду інформації про стан формування цін і тарифів у житлово-комунальній сфері. Всього протягом 15—18 травня парламент планує розглянути майже 120 питань, зокрема 12 законопроектів, визначених як невідкладні.

У четвер, 17 травня, в день голосування, передбачається обговорити і прийняти рішення із 55 документів. Зокрема, депутати намагатимуться подолати вето Президента на закон про вибори народних депутатів на пропорційній основі. У третьому читанні буде розглянуто проект закону про судоустрій. Голова Верховної Ради Іван Плющ на погоджувальній раді зазначив, що на виконання зобов'язань перед Радою Європи до наступної сесії ПАРЄ в українського парламенту залишилося лише чотири пленарні тижні. До того ж 28 червня завершується термін дії Перехідних положень Конституції України щодо судочинства. Тож Верховна Рада має докласти всіх зусиль, щоб прийняти протягом червня закон про судоустрій, наголосив І. Плющ.

(Закінчення на 2-й стор.).

Парламент у в. о. не зацікавлений



Перший заступник Голови Верховної Ради України Віктор Медведчук «майже впевнений», що нового Прем'єр-міністра України буде затверджено парламентом не пізніше 24 травня.

Своє переконання він пояснив тим, що в разі непроходження жодної кандидатури і затвердження Президентом в. о., не виграє ні держава, ні парламент. Адже, підтримавши певну кандидатуру прем'єра, депутатські фракції і групи можуть розраховувати на створення коаліційного уряду і на ті чи інші посади в ньому. А якщо Президент призначить в. о. прем'єра, всі інші члени уряду, які працюватимуть на постійній основі, будуть затверджені указом Президента, і політичні сили у ВР втратять можливість впливати на формування уряду. «Ми зробимо все, щоб прем'єр, а не в. о. очолював уряд, — сказав Віктор Медведчук.— Як це зробити, у нас є великий досвід».

(Закінчення на 2-й стор.).

Кружляють лелеки між раєм та пеклом

Сьогодні — Міжнародний день сім'ї

Демографи б'ють на сполох: українська родина не просто втратила традиції багатодітності, вона поволі стає бездітною. За висновками соціологів, 11 відсотків молодих людей в Україні не хочуть мати дітей. Взагалі. За жодних обставин. Так їх виховала наша держава, в якій народження кожної дитини сприймається як черговий крок за межу бідності. Соціальна допомога молодій матері — 34 гривні на місяць — дає змогу придбати хіба що пакет памперсів. За таких умов народження хворої дитини перетворює родинне життя на пекло. Про те, як виживають такі сім'ї, читайте на 17-й стор.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Транзит і санаторії

18 травня з дводенним офіційним візитом в Україну прибуде Президент Молдови Володимир Воронін. Під час візиту передбачається обговорення питань транзиту молдовських товарів через Україну, а також визначення подальшої долі близько 130 молдовських санаторіїв і баз відпочинку на Чорноморському узбережжі України. Напередодні президент Молдови заявив, що має намір з більшою наполегливістю відстоювати інтереси держави на міжнародній арені.

Тим часом минулої неділі Володимира Вороніна не допустили на територію самопроголошеної Придністровської Молдавської республіки, яка формально є частиною Молдови.

(Про це читайте на 13-й стор.).

Плідний візит Туркменбаші

У Києві з триденним офіційним візитом перебуває Президент Туркменистану Сапармурат Ніязов. Учора відбулася його зустріч з Президентом України Леонідом Кучмою, а також пройшли переговори у складі делегацій. Було підписано дев'ять україно-туркменських документів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

(Закінчення на 13-й стор.).

Передплата-2001

Сюрприз від «Голосу України»: передплата подешевшала!



На 1 гривню 20 копійок. І тепер пільгова передплатна ціна така: 6 місяців — 17 гривень 40 коп.

«Голос України» — українською мовою індекс: 60955 і 40224 (пільгова), російською мовою індекс: 60997 і 40223 (пільгова).

Передплату можна оформити в будь-якому поштовому відділенні або в листоноші.

На цьому сюрпризи не закінчуються. Як і обіцяли під час попередньої передплатної кампанії, розіграно призи для передплатників газети на перше півріччя. Список щасливчиків публікуємо в сьогоднішньому номері газети на 14—15-й стор. Ви спробували і виграли!

(Закінчення на 24-й стор.).

Спорт

Віват, «Мотор»!

■ *Гандбол.* Уперше в історії незалежної України наша клубна команда з ігрових видів спорту здобула європейський приз. Отже, щиро вітаємо жіночу гандбольну команду «Мотор» із Запоріжжя та її наставника, чудового фахівця Леоніда Євтушенка, з виграшем Кубка кубків! Тиждень тому українки вдома переграли норвезький клуб «Нордстанн» (Осло) — 26:20. І позавчора в столиці Норвегії запоріжанки знову були сильніші — 23:18.

P. S.

- *Під час пожежі на шахті «Більшовик» Криворізького державного залізорудного комбінату, що на Дніпропетровщині, обійшлося без жертв.*
- *Відновлено рух поїздів через станцію Дружківка Донецької області, де зійшли з рейок 17 вагонів вантажного потягу.*
- *Від завтра в Україні дозволено індивідуальне полювання на самця козулі.*
- *270 гектарів сільгоспугідь постраждали внаслідок сильної зливи і граду в Любашівському районі Одеської області.*

Наступний прем'єр — рівняння з багатьма невідомими

(Початок на 1-й стор.).

Процес узгодження кандидатур нового прем'єр-міністра України та складу уряду, що з початком пленарного тижня набирає нових обертів, обіцяє бути складним і довготривалим. Постійний представник Президента України у ВР Роман Безсмертний вважає, що нині є майже 10 «абсолютно рівних між собою» кандидатур на посаду прем'єра. У свою чергу, лідер фракції «Демсоюз» Олександр Волков заявив журналістам, що Президент України навряд чи запропонує повторно на посаду прем'єра кандидатуру В. Ющенка. О. Волков припускає, що компромісу так і не вдасться досягти, і Президент змушений буде призначити в. о. прем'єра. Більшість керівників фракцій вважають, що процес затвердження прем'єра може завершитися у червні. Однак Голова Верховної Ради Іван Плющ налаштований найоптимістичніше. «Прем'єр має бути у травні, — заявив він і додав: — Але я не знаю, хто це буде». За словами Голови ВР, прогнозувати затвердження нового прем'єра можна буде лише тоді, коли в парламенті з'явиться подання Президента України, а поки що його нема.

У засіданні координаційної ради парламентської більшості брали участь 8 з 11 депутатських фракцій і груп у ВР. Були відсутні представники «Батьківщини», «Реформи-Конгрес» та УНР. Координатор парламентської більшості Олександр Карпов зачитав листа народного депутата Віктора Жердицького, в якому той заявив про вихід зі складу парламентської більшості. Депутат мотивує своє рішення, зокрема, незгодою з висловленням парламентом недовіри Кабінету Міністрів. Як відомо, Віктора Жердицького затримано правоохоронними органами Німеччини у зв'язку зі звинуваченням у зловживанні у використанні коштів, наданих німецьким урядом на компенсації українським остарбайтерам.

Юліана ШЕВЧУК.

Фотофакт



Міський голова Черкас Володимир Олійник (ліворуч) і голова партії «Батьківщина» Юлія Тимошенко передали до Центральної виборчої комісії протокол зборів черкащан про створення ініціативної групи з проведення всеукраїнського референдуму за народною ініціативою «Про волевиявлення народу щодо проголошення відставки Президентом України Леонідом Кучмою».

Фото Олександра ПРОКОПЕНКА (УНІАН).

Парламент у в. о. не зацікавлений

(Початок на 1-й стор.).

На запитання журналістів, чи хоче він бути прем'єром, Віктор Медведчук відповів: «Як лідер партії я повинен готуватися до наступних парламентських виборів, а не думати про інші посади, в тому числі й в уряді». Процес міжфракційних узгодженостей, зазначив перший заступник Голови ВР, розпочнеться тоді, коли Президент України внесе кандидатуру прем'єра. На думку Віктора Медведчука, такий процес реально стартує у середу.

В. Медведчук позитивно оцінив призначення Віктора Черномирдіна послом Росії в Україні. «Політик такого рангу буде тією людиною, яка працюватиме над питаннями економічної інтеграції, і Україна, безперечно, від цього виграє», —сказав він.

В. Медведчук висловив сумнів у юридичній можливості проведення всеукраїнського референдуму про недовіру Президентові України, зініційованого опозиційними політичними силами. На його думку, запропоновані питання «юридично не можуть бути предметом референдуму». Але це остаточно вирішать ЦВК і суди.

Віктор Медведчук назвав «серйозним» останнє попередження ПАРЄ Україні і наголосив, що ВР повинна зробити все, щоб виконати зобов'язання України перед Радою Європи. Але це, вважає він, справа не одного місяця. В. Медведчук нагадав десять зобов'язань перед Радою Європи. Серед досі не виконаних на законодавчому рівні зобов'язань — прийняття закону про судоустрій, Цивільно-процесуального кодексу, нової редакції закону про прокуратуру, законів про державний реєстр фізичних осіб, про кваліфікаційну комісію суддів, про статус суддів, Хартія про регіональні мови і мови нацменшин.

Юлія КУЧЕРЯВА.



Фотофакт

У День пам'яті жертв тоталітарного режиму сотні родичів і друзів загиблих прийшли до Биковнянського лісу, що під Києвом, аби вшанувати пам'ять розстріляних тут у 1937—1941 роках в'язнів НКВС.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

У Рахунковій палаті

6 мільйонів — незаконно

Кошти державного бюджету в сумі 6 мільйонів грн., призначені на програму селекції у рослинництві в 2000 році, використано незаконно. Це сталося тому, що кредит не був підтверджений державними гарантіями, і його погашення за рахунок коштів держбюджету неправомірне. Тому позичальник — СП «Зоря-насіння» —має відшкодувати збитки. Такого висновку дійшли фахівці Рахункової палати в результаті аналізу використання бюджетних коштів, виділених у 2000 році Міністерству аграрної політики на протиепізоотичні заходи та на виконання Держпрограми селекції в рослинництві і тваринництві.

Зазначено також, що державних програм селекції в рослинництві та тваринництві не існує. Відповідних програм Кабмін не розробляв і не подавав на затвердження до Верховної Ради.

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

ДЕКЛАРАЦІЯ

про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця, щодо себе та членів своєї сім'ї *

Відомості із декларації про доходи народного депутата України МАРЧЕНКА Володимира Романовича і його сім'ї, одержані в 1999 та 2000 роках.

У 1999 р. сума сукупного річного доходу, нарахованого мені за місцем основної роботи, становила 9 219.87 грн., із них сплачено податків 1 465.80 грн.

У 2000 р. сума сукупного річного доходу, нарахованого мені за місцем основної роботи, становила 21 699.99 грн., із них сплачено податків 5 241.00 грн.

Дружина — Марченко Тамара Феофанівна, домогосподарка, доходів не мала. Син Віктор — інженер ТОВ «Дистриб'ютор центр», отримав 17 337 грн. доходу, з якого сплачено 3 880, 6 грн. податку. Дочка Олена, студентка, отримала стипендію за 2000 р. у розмірі 306 грн., з якої сплачено 10.20 грн. податку.

Жодних заощаджень у банках ані в Україні, ані за кордоном я не маю.

Нерухоме майно моєї сім'ї у 1999—2000 рр. —трикімнатна квартира в Ромнах Сумської обл., 40, 2 кв. м житлової площі. Квартира викуплена. Трикімнатна квартира в Києві 48,5 кв. м житлової площі. Квартира не приватизована.

Маю три гаражі — два у Ромнах і один у Києві.

Рухоме майно: автомобілі ЗАЗ 965-А і «Ауді-80».

У власності моєї сім'ї цінних паперів немає. Приватизаційних сертифікатів члени моєї сім'ї не отримували.

Про відповідальність за подання неповних чи неправдивих відомостей про доходи та зобов'язання фінансового характеру (ст. 9 Закону України "Про боротьбу з корупцією" та ст. 30 п. 7 Закону України "Про державну службу") попереджений.

(підпис) (дата)

Скуті одним ланцюгом

Самоврядування

За прохідною Авдіївського коксохімічного заводу пронизливо кричать павичі і фазани. «Живим куточком», який мирно співіснує із важким виробництвом, люблять дивувати гостей. Господарі з усіх сил намагаються змінити думку про Авдіївку як місто індустріальних труб і різнокольорового диму. Але деякі речі змінити неможливо: 98 відсотків міського бюджету забезпечують відрахування одного-єдиного підприємства.

Моногалузеве місто — картина, типова для Донбасу. Нещодавно цю проблему на науково-практичній конференції «Місто і підприємство: досвід і перспективи розвитку» обговорювали науковці та представники місцевого самоврядування кількох областей. Місцем проведення заходу не випадково було обрано саме Авдіївку.

Навіть власної котельні комунальна служба не має: опалення до будинків підходить із заводу. Отже, залежність міста від стану «здоров'я» промислового велета безпосередня.

І хоча в Авдіївці заперечують наявність конфліктів між владою та підприємством, віднедавна така залежність поставила обиді сторони в не досить зручне становище. У коксохімзаводу з'явився цілком конкретний власник — донецьке АТ «АРС». Кажуть, підприємці здебільшого із розумінням ставляться до проблем міста і беруть участь у їх розв`язанні, але...

— Грошові відрахування підприємства формують левову частку бюджету, — каже генеральний директор Авдіївського коксохімічного заводу Геннадій Власов. — Водночас доволі часто доводиться фінансувати нагальні потреби міста. Фактично ми двічі виплачуємо податки. Щоразу на такі відрахування потрібна згода власника.

Сьогодні добробут мешканців невеликих міст залежить від двох речей: від «міцності» єдиного підприємства та... від стосунків міського голови із директором. Доктор економічних наук Галина Губерна вважає, що таким стосункам необхідна законодавча база: «Потрібна система, за якої витрати на облаштування міста знімалися б із оподаткованого прибутку. Це дасть змогу скоротити рух коштів, спрямувати їх до найболючішої точки».

Доки живе підприємство, живе й місто. Згубні наслідки такої залежності неозброєним оком можна спостерігати в занедбаних шахтарських селищах. І навпаки. Навіть в Авдіївці, яка посідає друге місце в області за обсягами промислового виробництва на душу населення, підрахували: із середньої зарплати у 550 гривень працівник заводу витрачає в рідному місті лише 20 гривень. Але хіба промислове підприємство має клопотати про організацію роздрібної торгівлі? Або сприяти розвиткові малого бізнесу й організації нових робочих місць?

Парадокс, але за теперішнього законодавства завод чи, приміром, вугільне об'єднання можуть визнати містоутворюючим лише після початку процедури банкрутства. Тож учасники конференції запропонували доповнити закон про підприємства в Україні нормами, які регламентували б діяльність містоутворюючого підприємства. Таким пропонується вважати підприємство, кількість працівників якого разом із членами сім'ї становить не менш як половину мешканців населеного пункту і яке забезпечує не менш як 70 відсотків надходжень до місцевого бюджету.

Окрім того, підприємці і керівники органів місцевого самоврядування сподіваються на нові відносини підприємства з бюджетом. Коли завод платитиме менше податків, за умови, що вивільнені кошти спрямовуватимуться на комплексний розвиток території. А у випадку використання інфраструктури підприємства для обслуговування громадян, які не працюють на ньому, місцеві бюджети відшкодовуватимуть витрати. Пакет пропозицій, сформульованих за підсумками конференції, направлено до Верховної Ради України.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Моногалузеве місто — картина, типова для Донбасу

Знак біди

Перші жертви «тихого полювання»

Серед потерпілих — дворічна дитина, яка знайшла гриб на подвір'ї. Мати бачила, чим бавиться її малюк, але не відібрала небезпечну іграшку. А той потягнув її до рота...

У травні в Запорізькій області вже отруїлося грибами 18 осіб. Минулого року стільки жертв «тихого полювання» було зареєстровано за шість місяців. На щастя, завдяки вчасному втручанню реаніматорів, ніхто з потерпілих не помер.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.

Альтернатива

Стипендія більша за зарплату

Усі четверо народних артистів Вінницького обласного муздрамтеатру імені Садовського тепер отримують стипендії у розмірі 200 гривень на місяць. Їх запровадила обласна рада з ініціативи голови Григорія Калетника.

Заслужені артисти і заслужені працівники культури, які працюють у театрі (таких 13 осіб), теж не залишилися поза увагою влади: кожен з них матиме стогривневу щомісячну доплату до зарплати з міського бюджету. До речі, місячна платня актора вищої категорії, як повідомив директор театру Володимир Лозовський, становить 129 гривень.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Прогнозувати — не мішки кидати

Врожай-2001

З весною в Мінагрополітики зазвичай визрівають прогнози. Ті, що проклюнулися цього року, вразили навіть бувалих ясновидців.

Як повідомив журналістам перший заступник міністра Юрій Лузан, Україна має збирати щороку 50 мільйонів тонн зернових, 3,5—4 мільйони тонн насіння соняшнику, а також виробляти 2,5—3 мільйони тонн буряквого цукру. За його словами, посівна кампанія, що завершилася, дає можливість передбачити: вже нинішнього сезону вал зернових становитиме близько 35 мільйонів тонн (порівняно з 24,4 млн. тонн у 2000 році), зокрема пшениці — близько 15—16 млн. тонн (10,2 млн. тонн рік тому).

Натомість проблема з нехваткою техніки для збиральної кампанії — перспектива набагато реальніша. З нею аграрії неодмінно матимуть справу вже на початку літа. За останній рік кількість комбайнів у країні скоротилася ще на 5,3 тисячі одиниць: якщо 1990 року їх налічувалося 120 тисяч, то нині — 59 тисяч, із яких 75 відсотків відпрацювали свій ресурс. У середньому, одному зернозбиральному агрегатові доведеться здолати 245 га, а в окремих областях — 400 га, тоді як оптимальним вважають 90—100 га.

У Мінагрополітики сподіваються: проблему буде розв'язано за рахунок ремонту агрегатів. Передбачається також, що різні терміни збирання в південних і північних регіонах країни дадуть змогу перекинути збиральну техніку і підвищити її ефективність.

Галина КВІТКА.

Фотофакт

Юрію Калініну (праворуч) і Дмитру Воронову інкримінується вбивство народного артиста України композитора Ігоря Білозіра, замах на вбивство Богдана Гнатковського і хуліганство. Справу розглядає Львівський обласний суд.

Фото Євгена КРАВСА (УНІАН).



Актуально

Прибужжя вирівнює крок

На 23,1 відсотка зросли обсяги промислового виробництва з початку нинішнього року на Миколаївщині. Відрадно, що процес виходу з кризового стану розпочато у всіх галузях, в тому числі головних для Прибужжя — енергетичній та суднобудівній. Стабільніше, після частих простоїв агрегатів через нестачу палива та поламки устаткування в недалекому минулому, працює Південно-Українська АЕС. На третину збільшив обсяги виробництва флагман корабельного краю — Чорноморський суднобудівний завод.

Георгій ВОРОТНЮК.

Миколаївська область.

Мої роки — моє багатство

Відтепер так можуть сказати довгожителі Рівненщини, яким доля вділила по сто і більше років (а таких в області понад сто осіб). Бо, згідно з розпорядженням голови Рівненської облдержадміністрації Миколи Сороки, з травня нинішнього року цим поважним людям щомісяця доплачуватимуть до пенсії по 50 гривень.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Хтось руйнує — він будує

Передсвяткові думки

Бачу, 10-та річниця Незалежності і те, як до неї готується столична влада, комусь не до вподоби. Пишете, що голова міста Олександр Омельченко там розкопав, там рух перекрив, а десь не організував, як слід, будівельні роботи. То не він у тому винен, по-перше, а його численні заступники і чиновники, які не в змозі налагодити справу так, щоб люди якнайменше потерпали від перебудов і реконструкцій. По-друге, ці перебудови врешті-решт завершаться і, сподіваюся, з пам'яті киян і гостей тимчасові незручності випаруються, як літні калюжі... Так би продуктивно працювали наші депутати всіх рівнів та урядовці! Поетапні зміни нікого не влаштовують, хай буде боляче один раз, зате потім настане полегшення. Як після операції.

Однак я проти штурмівщини, показухи, які супроводжували підготовку до круглих дат ще 15 років тому. Не хотілося б, щоб таке повторювалося в незалежній Україні. І копійку слід витрачати розумно, на користь людям.

А. СВІДЕРСЬКИЙ.

Кам'янець-Подільський
Хмельницької області.

Реалії

Стомлені цінами

В кілька разів, порівняно з початком року, подорожчали харчові продукти в Ялті. Свинячу та яловичу вирізки на ринках міста тепер можна купити за 45—50 гривень за кілограм, тоді як в інших містах півострова вони вдвічі дешевші. Істотно подорожчали також овочі та фрукти, у тому числі й імпортного виробництва.

Продавці мотивують різкий стрибок цін на м'ясо підвищенням вартості комбікормів. Є й інше пояснення, яке здається реалістичнішим. Швидше за все багаторазове подорожчання продукції пов'язано зі святковими днями, напливом гостей, які брали участь одразу в кількох фестивалях і конкурсах, що відбувалися в Ялті, а також з наближенням курортного сезону.

Поки міська влада обговорює ситуацію, що склалася, мешканці Великої Ялти змушені їздити за продуктами в сусідні міста і селища Криму, особливо до його степової частини, де і м'ясо, і овочі набагато дешевші.

У номер

Полтава

Є ГАЗ, а буде й ВАЗ

Своєрідним щастям для безробітних автомобілебудівників Кременчука, які залишились за прохідною АвтоКрАЗу, стало СП «Кременчук-АвтоГАЗ». Підприємство спеціалізується на виготовленні автомобілів з комплектувальних російського ВАТ «Горьківський автомобільний завод». З введенням у серпні в дію нового цеху за рік тут складатимуть 6 тисяч легковиків. Вважаючи за доцільне освоїти ще й виробництво автомобілів ВАЗ — для цього є реальні можливості — керівництво області, міста й СП «пробивають» проходження проекту на державному рівні, *повідомляє наш власний кореспондент Григорій ГРИНЬ.*

Вінниця

Житло в кредит

Спеціалісти «Київміськбуду» почали зводити у Вінниці перший житловий будинок, квартири в якому мешканці обласного центру отримуватимуть в кредит з виплатою на двадцять років. Як повідомив міський голова Володимир Раховський, це стало можливим завдяки підписанню угоди на співпрацю з цією будівельною організацією.

Водночас столичні будівельники готують майданчик для зведення ще одного житлового будинку. А всього нинішнього року, як повідомили у міськвиконкомі, плановано здати житла вдвічі більше, ніж торік, *повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.*

Донецьк

Глибше не буває

Колектив державного відкритого акціонерного товариства «Трест «Донецькшахтопроходка» продовжує утримувати рекордні темпи на проходженні ствола для подавання повітря шахти імені Засядька (м. Донецьк). Лише за квітень ствол «поглибшав» на 110 метрів, а всього з початку року — на 390 метрів.

Перевищення запланованих обсягів роботи забезпечується завдяки високому професіоналізмові працівників та чіткій організації всіх процесів і під землею, і на поверхні. Об'єкт будується за кошти, зароблені самим вугільним підприємством. Новий ствол стане найглибшим в Україні — 1500 метрів. Він дасть можливість поліпшити умови праці і безпеки робіт під землею, збільшити видобуток палива до 15 тисяч тонн на добу та продовжити життя шахти на 40—50 років, *повідомляє наш власний кореспондент Ліна КУЩ.*

Черкаси

«Фарботони» цвітуть

Цього року IV Міжнародний фестиваль класичної музики «Фарботони» зібрав у Каневі відомих музикантів з усієї України і з-за кордону. В Кобзаревому домі, на Тарасовій горі, звучали Бах і Мендельсон, Бетховен і Моцарт, Лятошинський і Скорик, Шамо і Тараненко у виконанні О. Козаренка, Н. Свириденко, Л. Шутко, а також німецького музиканта Ф. Клайбера. Вихованці Київської дитячої академії мистецтв організували чудову виставку своїх робіт.

Однією з родзинок музичного дійства став дебют 105-річного фортепіано, подарованого київською родиною Скорульських Шевченківському національному заповідникові. Після реставрації давній інструмент виробництва Я. Беккера залунав свіжо і молодо, *повідомляє наш власний кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.*

Фотофакт

У Києві на Контрактовій площі відбувся традиційний ярмарок-продаж виробів і послуг учнів та майстрів професійно-технічних навчальних закладів міста.



Фото Станіслава ЧОРНОГО (Укрінформ).

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення

З метою приведення Кодексу України про адміністративні правопорушення у відповідність з Конституцією і законами України Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) такі зміни:

1. Статтю 1 викласти у такій редакції:

«Стаття 1. Завдання Кодексу України про адміністративні правопорушення

Завданням Кодексу України про адміністративні правопорушення є охорона прав і свобод громадян, власності, конституційного ладу України, прав і законних інтересів підприємств, установ і організацій, встановленого правопорядку, зміцнення законності, запобігання правопорушенням, виховання громадян у дусі точного і неухильного додержання Конституції і законів України, поваги до прав, честі і гідності інших громадян, до правил співжиття, сумлінного виконання своїх обов'язків, відповідальності перед суспільством».

2. Статті 3, 4 виключити.

3. Статтю 5 викласти у такій редакції:

«Стаття 5. Повноваження місцевих рад щодо прийняття рішень, за порушення яких передбачається адміністративна відповідальність

Сільські, селищні, міські, обласні ради мають право приймати в межах, що визначаються законами, рішення з питань боротьби зі стихійним лихом і епідеміями, які передбачають за їх порушення адміністративну відповідальність, а також рішення з питань боротьби з епізоотіями, за порушення яких відповідальність встановлено статтею 107 цього Кодексу.

Сільські, селищні, міські ради встановлюють відповідно до законодавства правила, за порушення яких адміністративну відповідальність передбачено статтями 152, 159 і 182 цього Кодексу».

4. У статті 6:

у частині першій слова «Державні органи» замінити словами «Органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування», а слова «радянських законів» замінити словами «законів України»;

у частині другій слова «Ради народних депутатів» замінити словами «Органи місцевого самоврядування, місцеві державні адміністрації», а слова «органів внутрішніх справ» виключити.

5. У статті 7:

у назві і частині другій слово «соціалістичної» виключити;

у частинах першій, третій і четвертій слова «законодавством», «законодавства» замінити словом «законом» у відповідних відмінках.

6. У статті 8:

у назві та частинах першій і третій слово «законодавства» замінити словом «закону»;

у частині другій слова «Акти» і «актів» замінити відповідно словами «Закони» і «законів».

7. У статті 9:

у частині першій слово «законодавством» замінити словом «законом», а слова «державний або» та «соціалістичну» виключити;

у частині другій слова «чинного законодавства» замінити словом «закону».

8. У частині першій статті 15 слова «і за контрабанду» виключити.

9. Статтю 16 викласти у такій редакції:

«Стаття 16. Відповідальність іноземців і осіб без громадянства

Іноземці і особи без громадянства, які перебувають на території України, підлягають адміністративній відповідальності на загальних підставах з громадянами України. Питання про відповідальність за адміністративні правопорушення, вчинені на території України іноземцями, які згідно з чинними законами та міжнародними договорами України користуються імунітетом від адміністративної юрисдикції України, вирішуються дипломатичним шляхом».

10. У статті 18 слова «нормативними актами» замінити словом «законами», а слово «соціалістичній» виключити.

11. У частині першій статті 19 слова «нормативними актами» замінити словом «законами», а слово «соціалістичної» виключити.

12. У статті 21:

у назві та частині першій слова «товариського суду» виключити;

частину другу виключити;

у частині третій слово «адміністрація» замінити словами «власник підприємства, установи, організації або уповноважений ним орган», а цифри «157, 162» та слова «комісія по боротьбі з пияцтвом, утворена на підприємстві, в установі, організації чи їх структурних підрозділах, товариський суд» виключити.

13. У статті 23 слова «радянських законів» замінити словами «законів України», а слово «соціалістичного» виключити.

14. Частини другу і третю статті 24 замінити однією частиною такого змісту:

«Законами України може бути встановлено й інші, крім зазначених у цій статті, види адміністративних стягнень».

У зв'язку з цим частину четверту вважати частиною третьою.

15. У статті 26 слово «законодавством» замінити словом «законом».

16. У статті 28:

частину першу після слів «полягає в його примусовому вилученні» доповнити словами «за рішенням суду»;

у частині другій слова «законодавством Союзу РСР, цим Кодексом та іншими актами законодавства Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України».

17. У статті 29:

у частині першій після слів «безоплатній передачі цього предмета у власність держави» доповнити словами «за рішенням суду», слова «в особистій» замінити словами «у приватній», а слова «законодавчими актами СРСР» — словами «законами України»;

у частині другій слово «вогнестрільної» замінити словом «вогнепальної»;

у частині третій слова «законодавством Союзу РСР, цим Кодексом та іншими актами законодавства Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України».

18. У статті 31 слова «народним» виключити.

19. У частині першій статті 32 слова «народним» виключити.

20. Частину першу статті 33 викласти у такій редакції:

«Стягнення за адміністративне правопорушення накладається у межах, установлених цим Кодексом та іншими законами України».

21. У частині другій статті 34 слова «Законодавством Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «Законами України», а слово «законодавстві» — словом «законі».

22. Частину третю статті 38 виключити.

23. У частині першій статті 40 слова «виконавчий комітет сільської, селищної Ради народних депутатів» замінити словами «виконавчий орган сільської, селищної, міської ради».

24. У назві та тексті статті 51^{1} слова «заподіяної злочинном підприємствам, установам, організаціям» замінити словами «заподіяної злочинном підприємствам, установам, організаціям або громадянам».

25. У частині першій статті 57 слова «навколишнього природного середовища» замінити словом «довкілля».

26. У статті 91^{1} слова «навколишнього природного середовища» замінити словом «довкілля».

27. У статті 93 слова «органам Держнаглядохоронпраці України» замінити словами «органам спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці».

28. У статті 94 слова «органам Держнаглядохоронпраці України» замінити словами «органам спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці».

29. Статтю 97^{1} виключити.

30. У статті 99:

у назві статті слова і цифри «напругою понад 1000 вольт» виключити;

в абзаці першому слова «Радою Міністрів СРСР» замінити словами «Кабінетом Міністрів України», а слова і цифри «напругою понад 1000 вольт» та «народному господарству» виключити.

31. Статтю 100 виключити.

32. У назві та частині першій статті 104 слова «колгоспів, радгоспів та інших державних і громадських господарств» замінити словами «колективних сільськогосподарських підприємств, інших державних і громадських чи селянських (фермерських) господарств».

33. У статті 107 слова «розпоряджень місцевих органів державної виконавчої влади» виключити.

34. Статті 158, 160^{1}, 160^{4}, 163, 166 виключити.

35. У назві і абзаці першому статті 159 слово «колгоспних» виключити.

36. Назву та абзац перший статті 164 викласти у такій редакції:

«Стаття 164. Порушення порядку заняття підприємницькою або господарською діяльністю

Заняття підприємницькою діяльністю без державної реєстрації або заняття господарською діяльністю без ліцензії, якщо її отримання передбачено законом».

37. У частині першій статті 166^{4} слова «органів влади і управління» замінити словами «органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування».

38. У частині першій статті 178 слова «виконавчим комітетом місцевої Ради народних депутатів» замінити словами «виконавчим органом сільської, селищної, міської ради».

39. У статті 181:

у назві статті та абзаці першому частини четвертої слово «гадання» замінити словом «ворожіння»;

абзац перший частини першої після слів «Участь в» доповнити словами «організованих без дозволу»;

абзац перший частини третьої викласти у такій редакції:

«Незаконна організація азартних ігор на гроші, речі та інші цінності».

40. Статтю 181^{2} виключити.

41. У статті 182 слова «обласних, Київської і Севастопольської міських Рад народних депутатів» замінити словами «сільських, селищних, міських рад».

42. Назву та частину першу статті 185 після слів «з охорони громадського порядку» доповнити словами «і державного кордону».

43. У статті 188^{1} слова «виконавчого комітету місцевої Ради народних депутатів або постанови комісії в справах неповнолітніх» замінити словами «виконавчого органу сільської, селищної, міської ради, місцевої державної адміністрації або рішення служби у справах неповнолітніх».

44. У назві та тексті статті 188^{2} слова «Державного комітету України у справах захисту прав споживачів та його органів» замінити словами «органів виконавчої влади у сфері захисту прав споживачів».

45. У назві та абзаці першому статті 188^{4} слова «органів Державного комітету України по нагляду за охороною праці» та «органів Держнаглядохоронпраці України» замінити словами «органів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці».

46. У назві та абзаці першому статті 188^{9} слова «Державного комітету України по стандартизації, метрології та сертифікації» замінити словами «органів виконавчої влади у сфері стандартизації, метрології та сертифікації».

47. У назві та абзаці першому статті 197 слова «або без прописки» та «прописки або» виключити.

48. У назві та абзаці першому статті 199 слова «або без прописки» та «прописки або» виключити.

49. У назві та абзаці першому статті 205 слова «прописки або виписки» виключити, слова «іноземних громадян» замінити словом «іноземців».

50. У назві та абзаці першому статті 206 слова «іноземним громадянам» замінити словом «іноземцям», слова «іноземних громадян» — словом «іноземців».

51. У статті 207 слова «Української РСР» замінити словом «України».

52. У частині першій статті 210 слова «у навчальних організаціях Товариства сприяння обороні України, оборонно-спортивних оздоровчих таборах при військових частинах або пунктах за вказівкою військового комісаріату» замінити словами «у навчальних закладах Товариства сприяння обороні України та професійно-технічних навчальних закладах».

53. Абзац перший статті 211^{2} викласти у такій редакції:

«Неподання керівниками або іншими відповідальними за військово-облікову роботу посадовими особами житлово-експлуатаційних організацій, підприємств, установ та організацій, які здійснюють експлуатацію будинків, власниками будинків, органами місцевого самоврядування, яким делеговано ведення первинного обліку військовозобов'язаних і призовників, підрозділами по роботі з кадрами підприємств, установ, організацій, навчальних закладів незалежно від підпорядкування і форм власності щорічно в строки, встановлені Міністерством оборони України, до відповідних районних (міських) військових комісаріатів списків громадян, які підлягають приписці до призовних дільниць».

54. У частині першій статті 211^{5} слово «домоволодільцями» замінити словами «власниками будинків».

55. У частині другій статті 211^{6} слова «органів запису» замінити словами «органів реєстрації».

56. У статті 212^{1} :

у назві статті слово «загсу» замінити словом «рагсу»;

в абзаці першому слово «запису» замінити словом «реєстрації».

57. Пункти 1 та 2 статті 213 викласти у такій редакції:

«1) адміністративними комісіями при виконавчих комітетах сільських, селищних, міських рад;

2) виконавчими комітетами сільських, селищних, міських рад».

58. У статті 214:

у частині першій слова «при виконавчих комітетах районних, міських, районних у містах, сільських, селищних Рад народних депутатів» замінити словами «при виконавчих органах сільських, селищних, міських рад»;

у частині другій слова «Виконавчі комітети сільських, селищних Рад народних депутатів» замінити словами «Виконавчі комітети сільських, селищних, міських рад».

59. Статтю 215 викласти у такій редакції:

«Стаття 215. Порядок утворення колегіальних органів, уповноважених розглядати справи про адміністративні правопорушення

Адміністративні комісії утворюються відповідними органами місцевого самоврядування у складі голови, заступника голови, відповідального секретаря, а також членів комісії. В адміністративних комісіях при виконавчих органах міських рад є посада звільненого відповідального секретаря комісії. Порядок діяльності адміністративних комісій встановлюється цим Кодексом та іншими законодавчими актами України.

Адміністративні комісії при виконавчих комітетах районних у містах рад утворюються у разі надання районній у місті раді та її виконавчому комітету відповідних повноважень міською радою.

Порядок утворення інших колегіальних органів, уповноважених розглядати справи про адміністративні правопорушення, а також порядок розгляду справ у цих органах визначаються законами України».

60. У статті 216:

у частині першій слова «а виконавчі комітети селищних, сільських Рад народних депутатів» замінити словами «а виконавчі комітети сільських, селищних, міських рад».

61. У частині другій статті 217 слова «законодавчими актами України та постановами Кабінету Міністрів України» замінити словами «законами України».

62. У статті 218:

частину першу викласти у такій редакції:

«Адміністративні комісії при виконавчих органах міських рад розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтями 45, 46, 92, 98, 99, 101 — 105, частинами першою, третьою і четвертою статті 111 (за порушення, вчинені на аеродромах, не внесених до державного реєстру аеродромів України, поза територією аеродромів та на посадкових майданчиках), статтею 136 (за вчинення порушень на автомобільному транспорті), статтями 138, 141, 142, 149—152, частиною першою статті 154, статтями 155^{1}, 159, 179, статтею 180 (крім справ щодо батьків неповнолітніх або осіб, які їх замінюють), частиною четвертою статті 181, статтями 181^{1}, 182, 183, 186, 186^{1}, 189, 189^{1}, 196, 212^{1} цього Кодексу»;

у частині другій слова «при виконавчих комітетах селищних, сільських Рад народних депутатів» замінити словами «при виконавчих органах сільських, селищних рад», а слово і цифри «і 100», «158», «160^{1}, 166» та друге і третє речення виключити;

частину третю виключити.

63. Статтю 219 викласти у такій редакції:

«Стаття 219. Виконавчі комітети сільських, селищних, міських рад

Виконавчі комітети сільських, селищних, міських рад розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтями 92, 99 (коли правопорушення вчинено громадянином), статтями 104, 141, 142, 152, 159, 179, статтею 180 (крім справ щодо батьків неповнолітніх або осіб, які їх замінюють), частиною четвертою статті 181, статтями 182, 183, 186^{1}».

64. Статтю 220^{1} виключити.

65. Статтю 221 викласти у такій редакції:

«Стаття 221. Районні (міські) суди (судді)

Судді районних (міських) судів розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені частиною першою статті 41, статтями 41^{1} — 41^{3}, 42^{1} — 42^{3}, частиною першою статті 44, статтями 44^{1}, 46^{1}, 51 — 51^{2}, 85, 85^{1}, 88 — 88^{2}, 90, 91, частиною першою статті 106^{1}, статтею 106^{2}, частиною другою статті 112, частиною п'ятою статті 121, частиною другою статті 130, частиною третьою статті 133, статтею 146, частиною другою статті 154, частинами першою і третьою статті 156, статтями 157, 160, 160^{2}, 162, 164, 164^{3}, 164^{5} — 164^{10}, 166^{1} —166^{4}, 173 — 174, 177^{2}, частиною третьою статті 178, частинами першою, другою і третьою статті 181, статтями 184 — 185^{11}, 186^{2}, 186^{4} — 188^{1}, 188^{13}, частиною першою статті 189^{1}, статтями 190, 191, 193, 195^{1} — 195^{4}, 204^{1}, 212^{2} цього Кодексу, а також справи про адміністративні правопорушення, вчинені особами віком від шістнадцяти до вісімнадцяти років».

66. У статті 222:

у частині першій слова і цифри «статті 132, 133» замінити словами і цифрами «стаття 132, частини перша, друга, четверта і п'ята статті 133», цифри «178» замінити словами і цифрами «частини перша і друга статті 178, статті», цифри «190 — 195^{4}» — цифрами «192, 194, 195», а слова і цифри «стаття 106^{2}», «174», «181^{2}» виключити;

у частині другій:

у пункті 1:

в абзаці першому слова і цифри «частинами першою, другою, третьою і п'ятою статті 133» замінити словами і цифрами «частинами першою, другою і п'ятою статті 133», цифри «178» замінити словами і цифрами «частиною першою і другою статті 178, статтями», цифри «190 —195^{4}» — цифрами «192, 194, 195», слова «начальників відділів (управлінь) внутрішніх справ виконавчих комітетів районних,

міських, районних у містах Рад народних депутатів» — словами «начальників районних, міських, районних у містах відділів (управлінь) внутрішніх справ», а слово і цифри «статтею 106^{2}», «174», «181^{2}» виключити;

в абзаці другому слова і цифри «частинами першою, другою і третьою статті 133» замінити словами і цифрами «частинами першою і другою статті 133»;

в абзаці третьому слово і цифри «і 178» замінити словами і цифрами «частинами першою і другою статті 178», а слова «до відділів (управлінь) внутрішніх справ виконавчих комітетів районних, міських, районних у містах Рад народних депутатів» — словами «до районних, міських, районних у містах відділів (управлінь) внутрішніх справ»;

абзац четвертий виключити;

у пункті 2 слова «у відділі внутрішніх справ виконавчого комітету районної, міської, районної в місті Ради народних депутатів» замінити словами «у районному, міському, районному у місті відділі внутрішніх справ».

67. В абзаці четвертому частини другої статті 224 слова «Міністерства шляхів СРСР» замінити словами «Міністерства транспорту України».

68. В абзаці третьому частини другої статті 225 слова «Міністерства морського флоту СРСР» замінити словами «Міністерства транспорту України».

69. Частину другу статті 226 викласти у такій редакції:

«Від імені органів річкового транспорту розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право начальник Головної державної інспекції України з безпеки судноплавства та його заступники, начальники структурних підрозділів інспекції, капітани річкових портів, старші державні інспектори-капітани, державні інспектори-капітани, старші державні інспектори, державні інспектори Головної державної інспекції України з безпеки судноплавства».

70. У статті 227:

у назві та частині першій слова «Державна інспекція по маломірних суднах Української РСР» замінити словами «Головна державна інспекція України з безпеки судноплавства»;

частину другу викласти у такій редакції:

«Від імені Головної державної інспекції України з безпеки судноплавства розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:

1) старші державні інспектори-капітани, державні інспектори-капітани, старші державні інспектори, державні інспектори — штраф на громадян і посадових осіб до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

2) начальник Головної державної інспекції України з безпеки судноплавства та його заступники, начальники структурних підрозділів інспекції, капітани річкових портів — штраф на громадян до семи неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, позбавлення судноводіїв права керування суднами».

71. У статті 228:

у частині першій слова «не підвідомчих Міністерству цивільної авіації СРСР, або в районі таких аеродромів» замінити словами «не внесених до державного реєстру аеродромів України, поза територією аеродромів та на посадкових майданчиках», слово і цифри «статті 112, 113» замінити словами і цифрами «частина перша статті 112, стаття 113», а слова і цифри «частина третя статті 133» виключити;

у частині другій:

у пункті 1:

в абзаці першому слова «не підвідомчих Міністерству цивільної авіації СРСР, або в районі таких аеродромів» замінити словами «не внесених до державного реєстру аеродромів України, поза територією аеродромів та на посадкових майданчиках», слово і цифри «статтею 112» замінити словами і цифрами «частиною першою статті 112», а слова і цифри «частиною третьою статті 133» виключити;

абзац другий викласти у такій редакції:

«керівник спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі цивільної авіації України та його заступники, начальник інспекції спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі цивільної авіації України та його заступник, інспектори та регіональні інспектори спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі цивільної авіації України, керівники авіапідприємств та аеропортів або їх заступники, начальники служб організації перевезень авіапідприємств та аеропортів, командири повітряних суден»;

абзац третій викласти у такій редакції:

«посадові особи спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту, що виконують контрольно-ревізійні функції»;

в абзаці п'ятому слова «старшими ревізорами, комерційними ревізорами, ревізорами контрольно-ревізійного відділу Українського управління цивільної авіації» замінити словами «посадовими особами спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту, що виконують контрольно-ревізійні функції»;

у пункті 2 слова «начальник Українського управління цивільної авіації» замінити словами «керівник спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі цивільної авіації України».

72. Статтю 231 викласти у такій редакції:

«Стаття 231. Органи спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці

Органи спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці розглядають справи: про порушення законодавчих та інших нормативних актів про охорону праці, щодо безпечного ведення робіт, зберігання, використання та обліку вибухових матеріалів у галузях промисловості та на об'єктах, підконтрольних органам спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці, про порушення законодавства про надра, а також невиконання законних вимог органів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці (частина друга статті 41 (за винятком порушень санітарно-гігієнічних і санітарно-протиепідемічних правил і норм), статті 47, 57, 58, 93, 94, 188^{4}).

Від імені органів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:

1) за порушення законодавчих та інших нормативних актів про охорону праці, щодо безпечного ведення робіт у галузях промисловості та на об'єктах, підконтрольних органам спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці, а також невиконання законних вимог органів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці:

державні інспектори — штраф до чотирьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

головні державні інспектори, начальники інспекцій спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці та їх заступники — штраф до шести неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

начальники управлінь і відділів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці та їх заступники — штраф до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

Керівник спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці та його заступники —штраф до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

2) за порушення законодавства про надра, нормативних актів про зберігання, використання та облік вибухових матеріалів у галузях промисловості та на об'єктах, підконтрольних органам спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці, а також невиконання законних вимог органів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці:

державні інспектори — штраф до шести неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

головні державні інспектори, начальники інспекцій спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці та їх заступники — штраф до дев'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

начальники управлінь і відділів спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці та їх заступники — штраф до дванадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

Керівник спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі охорони праці та його заступники —штраф до чотирнадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

73. Статтю 233 виключити.

74. Частину першу статті 234^{2} викласти у такій редакції:

«Органи державної податкової служби України розглядають справи про адміністративні правопорушення, пов'язані з порушенням порядку проведення розрахунків із споживачами та ухиленням від подання декларації про доходи (статті 155^{1}, 164^{1})».

75. У пунктах 3 та 4 частини другої і у частині третій статті 238 слово «половини» замінити цифрами «0,5».

76. Статтю 239 викласти у такій редакції:

«Стаття 239. Спеціально уповноважені органи виконавчої влади в галузях водного господарства, геології та використання надр

Органи спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі водного господарства розглядають справи про адміністративні правопорушення, пов'язані з порушенням правил використання, охорони водних ресурсів (статті 48, 59, 60, 61 (за винятком випадків забруднення та вичерпання підземних вод або порушення водоохоронного режиму на водозборах, яке спричинило забруднення цих вод).

Органи спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі геології та використання надр розглядають справи про адміністративні правопорушення, передбачені статтями 59, 60, 61 цього Кодексу, у випадках забруднення та вичерпання підземних вод або порушення водоохоронного режиму на водозборах, яке спричинило забруднення цих вод.

Від імені органів, зазначених у цій статті, розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:

1) заступники керівника спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі водного господарства, заступники керівника спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі водного господарства Автономної Республіки Крим, начальники, заступники начальників управління комплексного використання водних ресурсів спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі водного господарства та управління водних ресурсів і водогосподарських систем спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі водного господарства Автономної Республіки Крим, начальники басейнових водогосподарських об'єднань та їх заступники, до компетенції яких належать питання використання та охорони вод і відтворення водних ресурсів, начальники регіональних (обласних) управлінь та відділів комплексного використання водних ресурсів (водного господарства) спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі водного господарства, заступник керівника спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі екології та природних ресурсів, до компетенції якого належать питання контролю за охороною підземних вод, керівники, заступники керівника спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі геології та використання надр — штраф на громадян до семи неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

2) начальники відділів водних ресурсів, завідуючі гідрохімічними лабораторіями басейнових управлінь водних ресурсів, регіональних управлінь та відділів комплексного використання водних ресурсів, обласних управлінь водного господарства спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі водного господарства, директори державних регіональних та казенних підприємств спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі геології та використання надр — штраф на громадян до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до семи неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

3) провідні інженери басейнових управлінь водних ресурсів, регіональних (обласних) управлінь і відділів комплексного використання водних ресурсів (водного господарства) спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі водного господарства — штраф на громадян до чотирьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

77. У статті 240:

у частині першій цифри «85, 85^{1}» та «88^{1}» виключити;

у частині другій слова «начальник Головрибводу Міністерства рибного господарства України» замінити словами «керівник спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у галузі рибного господарства».

78. У частині другій статті 241 слова «Міністр лісового господарства України» замінити словами «Керівник спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади в галузі лісового господарства», а слова «Міністерства лісового господарства України» замінити словами «спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади в галузі лісового господарства».

79. У статті 242:

у частині першій цифри «85, 85^{1}, 88^{1}» та «163» виключити;

у частині другій слова «Міністр лісового господарства України» замінити словами «Керівник спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади в галузі лісового господарства», а слова «Міністерства лісового господарства України» замінити словами «спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади в галузі лісового господарства».

80. У статті 242^{1}:

у назві та тексті статті слова «Органи Міністерства охорони навколишнього природного середовища та ядерної безпеки України» у відповідних відмінках замінити словами «Органи спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у галузі екології та природних ресурсів України» у відповідних відмінках;

у частині першій та пункті 1 частини другої слово і цифри «статтями 85, 85^{1}, 86^{1} — 88^{2}» замінити словом і цифрами «статтями 86^{1} , 87», слово і цифри «статтями 91 — 91^{3}» замінити словом і цифрами «статтями 91^{1} — 91^{3}», а слово і цифри «статтею 90» та цифри «163» виключити;

з частини третьої цифри «90, 91» виключити.

81. У частині другій статті 244 слова «інженери —інспектори держсільтехнагляду управлінь сільського господарства виконавчих комітетів районних Рад народних депутатів» замінити словами «посадові особи управлінь агропромислового комплексу районних державних адміністрацій».

82. У статті 244^{4}:

назву викласти у такій редакції:

«Органи виконавчої влади у сфері захисту прав споживачів»;

у частині першій слова «Органи Державного комітету України у справах захисту прав споживачів» замінити словами «Органи виконавчої влади у сфері захисту прав споживачів»;

у частині другій:

в абзаці першому слова «органів Державного комітету України у справах захисту прав споживачів» замінити словами «органів виконавчої влади у сфері захисту прав споживачів»;

абзаци другий та третій викласти у такій редакції:

«керівник спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у сфері стандартизації, метрології та сертифікації і його заступники;

керівник спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у справах захисту прав споживачів в Автономній Республіці Крим та його заступники, начальники управлінь у справах захисту прав споживачів областей, міст Києва і Севастополя та їх заступники».

83. У статті 244^{7}:

назву викласти у такій редакції:

«Органи виконавчої влади у сфері стандартизації, метрології та сертифікації»;

у частині першій слова «Органи Держстандарту України» замінити словами «Органи виконавчої влади у сфері стандартизації, метрології та сертифікації»;

у частині другій:

в абзаці першому слова «органів Держстандарту України» замінити словами «органів виконавчої влади у сфері стандартизації, метрології та сертифікації»;

абзац другий викласти у такій редакції:

«керівник спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у сфері стандартизації, метрології та сертифікації і його заступники».

84. Частину другу статті 244^{8} викласти у такій редакції:

«Від імені органів державного контролю якості лікарських засобів розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право Головний державний інспектор України з контролю якості лікарських засобів та його заступники, начальники державних інспекцій з контролю якості лікарських засобів в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі, їх заступники та державні інспектори з контролю якості лікарських засобів».

85. У статті 245 слово «законодавством» замінити словом «законом», а слово «соціалістичної» виключити.

86. У статті 246:

у частині першій слова «Основами законодавства Союзу РСР і союзних республік про адміністративні правопорушення, законодавчими актами СРСР, постановами Ради Міністрів СРСР, цим Кодексом, іншими законодавчими актами Української РСР і постановами Ради Міністрів Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України»;

у частині другій слова «законодавчими актами СРСР, цим Кодексом та іншими законодавчими актами Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України», а слово «народних» виключити.

87. У пункті 8 статті 247 слова «або нескасованого рішення товариського суду, якщо матеріали було передано до товариського суду органом (посадовою особою), який має право накладати адміністративне стягнення по даній справі» виключити.

88. У статті 248 слова «від походження, соціального і майнового стану, расової і національної належності, статі, освіти, мови, ставлення до релігії, роду і характеру занять, місця проживання та інших обставин» замінити словами «від раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання, мови та інших обставин».

89. У статті 252 слово «соціалістичною» виключити.

90. У частині другій статті 254 слово «законодавства» замінити словом «закону».

91. Статтю 255 викласти у такій редакції:

«Стаття 255. Особи, які мають право складати протоколи про адміністративні правопорушення

У справах про адміністративні правопорушення, що розглядаються органами, зазначеними в статтях 218 —221 цього Кодексу, протоколи про правопорушення мають право складати:

1) уповноважені на те посадові особи:

органів внутрішніх справ (частина перша статті 44, статті 44^{1}, 46^{1}, 51, 92, частина перша статті 106^{1}, стаття 106^{2}, частина п'ята статті 121, частина друга статті 130, частина третя статті 133, стаття 136 (про порушення на автомобільному транспорті), статті 148, 151, 154 — 157, 159, 160, 160^{2}, 162, 164 — 165^{2}, 173 — 174, 176, 177, 178 — 181^{1}, 181^{3}- 185^{9}, 186 — 188, 189 — 196);

органів державного пожежного нагляду (стаття 183);

органів охорони здоров'я (статті 45, 46, статті 167 —170 (про правопорушення, пов'язані з недодержанням вимог стандартів, норм, правил і технічних умов щодо лікарських засобів), стаття 183 — щодо завідомо неправдивого виклику швидкої медичної допомоги);

органів державної служби з карантину рослин (статті 105 — 106^{2});

органів охорони пам'яток історії та культури (стаття 92);

органів державного енергонагляду (статті 98, 103^{1});

органів державного газового нагляду (статті 101 —103);

органів Міністерства транспорту України (статті 136, 141, 142);

органів зв'язку (статті 144 — 148^4, 188^7);

органів у справах захисту прав споживачів (статті 42^2, 156, 164^6, 164^7);

фінансових органів (статті 164, 164^1);

підприємств і організацій, у віданні яких є електричні мережі (статті 99, 103^1);

підприємств і організацій, які експлуатують магістральні трубопроводи (стаття 138);

органів, установ і закладів державної санітарно-епідеміологічної служби (статті 42^1 — 42^3);

органів державного ветеринарного нагляду (статті 42^1 — 42^3);

органів Міністерства праці та соціальної політики України (частина перша статті 41, статті 41^1 — 41^3, 188^1);

лабораторій радіаційного контролю міністерств і відомств України, організацій споживчої кооперації (стаття 42^2);

органів реєстрації актів громадянського стану (стаття 212^1);

органів Антимонопольного комітету України (стаття 164^3, 166^1 —166^4);

органів управління кінематографією (статті 164^6, 164^7, 164^8 (в частині недотримання квоти демонстрування національних фільмів при використанні національного екранного часу в кіно- і відеомережі);

Прикордонних військ України (статті 185^{10}, 204^1);

органів Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення (стаття 164^8 в частині недотримання квоти демонстрування національних фільмів при використанні національного екранного часу на каналах мовлення телебачення України);

органів Служби безпеки України (стаття 212^2);

органів податкової служби (статті 164, 164^5, 177^2);

органів рибоохорони (статті 85, 85^1, 88^1);

органів мисливського господарства (статті 85, 85^1, 88^1);

органів Міністерства екології та природних ресурсів України (статті 85, 85^1, 88, 88^1, 88^2, 90, 91);

органів повітряного транспорту (частина друга статті 112, частина третя статті 133);

органів, що здійснюють контроль за видобутком дорогоцінних металів і дорогоцінного каміння, дорогоцінного каміння органогенного утворення та напівдорогоцінного каміння (частина перша статті 189^1);

2) посадові особи, уповноважені на те виконавчими комітетами сільських, селищних, міських рад (статті 103^1, 103^2, 104, стаття 105 (за порушення правил боротьби з бур'янами), частина перша статті 106^1, статті 106^2, 149 — 154, 155, 156, 159 — 160, 160^2, 183, 185^1, 186^5; статті 78 — 84 (крім порушень санітарно-гігієнічних правил і норм по охороні атмосферного повітря, а також правопорушень, пов'язаних з перевищенням нормативів рівня шуму, утворюваного автомототранспортними засобами під час роботи);

3) власник підприємства, установи, організації або уповноважений ним орган (статті 51, 132, 179);

4) посадові особи, уповноважені відповідними міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади, до сфери управління яких належать аеродроми (частини перша, третя і четверта статті 111 (про порушення, вчинені на аеродромах, не внесених до державного реєстру аеродромів України, поза територією аеродромів та на посадкових майданчиках);

5) працівники, які здійснюють охорону підприємств, установ, організацій (стаття 179);

6) державні виконавці (статті 51^1, 188^{13});

7) секретар судового засідання, секретар суду (статті 185^3, 185^5, частина перша статті 185^6);

8) слідчий, особа, яка провадить дізнання, прокурор або уповноважена ним особа з числа працівників прокуратури (частина четверта статті 184, стаття 185^4, частина друга статті 185^6, статті 185^8, 185^{11});

9) представники громадських організацій або органів громадської самодіяльності:

член громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону (статті 92, 132, 148, 154, 160, 179, 185^7, 186^2, 186^4);

громадський інспектор Українського товариства охорони пам'яток історії та культури (стаття 92).

У справах про адміністративні правопорушення, розгляд яких віднесено до відання органів, зазначених у статтях 222 — 244^8 цього Кодексу, протоколи про правопорушення мають право складати уповноважені на те посадові особи цих органів. Крім того, протоколи про адміністративні правопорушення мають право складати:

1) посадові особи органів, що здійснюють контроль за використанням нафтопродуктів у промисловості та сільському господарстві (стаття 161);

2) член громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону (статті 65, 66, 70, 73, 77, 82, 89, 90^1, 121 — 128, частини перша і друга статті 129, частини перша і друга статті 130, статті 139, 140, 153);

3) позаштатний інспектор Головної державної інспекції України з безпеки судноплавства (частини перша, третя, четверта і п'ята статті 116, частина друга статті 116^1, частина третя статті 116^2, частина перша статті 117, стаття 118, частина третя статті 129, частини третя і четверта статті 130, частини перша і друга статті 131);

4) громадський лісовий інспектор (статті 63, 64 — 70, 73, 77);

5) громадський мисливський інспектор (стаття 91^2 в частині порушення правил полювання);

6) громадський інспектор органів рибоохорони (стаття 91^2 в частині порушення правил рибальства і охорони рибних запасів);

7) громадський інспектор з охорони довкілля (статті 65^1, 77, 77^1, 78, 82, 89 (щодо диких тварин), статті 91^2, 153);

8) посадові особи підприємств, установ і організацій, що здійснюють охорону, використання і відтворення тваринного світу;

9) посадові особи органів залізничного транспорту (стаття 123);

10) працівники відомчої, сільської пожежної охорони та члени добровільних пожежних дружин (команд), протипожежних об'єднань громадян (статті 120, 175, 188^8);

11) посадові особи військової інспекції безпеки дорожнього руху (про правопорушення, вчинені військовослужбовцями і військовозобов'язаними, призваними на збори, — частина четверта статті 122, статті 122^1, 122^2, частина третя статті 123, стаття 124, частини перша і друга статті 130, частина перша статті 132, а також про всі порушення правил дорожнього руху, вчинені особами (крім військовослужбовців і військовозобов'язаних, призваних на збори), які керують транспортними засобами Збройних Сил України та інших військових формувань);

12) адміністрація підприємств, установ і організацій (стаття 132);

13) посадові особи органів державної контрольно-ревізійної служби України (стаття 164^5);

14) посадові особи органів внутрішніх справ (частина перша статті 59 (про правопорушення, вчинені в межах санітарних зон, джерел водопостачання), частина перша статті 61 (щодо пошкодження водогосподарських споруд і пристроїв), статті 77^1, 155^1);

15) посадові особи органів у справах захисту прав споживачів та органів державного контролю за цінами (стаття 155^1).

У випадках, прямо передбачених законом, протоколи про адміністративні правопорушення можуть складати також посадові особи інших органів державної влади, органів місцевого самоврядування і представники органів самоорганізації населення».

92. У статті 258:

у частині першій цифри «90, 91» виключити;

у частині другій слово «законодавства» замінити словом «закону».

93. У статті 259:

у частині першій слова «штаб добровільної народної дружини по охороні громадського порядку» замінити словами «штаб громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону»;

у частині третій слова «державної і відомчої лісової охорони, а в колгоспних лісах — працівники лісової охорони колгоспів або міжколгоспних лісгоспів (лісництв)» замінити словами «державної лісової охорони, а в лісах колективних сільськогосподарських підприємств — працівники лісової охорони зазначених підприємств», слова «посадові особи заповідників та інших особливо охоронюваних територій» замінити словами «працівники служб охорони територій та об'єктів природно-заповідного фонду», слова «приміщення виконавчого комітету селищної, сільської Ради народних депутатів» — словами «приміщення виконавчого органу сільської, селищної ради», а слова «або відомчий» виключити, слова «народними дружинниками» замінити словами «членами громадських формувань з охорони громадського порядку і державного кордону»;

у частині четвертій слова «державне або громадське» виключити;

у частині шостій слова «в штабі добровільної народної дружини» замінити словами «в штабі громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону», слова «приміщенні виконавчого комітету селищної, сільської Ради народних депутатів» замінити словами «приміщенні виконавчого органу сільської, селищної ради».

94. У статті 260:

у частині першій слова «законодавчими актами Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «законами України»;

у частині другій слова «законодавством Союзу РСР, цим Кодексом та іншими актами законодавства Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України».

95. Частину другу статті 261 викласти у такій редакції:

«Про місце перебування особи, затриманої за вчинення адміністративного правопорушення, негайно повідомляються її родичі, а на її прохання також власник відповідного підприємства, установи, організації або уповноважений ним орган».

96. У статті 262:

у частині першій слова «законодавством Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «законами України»;

у частині другій:

у пункті 1 слова «народного дружинника» замінити словами «члена громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону», а слова «законодавчими актами Союзу РСР і Української РСР» —словами «законами України»;

у пункті 3 слова «державне або громадське» виключити.

97. У статті 263:

у частині першій слова «законодавчими актами Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «законами України»;

у частині четвертій слова «народного дружинника» замінити словами «члена громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону», а слово «народним» виключити.

98. У статті 264:

у частинах першій та третій слова «законодавчими актами Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «законами України»;

у частині шостій абревіатуру «СРСР» замінити словом «України».

99. У статті 265:

у частині першій після слів «Грамоти Президії Верховної Ради Української РСР» доповнити словами «почесного звання України, відзнаки Президента України», а слова «до Президії Верховної Ради СРСР або Президії Верховної Ради Української РСР» замінити словами «до Адміністрації Президента України»;

частину другу виключити.

100. У частині другій статті 266 абревіатуру «СРСР» замінити словом «України».

101. У статті 267 слова «або прокуророві» замінити словами «прокуророві або до суду».

102. У статті 268:

у частині першій після слів «допомогою адвоката» доповнити словами «іншого фахівця у галузі права, який за законом має право на надання правової допомоги особисто чи за дорученням юридичної особи»;

у частині другій слова «народного судді» замінити словами «судді районного (міського) суду»;

у частині третій слова «Законодавством Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «Законами України».

103. Статтю 271 викласти у такій редакції:

«Стаття 271. Захисник

У розгляді справи про адміністративне правопорушення можуть брати участь адвокат, інший фахівець у галузі права, який за законом має право на надання правової допомоги особисто чи за дорученням юридичної особи. Ці особи мають право знайомитися з матеріалами справи; заявляти клопотання; за дорученням особи, яка його запросила, від її імені подавати скарги на рішення органу (посадової особи), який розглядає справу, а також мають інші права, передбачені законами України.

Повноваження адвоката на участь у розгляді справи посвідчуються ордером, що його видає адвокатське об'єднання, або відповідною довіреністю на ведення справи».

104. У частині п'ятій статті 276 слово «Законодавством» замінити словом «Законами».

105. У частині третій статті 277 слова «Законодавством Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «Законами України».

106. У статті 280 слова «товариського суду, комісії по боротьбі з пияцтвом, утвореної на підприємстві, в установі, організації чи їх структурних підрозділах» виключити.

107. У статті 282 після слів «державний орган» доповнити словами «чи орган місцевого самоврядування».

108. У частині першій статті 283 слова «виконавчого комітету селищної, сільської Ради народних депутатів» замінити словами «виконавчого органу сільської, селищної, міської ради».

109. У частині другій статті 284 слова «товариського суду, комісії по боротьбі з пияцтвом, утвореної на підприємстві, в установі, організації чи їх структурних підрозділах» виключити.

110. У статті 285:

у частині четвертій абревіатуру «СРСР» замінити словом «України», а слова «та про контрабанду» виключити;

у частині п'ятій слова «адміністративна комісія (виконавчий комітет селищної, сільської Ради народних депутатів) надсилає копії постанови (рішення)» замінити словами «суд надсилає копію постанови», слово «вогнестрільну» замінити словом «вогнепальну», а слово «вогнестрільною» — словом «вогнепальною».

111. У статті 286 слова «адміністрації або громадської організації» замінити словами «власника підприємства, установи, організації чи уповноваженого ним органу або громадської організації», слово «колгоспу» замінити словами «колективного сільськогосподарського підприємства», а слова «адміністрації підприємства, установи, організації» — словами «власника підприємства, установи, організації чи уповноваженого ним органу».

112. У частині другій статті 287 слова «законодавчими актами Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «законами України», а слово «народного» виключити.

113. У статті 288:

у частині першій:

у пункті 1 слова «у виконавчий комітет відповідної Ради народних депутатів» замінити словами «у виконавчий комітет відповідної ради»;

пункт 2 викласти у такій редакції:

«2) рішення виконавчого комітету сільської, селищної, міської ради — у відповідну раду або в районний (міський) суд, рішення якого є остаточним»;

у пункті 3 слова «у вигляді штрафу» та «постанову про накладення іншого адміністративного стягнення — у вищестоящий орган (вищестоящій посадовій особі), після чого скаргу може бути подано в районний (міський) суд, рішення якого є остаточним» виключити;

пункти 4 і 5 виключити;

у частині третій слова «державної пошлини» замінити словами «державного мита».

114. У статті 292 слова «законодавством СРСР» замінити словами «законами України».

115. Частину першу статті 294 викласти у такій редакції:

«Постанову судді у справах про адміністративні правопорушення, передбачені частиною першою статті 41, статтями 41^1 — 41^3, 42^1 — 42^3, частиною першою статті 44, статтями 44^1, 46^1, 51 —51^2, 85, 85^1, 88 — 88^2, 90, 91, частиною першою статті 106^1, статтею 106^2, частиною другою статті 112, частиною п'ятою статті 121, частиною другою статті 130, частиною третьою статті 133, статтею 146, частиною другою статті 154, частинами першою і третьою статті 156, статтями 157, 160, 160^2, 162, 164, 164^3, 164^5 —164^{10}, 166^1 — 166^4, 173 —174, 177^2, частиною третьою статті 178, частинами першою, другою і третьою статті 181, статтями 184 —185^{11}, 186^2, 186^4 — 188^1, 188^{13}, частиною першою статті 189^1, статтями 190, 191, 193, 195^1 — 195^4, 204^1, 212^2 цього Кодексу, а також постанови у справах про адміністративні правопорушення, вчинені особами віком від шістнадцяти до вісімнадцяти років, можуть бути скасовані або змінені за протестом прокурора самим суддею, а також незалежно від наявності протесту прокурора — головою вищестоящого суду».

116. У частині другій статті 296 слово «законодавством» замінити словом «законом».

117. У частині першій статті 299 слова «законодавством Союзу РСР, цим Кодексом та іншими актами законодавства Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України».

118. У статті 300:

у частині першій слова «законодавством Союзу РСР, цим Кодексом та іншими актами законодавства Української РСР» замінити словами «цим Кодексом та іншими законами України»;

у частині другій слова «законодавством СРСР» замінити словами «законами України».

119. У статті 303:

у частині другій слова «Законодавством Союзу РСР і Української РСР» замінити словами « Законами України»;

частину третю виключити.

120. У частині третій статті 306 слова «Української РСР» замінити словом «України».

121. Частину другу статті 314 виключити.

122. У статті 315 слова «законодавством Союзу РСР і Української РСР» замінити словами «законами України».

123. У статті 316 слова «органові (посадовій особі)» замінити словами «до суду».

124. У частині другій статті 317 слова «Державної інспекції по маломірних суднах Української РСР» замінити словами «Головної державної інспекції України з безпеки судноплавства».

125. У частині третій статті 319 слова «Міністерством лісового господарства Української РСР» замінити словами «спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади в галузі лісового господарства».

126. У частині першій статті 322 слово «народного» виключити, а слова «внутрішніх справ» замінити словами «Державного департаменту України з питань виконання покарань».

127. У частині другій статті 323 слова «народним» виключити.

128. У назві та тексті статті 324 слова «адміністрації підприємства, установи та організації» та «адміністрацію підприємства, установи та організації» замінити словами «власника підприємства, установи, організації або уповноваженого ним органу».

129. У статті 325 слово «народного» виключити.

130. У статті 326 слова «народного» виключити.

131. У частиш третій статті 327 слова «законодавством СРСР» замінити словами «законами України».

132. У частині другій статті 328 слова «виконавчі комітети місцевих Рад народних депутатів» замінити словами «виконавчі органи сільських, селищних, міських рад».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
5 квітня 2001 року.
№ 2342—III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про підприємництво» щодо найменування суб'єкта підприємницької діяльності»

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до Закону України «Про підприємництво» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 14, ст.168; Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 17, ст. 80; 2000 р., № 32, ст.256, № 38, ст.318, № 46, ст. 397) такі зміни:

1. Статтю 2 після частини другої доповнити новою частиною такого змісту:

«Найменування суб'єкта підприємницької діяльності — юридичної особи повинне містити відомості про його організаційно-правову форму та назву. У найменуванні суб'єкта підприємницької діяльності — юридичної особи забороняється використання повних або скорочених найменувань органів державної влади, органів місцевого самоврядування та похідних від цих найменувань, а також найменувань, тотожних найменуванню іншого суб'єкта підприємницької діяльності — юридичної особи чи об'єднання громадян, внесених до відповідних реєстрів».

У зв'язку з цим частини третю—п'яту вважати відповідно частинами четвертою—шостою.

2. Частину першу статті 8 доповнити реченнями такого змісту: «Забороняється реєстрація суб'єктів підприємницької діяльності, найменування яких суперечать вимогам частини третьої статті 2 цього Закону. Відомості про зареєстровані суб'єкти підприємницької діяльності вносяться до Реєстру суб'єктів підприємницької діяльності. Порядок його ведення визначається Кабінетом Міністрів України».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності через три місяці з дня його опублікування.

2. Перереєстрація суб'єктів підприємницької діяльності, яка здійснюється у зв'язку із зміною їх найменування з метою уникнення тотожних найменувань зареєстрованих суб'єктів підприємницької діяльності, провадиться безоплатно.

3. Нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, діють в частині, що не суперечить цьому Закону.

4. Кабінету Міністрів України в місячний термін з дня опублікування цього Закону:

привести свої рішення у відповідність з цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади своїх нормативно-правових актів у відповідність з цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ, 5 квітня 2001 року.
№ 2356-III.

Дірка від бублика. Кому — бублик, а кому — дірка

Коментар юридичного відділу редакції

Прийняті зміни захищають інтереси одних суб'єктів підприємницької діяльності, та не на користь вони іншим. За яким принципом визначати, кому треба перереєструватися, а кому ні? Постає також питання, чому, на відміну від своїх тотожних «тезок», інші суб'єкти підприємницької діяльності в результаті перереєстрації мають зазнати моральної шкоди та матеріальних витрат.

Чого варте лише ходіння по інстанціях, пов'язане з перереєстрацією? Їх, до речі, крім нотаріуса та банку, вісім. А витрати на перереєстрацію? Хоча зміни до закону передбачають безоплатну перереєстрацію суб'єкта підприємницької діяльності. Але це стосується безоплатної перереєстрації лише органом державної реєстрації. Всі інші дії, що потребують грошових витрат, — публікація інформації про зміну назви у друкованих засобах масової інформації, перереєстрація в управлінні статистики, заміна свідоцтва платника податку, відкриття нового рахунку в банку, послуги дозвільної системи та виготовлення печатки, як і послуги нотаріуса, здійснюватимуться коштом суб'єкта підприємницької діяльності.

Зміни до закону вкрай недосконалі, хоча б тому, що чітко не визначено поняття тотожності назв та механізму реалізації. Наприклад, незрозуміло, чи вважатимуть назви фірм «Гуси» або «Лебеді» тотожними найменуванню фірми «Гуси-лебеді», чи назва «Автотрейдінг» — «Автохаусу». Чи це положення стосується лише фірм із назвами, подібними до «Сігми» та «Сігми-М».

Порядок попереднього затвердження назви суб'єктом підприємницької діяльності в органах державної реєстрації безпосередньо перед реєстрацією вже практикується. Але він стосується суб'єктів підприємницької діяльності, що створюються. В даному разі йдеться про вже зареєстровані. Механізм виявлення підприємницьких структур з тотожними назвами у змінах до закону не виписаний. Відбуватиметься це силами органів державної реєстрації, які, перевіривши реєстр суб'єктів підприємницької діяльності, повідомлятимуть тих з них, які мають тотожну назву, про необхідність перереєстрації, чи суб'єкт підприємницької діяльності самостійно має дізнаватися в органах державної реєстрації про наявність «тезки»? — невідомо.

Тобто не встановлено порядку визначення тотожності назв суб'єктів підприємницької діяльності та загального порядку реалізації положень змін до закону.

На мою думку, зміни до Закону України «Про підприємництво» щодо найменування суб'єкта підприємницької діяльності в частині перереєстрації останніх порушують положення статті 15 названого закону, якою передбачено, що втручання державних органів у господарську діяльність підприємців неприпустиме, якщо така діяльність не зачіпає передбачених законодавством України прав державних органів із здійснення контролю за діяльністю підприємців.

Вимога від суб'єкта підприємницької діяльності змінити назву фірми є втручанням у його господарську діяльність хоча б тому, що завдяки цій діяльності під своїм ім'ям та її результатам (надання товарів, робіт, послуг) останнє вже зарекомендувало себе на ринку. А отже, під час зміни назви можлива втрата і потенційних клієнтів, і очікуваних прибутків, не кажучи вже про витрати, які виникнуть в результаті перереєстрації та здобуття визнання нової назви (реклама нової назви фірми, рекламні буклети, етикетки з новою назвою, візитки та інша іміджева реклама).

Також може постати питання заміни дозволів, свідоцтв, патентів, торгової марки.

Розв'язання питань, пов'язаних з перереєстрацією суб'єктів підприємницької діяльності та інших, може завдати значної шкоди діяльності останніх. У зв'язку з цим постає питання: невже законопроект «Про зміни до Закону України «Про підприємництво» щодо найменування суб'єкта підприємницької діяльності» пройшов повз увагу пані Кужель — державного представника інтересів підприємництва?

Марина КОВАЛЬЧУК.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про антидопінговий контроль у спорті

Цей Закон визначає правові та організаційні умови здійснення антидопінгового контролю в Україні, участі відповідних установ та організацій у профілактиці, попередженні застосування і розповсюдження допінгу в спорті.

Стаття 1. Визначення термінів

У цьому Законі наведені нижче терміни вживаються у такому значенні:

допінг — речовини і методи, що застосовуються для підвищення працездатності спортсменів, є потенційно небезпечними для їхнього здоров'я і заборонені для використання антидопінговим Кодексом Олімпійського руху та компетентними органами відповідних спортивних організацій;

тестування на допінг — виконання встановленої процедури взяття та дослідження біопроб спортсменів з метою виявлення наявності речовин в їхньому організмі чи встановлення застосування методів, які заборонені антидопінговим Кодексом Олімпійського руху та компетентними органами відповідних спортивних організацій.

Стаття 2. Законодавство України про антидопінговий контроль у спорті

Законодавство України про антидопінговий контроль складається з цього Закону та інших законів України.

Якщо міжнародним договором України, згода на обов'язковість якого надана Верховною Радою України, встановлено інші норми, ніж ті, що передбачені цим Законом, то застосовуються норми міжнародного договору.

Стаття 3. Організація та здійснення антидопінгового контролю

На території України організація та здійснення антидопінгового контролю в спорті проводиться з дотриманням вимог антидопінгового Кодексу Олімпійського руху та покладається на Національний антидопінговий центр з лабораторією антидопінгового контролю у його складі, який створюється Кабінетом Міністрів України.

Програма діяльності щодо профілактики, попередження застосування і розповсюдження допінгу в спорті розробляється Національним антидопінговим центром і затверджується Кабінетом Міністрів України.

Тестування на допінг проводиться виключно лабораторією антидопінгового контролю Національного антидопінгового центру з дотриманням вимог антидопінгового Кодексу Олімпійського руху.

Тестуванню на допінг підлягають спортсмени України незалежно від віку, рівня майстерності та місця перебування.

Організатори змагань зобов'язані забезпечити умови для проведення тестування на допінг з дотриманням вимог антидопінгового Кодексу Олімпійського руху та компетентних органів відповідних спортивних організацій.

На території України реклама допінгових речовин або методів для їх використання в спорті заборонена.

Стаття 4. Обов'язки осіб, які беруть участь в організації та здійсненні антидопінгового контролю

Особи, які беруть участь в організації та здійсненні антидопінгового контролю, зобов'язані зберігати таємницю про результати тестування на допінг до прийняття остаточного рішення компетентними органами відповідних спортивних організацій.

Стаття 5. Відповідальність за порушення законодавства про антидопінговий контроль у спорті

У разі встановлення факту вживання спортсменом допінгу до нього відповідно до вимог антидопінгового Кодексу Олімпійського руху та компетентних органів відповідних спортивних організацій застосовуються такі санкції: попередження, визнання недійсними спортивних результатів, позбавлення спортивних медалей чи призів, виданих у натуральній або грошовій формі, тимчасова або довічна заборона брати участь у спортивних змаганнях.

Результат участі спортсменів у командних змаганнях, що розпочалися, анулюється в разі встановлення факту вживання допінгу одним із членів такої команди.

Незнання спортсменами природи, складу, наслідків вживання заборонених у спорті речовин чи методів не є підставою для звільнення від застосування санкцій.

За розповсюдження допінгу в спорті винні особи несуть відповідальність згідно з законом України.

ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у двомісячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність з цим Законом та внести до Верховної Ради України пропозиції про приведення законодавчих актів у відповідність з цим Законом;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що не відповідають цьому Закону.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 5 квітня 2001 року.
№ 2353-III.

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення відповідальності за порушення прав на об'єкти права інтелектуальної власності

Верховна Рада України *постановляє:*

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Кримінальному кодексі України:

1) Статтю 136 викласти у такій редакції:

«Стаття 136. Порушення прав на об'єкт права інтелектуальної власності

Незаконне використання об'єкта права інтелектуальної власності (літературного чи художнього твору, їх виконання, фонограми, передачі організації мовлення, комп'ютерної програми, бази даних, наукового відкриття, винаходу, корисної моделі, промислового зразка, знака для товарів і послуг, топографії інтегральної мікросхеми, раціоналізаторської пропозиції, сорту рослин тощо), привласнення авторства на такий об'єкт або інше умисне порушення права на об'єкт права інтелектуальної власності, що охороняється законом, якщо це завдало матеріальної шкоди у великому розмірі, — караються позбавленням волі на строк до двох років, або виправними роботами на строк до одного року, або штрафом від двохсот до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, з конфіскацією незаконно виготовленої продукції та обладнання і матеріалів, які призначені для її виготовлення.

Ті ж дії, якщо вони вчинені повторно або за попереднім зговором групою осіб, або завдали матеріальної шкоди в особливо великому розмірі, — караються позбавленням волі на строк від двох до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від однієї до трьох тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, з конфіскацією незаконно виготовленої продукції та обладнання і матеріалів, які призначені для її виготовлення.

Примітка. Матеріальна шкода вважається завданою у великому розмірі, якщо її розмір у сто і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян, а завданою в особливо великому розмірі — якщо її розмір у тисячу і більше разів перевищує неоподатковуваний мінімум доходів громадян»;

2) статтю 137 виключити.

2. У статті 112 Кримінально-процесуального кодексу України:

у частині першій цифри «135 — 137» замінити цифрами «135»;

частину другу після цифр «124» доповнити цифрами «136».

3. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст.1122):

1) статтю 51^2 викласти у такій редакції:

«Стаття 51^2. Порушення прав на об'єкт права інтелектуальної власності

Незаконне використання об'єкта права інтелектуальної власності (літературного чи художнього твору, їх виконання, фонограми, передачі організації мовлення, комп'ютерної програми, бази даних, наукового відкриття, винаходу, корисної моделі, промислового зразка, знака для товарів і послуг, топографії інтегральної мікросхеми, раціоналізаторської пропозиції, сорту рослин тощо), привласнення авторства на такий об'єкт або інше умисне порушення прав на об'єкт права інтелектуальної власності, що охороняється законом, — тягне за собою накладення штрафу від десяти до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян з конфіскацією незаконно виготовленої продукції та обладнання і матеріалів, які призначені для її виготовлення»;

2) абзац перший частини першої статті 164^3 викласти у такій редакції:

«Незаконне копіювання форми, упаковки, зовнішнього оформлення, а так само імітація, копіювання, пряме відтворення товару іншого підприємця, самовільне використання його імені»;

3) у частині першій статті 255:

абзац другий пункту 1 після цифр «51» доповнити цифрами «51^2» ;

у абзаці «органів податкової служби (статті 164^5, 177^2)» після слова «статті» доповнити цифрами «51^2».

4. Доповнити Митний кодекс України (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 16, ст.203) статтею 116^1 такого змісту:

«Стаття 116^1. Переміщення через митний кордон України товарів або предметів, виготовлених з порушенням прав на об'єкт права інтелектуальної власності

Переміщення через митний кордон України товарів або предметів, виготовлених з порушенням прав на об'єкт права інтелектуальної власності, що охороняється законом, — тягне за собою накладення штрафу на громадян у розмірі від одного до п'ятисот офіційно встановлених на день вчинення порушення митних правил мінімальних розмірів заробітної плати з конфіскацією товарів, що є об'єктами правопорушення, а на службових осіб — від десяти до тисячі двохсот офіційно встановлених на день вчинення порушення митних правил мінімальних розмірів заробітної плати з конфіскацією зазначених товарів».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
5 квітня 2001 року.
№ 2362-III.

Про автомобільний транспорт

ЗАКОН УКРАЇНИ

Цей Закон визначає засади організації та експлуатації автомобільного транспорту.

РОЗДІЛ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ АВТОМОБІЛЬНОГО ТРАНСПОРТУ

Глава 1. ЗАГАЛЬНІ ЗАСАДИ ДІЯЛЬНОСТІ АВТОМОБІЛЬНОГО ТРАНСПОРТУ

Стаття 1. Визначення основних термінів

У цьому Законі наведені терміни вживаються в такому значенні:

автомобільний транспортний засіб — дорожній транспортний засіб, за допомогою якого здійснюється перевезення пасажирів і вантажів автомобільними дорогами чи виконання спеціальних робочих функцій;

автобус — пасажирський автомобільний транспортний засіб з кількістю місць для сидіння більше дев'яти з місцем водія включно;

автовокзал — комплекс будівель, споруд, стоянок та під'їздів для прийняття, відправлення, управління рухом автобусів та одночасного обслуговування 150 і більше пасажирів;

автостанція — споруда або комплекс будівель, споруд, стоянок та під'їздів для прийняття, відправлення, управління рухом автобусів та одночасного обслуговування до 150 пасажирів;

автобусний маршрут (маршрути, рейс) загального користування (далі — автобусний маршрут загального користування) — визначений уповноваженим органом шлях проходження автобуса між відповідно обладнаними пунктами для перевезення пасажирів;

вантажна автомобільна станція — комплекс будівель, споруд, призначених для виконання вантажних, господарських робіт з вантажами та надання транспортно-експедиційних послуг перевізникам;

вантажний термінал (автопорт) — комплекс будівель, споруд, обладнаних навантажувальними засобами, призначених для виконання вантажних, господарських робіт з вантажами, технічного обслуговування автомобільних транспортних засобів, транспортно-експедиційних та інших послуг перевізникам;

дорожній лист — документ встановленого законодавством зразка для визначення та обліку роботи автомобільного транспортного засобу;

зупинка — спеціально обладнаний пункт для очікування автобуса та посадки і висадки пасажирів;

контейнерний пункт — комплекс будівель, споруд, обладнаних технічними засобами, призначених для виконання навантажувально-розвантажувальних, господарських операцій з контейнерами, а також робіт з технічного обслуговування і ремонту контейнерів та надання транспортно-експедиційних послуг перевізникам;

легковий автомобіль — пасажирський автомобільний транспортний засіб з числом місць для сидіння не більше дев'яти з місцем водія включно;

перевізник — особа, яка надає послуги з перевезення пасажира чи (та) вантажу автомобільним транспортом загального користування;

причіп — транспортний засіб, призначений для руху в з'єднанні з автомобільним транспортним засобом;

сідельний тягач — автомобіль, який за своєю конструкцією та обладнанням призначений для буксирування напівпричепа;

спеціальний автомобіль — автомобіль, який за своєю конструкцією та обладнанням призначений для виконання спеціальних робочих функцій;

спеціалізований автомобіль — автомобіль, який за своєю конструкцією та обладнанням призначений для перевезення пасажирів або вантажів певних категорій;

стоянка таксі — спеціально обладнаний пункт для зупинки таксі та посадки пасажирів;

таксі — спеціальний легковий автомобіль, обладнаний таксометром і призначений для перевезення пасажирів та їх багажу в індивідуальному порядку.

Стаття 2. Склад автомобільного транспорту

Автомобільний транспорт загального користування як підгалузь галузі транспорту покликаний задовольняти потреби населення та суспільного виробництва в автомобільних перевезеннях. Його утворюють перевізники, автостанції, автовокзали, виконавці ремонту і технічного обслуговування автомобільних транспортних засобів, вантажні термінали (автопорти), вантажні автомобільні станції та контейнерні пункти.

Автомобільні транспортні засоби перевізників, що використовуються ними для надання послуг з перевезень пасажирів і вантажів, відносяться до автомобільного транспорту загального користування.

Автомобільні транспортні засоби суб'єктів підприємницької діяльності, установ та організацій, що використовуються ними тільки для власних потреб, відносяться до відомчого автомобільного транспорту.

Автомобільні транспортні засоби фізичних осіб, що використовуються ними тільки для власних потреб, відносяться до індивідуального автомобільного транспорту.

Стаття 3. Законодавство про автомобільний транспорт

Законодавство про автомобільний транспорт складається з цього Закону, законів України «Про транспорт», «Про дорожній рух» та інших нормативно-правових актів.

Стаття 4. Сфера дії цього Закону

Дія цього Закону поширюється на відносини, пов'язані з діяльністю у сфері автомобільного транспорту.

Стаття 5. Використання земель автомобільним транспортом загального користування

Автомобільним транспортом загального користування використовуються землі транспорту та інші землі відповідно до земельного законодавства.

Глава 2. ДЕРЖАВНЕ РЕГУЛЮВАННЯ ДІЯЛЬНОСТІ АВТОМОБІЛЬНОГО ТРАНСПОРТУ

Стаття 6. Завдання та функції державного регулювання діяльності автомобільного транспорту

Основним завданням державного регулювання діяльності автомобільного транспорту є формування ринку його послуг шляхом реалізації єдиної економічної, інвестиційної, науково-технічної та соціальної політики.

Основними функціями державного регулювання діяльності автомобільного транспорту є:

формування ринку послуг;

контроль за виконанням законодавства про автомобільний транспорт;

нормативно-правове регулювання з питань автомобільного транспорту;

ліцензування діяльності перевізників;

стандартизація і сертифікація;

організація та контроль автомобільних перевезень;

тарифна, інноваційна та інвестиційна політика;

державне замовлення на соціально значущі послуги автомобільного транспорту загального користування;

захист прав споживачів послуг автомобільного транспорту.

Стаття 7. Система органів державного регулювання

Верховна Рада України визначає основні напрями державної політики у сфері автомобільного транспорту, законодавчі основи її реалізації.

Загальне державне регулювання діяльності автомобільного транспорту здійснює Кабінет Міністрів України відповідно до своїх повноважень.

Центральний орган виконавчої влади в галузі транспорту забезпечує проведення державної політики на автомобільному транспорті через свої територіальні органи, службу міжнародних автомобільних перевезень та урядовий орган державного управління на автомобільному транспорті.

Функції територіального органу центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту в місті Києві здійснює відповідний структурний підрозділ Київської міської державної адміністрації.

Нормативно-правові акти центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту, видані в межах його компетенції, обов'язкові до виконання на території України.

Урядовий орган державного управління на автомобільному транспорті організовує контроль за виконанням законодавства про автомобільний транспорт та підготовку пропозицій щодо його вдосконалення, у встановленому порядку бере участь у здійсненні стандартизації та сертифікації, ліцензування перевезень, формує пропозиції щодо тарифної політики, відповідно до законодавства забезпечує захист прав споживачів послуг автомобільного транспорту загального користування.

Місцеві державні адміністрації організовують та контролюють автомобільні перевезення відповідно до законодавства.

Стаття 8. Стандартизація і сертифікація на автомобільному транспорті

Державна система стандартизації на автомобільному транспорті спрямована на:

реалізацію єдиної технічної політики;

захист інтересів споживачів і держави у питаннях безпеки перевезень для життя, здоров'я людей та майна осіб, охорони довкілля;

взаємозамінність та сумісність товарів, робіт, послуг, їх уніфікацію;

підвищення якості товарів, робіт, послуг відповідно до розвитку науки і техніки, потреб населення і народного господарства;

економію всіх видів ресурсів, поліпшення техніко-економічних показників діяльності;

забезпечення безпеки об'єктів з урахуванням ризику виникнення природних і техногенних катастроф та інших надзвичайних ситуацій;

створення нормативної бази функціонування систем стандартизації і сертифікації товарів, робіт, послуг;

забезпечення обороноздатності та мобілізаційної готовності держави.

Сертифікація товарів, робіт, послуг на автомобільному транспорті загального користування здійснюється з метою:

запобігання реалізації товарів, робіт, послуг, небезпечних для життя, здоров'я людей та майна осіб і довкілля;

сприяння споживачам у свідомому виборі товарів, робіт, послуг;

створення умов для участі суб'єктів підприємницької діяльності, які належать до автомобільного транспорту загального користування, у міжнародному економічному, науково-технічному співробітництві.

Порядок проведення сертифікації товарів, робіт, послуг на автомобільному транспорті визначає Кабінет Міністрів України.

Стаття 9. Ліцензування на автомобільному транспорті загального користування

Надання послуг з перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом загального користування підлягає ліцензуванню відповідно до закону.

Ліцензування на автомобільному транспорті загального користування спрямоване на визначення початкових і поточних умов надання послуг з перевезень, а також найважливіших параметрів обслуговування споживачів.

Завданням ліцензування на автомобільному транспорті загального користування є:

сприяння становленню сучасного ринку послуг, його захист від недобросовісних суб'єктів підприємницької діяльності та стимулювання впровадження нових видів послуг;

створення конкурентного середовища;

захист прав споживачів та ринку послуг від небезпечних перевезень;

забезпечення надання послуг за встановленими рівнями якості;

забезпечення використання сертифікованих і дозволених для використання транспортних засобів;

забезпечення доступності послуг.

Відшкодування витрат, пов'язаних з видачею ліцензій на перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом загального користування, пасажирів і багажу на таксі та з контролем виконання ліцензіатами ліцензійних умов, здійснюється відповідно до закону про Державний бюджет України за рахунок плати за ліцензії.

Стаття 10. Тарифна політика на автомобільному транспорті загального користування

Тарифна політика на автомобільному транспорті загального користування повинна задовольняти підприємницький інтерес, розвиток автомобільного транспорту, стимулювати впровадження новітніх технологій перевезень, застосування сучасних зразків автомобільних транспортних засобів, а також сприяти вирішенню таких завдань:

підвищення можливостей суб'єктів підприємницької діяльності, які належать до автомобільного транспорту загального користування, щодо забезпечення потреб споживачів у послугах, залучення інвестицій у його розвиток та досягнення сталих економічних умов роботи;

стимулювання конкуренції і появи нових суб'єктів підприємницької діяльності, які належать до автомобільного транспорту загального користування;

забезпечення балансу між платоспроможним попитом на послуги та обсягом витрат на їх надання;

забезпечення стабільності, прозорості і прогнозованості тарифів.

Стаття 11. Організація перевезень автомобільним транспортом загального користування

Організація перевезень вантажів автомобільним транспортом загального користування здійснюється перевізниками за замовленнями вантажовласників (уповноважених ними осіб), а також у межах поставки продукції для державних потреб.

Організація перевезень пасажирів на автобусних маршрутах загального користування здійснюється в межах повноважень урядовим органом державного управління на автомобільному транспорті, місцевими державними адміністраціями та, в межах делегованих цим Законом повноважень, органами місцевого самоврядування у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.

Організація туристичних перевезень та перевезень на замовлення здійснюється перевізниками у встановленому законодавством порядку виходячи з попиту на такі послуги.

Сільські, селищні, міські ради та їх виконавчі органи в межах своїх повноважень організовують відповідно до законодавства перевезення пасажирів автомобільним транспортом на території відповідного населеного пункту.

Стаття 12. Надання соціально значущих послуг автомобільного транспорту загального користування

Надання соціально значущих послуг автомобільного транспорту загального користування здійснюється відповідно до законодавства з питань поставки продукції для державних потреб.

Соціально значущими послугами автомобільного транспорту загального користування є послуги з перевезення пасажирів автобусними маршрутами загального користування за визначеними уповноваженими органами тарифами та на пільгових умовах відповідно до законодавства.

Стаття 13. Страхування

Страхування на автомобільному транспорті здійснюється відповідно до закону. При придбанні квитка пасажиру надається інформація про страховика та здійснений вид обов'язкового страхування.

Стаття 14. Забезпечення діяльності автомобільного транспорту

Організаційне, науково-технічне та методичне забезпечення, державне регулювання та контроль, міжнародна діяльність автомобільного транспорту загального користування фінансуються у відповідності із законом про Державний бюджет України.

Глава 3. ДЕРЖАВНИЙ КОНТРОЛЬ НА АВТОМОБІЛЬНОМУ ТРАНСПОРТІ

Стаття 15. Завдання та система державного контролю на автомобільному транспорті

Основним завданням державного контролю на автомобільному транспорті є забезпечення виконання законодавства про автомобільний транспорт.

Державний контроль на автомобільному транспорті здійснюють центральний орган виконавчої влади в галузі транспорту, його територіальні органи, у тому числі служба міжнародних автомобільних перевезень, та урядовий орган державного управління на автомобільному транспорті, а також інші органи державної влади та органи місцевого самоврядування відповідно до закону.

Стаття 16. Порядок здійснення державного контролю територіальними органами центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту

Державному контролю територіальними органами центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту підлягає дотримання вимог цього Закону суб'єктами підприємницької діяльності, що належать до автомобільного транспорту загального користування, їх персоналом та споживачами послуг.

Територіальні органи центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту здійснюють державний контроль суб'єктів підприємницької діяльності, які належать до автомобільного транспорту загального користування, шляхом проведення планових та позапланових перевірок. Планові перевірки здійснюються не частіше одного разу на рік. Позапланові перевірки здійснюються лише на підставі надходження у письмовій формі заяви (повідомлення) про порушення суб'єктом підприємницької діяльності вимог законодавства про автомобільний транспорт або з метою перевірки виконання припису про усунення порушення цього законодавства. Державний контроль перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом загального користування проводиться при їх здійсненні.

Суб'єкт підприємницької діяльності під час перевірки дотримання вимог законодавства про автомобільний транспорт надає всі необхідні для проведення перевірки документи, передбачені цим Законом, та забезпечує умови для її проведення.

Територіальний орган центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту, що здійснює перевірку, за результатами цієї перевірки складає акт у двох примірниках. Один примірник акта видається керівнику суб'єкта підприємницької діяльності, який перевірявся, другий — зберігається органом, який здійснив перевірку.

При виявленні порушення вимог законодавства про автомобільний транспорт територіальні органи центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту мають право не пізніше десяти робочих днів з дня виявлення цього порушення:

внести припис про усунення порушення;

у встановленому порядку здійснити заходи щодо обмеження надання певних послуг, виконання робіт суб'єктом підприємницької діяльності, який належить до автомобільного транспорту загального користування;

застосувати відповідно до цього Закону фінансові санкції.

Порядок проведення державного контролю на автомобільному транспорті загального користування затверджується Кабінетом Міністрів України.

Глава 4. РОЗВИТОК АВТОМОБІЛЬНОГО ТРАНСПОРТУ ЗАГАЛЬНОГО КОРИСТУВАННЯ

Стаття 17. Засади розвитку автомобільного транспорту загального користування

Розвиток автомобільного транспорту загального користування здійснюється відповідно до загальнодержавної програми розвитку і вдосконалення транспорту.

Відповідно до загальнодержавної програми розвитку та вдосконалення транспорту Верховною Радою Автономної Республіки Крим, обласними та Київською і Севастопольською міськими радами затверджуються регіональні програми розвитку автомобільного транспорту загального користування, якими визначається мережа автобусних маршрутів загального користування на відповідній території.

Органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування в межах своїх повноважень сприяють створенню сталих та безпечних умов роботи автомобільного транспорту загального користування.

Стаття 18. Підтримка розвитку автомобільного транспорту загального користування та інвестиційна політика

Розвиток автомобільного транспорту загального користування забезпечується підтримкою органів державної влади шляхом створення умов для:

надання соціально значущих його послуг;

придбання автомобільних транспортних засобів та засобів їх технічного обслуговування і ремонту;

стимулювання розвитку ринку його послуг.

Інвестиційну політику на автомобільному транспорті загального користування реалізовують суб'єкти підприємницької діяльності шляхом використання своїх внутрішніх ресурсів, зовнішніх інвестиційних ресурсів, а також позичкових та залучених коштів.

Інвестиційні проекти на автомобільному транспорті загального користування, спрямовані на реалізацію положень загальнодержавної програми розвитку та вдосконалення транспорту, регіональних програм розвитку автомобільного транспорту загального користування, реалізовуються на конкурсних засадах у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.

Глава 5. ПЕРСОНАЛ АВТОМОБІЛЬНОГО ТРАНСПОРТУ ЗАГАЛЬНОГО КОРИСТУВАННЯ

Стаття 19. Статус персоналу автомобільного транспорту загального користування

До персоналу автомобільного транспорту загального користування належать працівники, які безпосередньо здійснюють надання послуг автомобільного транспорту загального користування.

Трудові відносини персоналу автомобільного транспорту загального користування регулюються трудовим законодавством, у тому числі положенням про дисципліну та правилами внутрішнього трудового розпорядку.

Створення робочих місць для працевлаштування інвалідів проводиться перевізниками у розмірі 4 відсотків загальної чисельності працюючих, крім водіїв.

Перелік категорій і посад працівників, які належать до персоналу автомобільного тран-

спорту загального користування, затверджується Кабінетом Міністрів України.

Стаття 20. Вимоги до персоналу автомобільного транспорту загального користування

Персонал автомобільного транспорту загального користування повинен відповідати визначеним законодавством вимогам, зокрема:

мати необхідний рівень професійної кваліфікації;

забезпечувати якісне надання послуг автомобільного транспорту загального користування;

ввічливо та уважно реагувати на звернення споживачів послуг автомобільного транспорту загального користування.

Стаття 21. Особливості організації праці та контролю за роботою водіїв автомобілів

З метою організації безпечної праці та ефективного контролю за роботою водіїв автомобілів перевізники зобов'язані:

організовувати роботу водіїв, режими їх праці і відпочинку відповідно до вимог законодавства;

здійснювати заходи, спрямовані на забезпечення безпеки дорожнього руху;

забезпечувати виконання вимог законодавства з питань охорони праці;

забезпечувати водіїв санітарно-побутовими приміщеннями і обладнанням.

Контроль за роботою водіїв автомобілів повинен забезпечувати безпечне виконання водіями транспортної роботи і включає організацію перевірок режимів їх праці і відпочинку, а також виконання водіями вимог цього Закону.

Положення про робочий час і час відпочинку водіїв автомобільних транспортних засобів затверджує Кабінет Міністрів України.

Глава 6. АВТОМОБІЛЬНІ ТРАНСПОРТНІ ЗАСОБИ

Стаття 22. Класифікація автомобільних транспортних засобів

Автомобільні транспортні засоби за своїм призначенням поділяються на:

пасажирські автомобілі;

вантажні автомобілі;

вантажопасажирські автомобілі;

причепи.

Стаття 23. Вимоги до автомобільних транспортних засобів та запасних частин до них

Автомобільні транспортні засоби повинні відповідати таким вимогам:

не загрожувати безпеці осіб, які ними користуються, або іншим учасникам руху;

рівень шкідливих речовин, що виділяються ними, не повинен перевищувати встановлені законодавством значення;

не спричиняти нищення доріг та їх облаштування;

забезпечувати достатнє поле огляду водієві, а також легке, зручне і повне користування засобами керування, гальмування, сигналізації та освітлення дороги;

не спричиняти радіоелектричних перешкод вище встановленого рівня.

Запасні частини повинні відповідати вимогам нормативної та конструкторської документації і мати маркування для їх ідентифікації. Обладнання та пристрої автомобільних транспортних засобів, насамперед ті, що сприяють безпеці та охороні довкілля від негативних наслідків їх використання, повинні утримуватись у належному технічному стані, діяти надійно та ефективно.

Стаття 24. Сертифікація автомобільних транспортних засобів та запасних частин до них

Автомобільні транспортні засоби та запасні частини до них підлягають обов'язковій сертифікації відповідно до закону.

Стаття 25. Захист автомобільних транспортних засобів від використання без відома їх власників (користувачів)

Захист автомобільних транспортних засобів від використання без відома їх власників (користувачів) здійснюється ними шляхом зберігання цих засобів у спеціально пристосованих для цього приміщеннях, гаражах, на майданчиках, стоянках, забезпечених засобами охорони.

Органи місцевого самоврядування в межах своїх повноважень приймають рішення про організацію місць зберігання автомобільних транспортних засобів на відповідній території та здійснюють контроль за їх діяльністю відповідно до чинного законодавства.

Стаття 26. Вимоги до технічного обслуговування і ремонту автомобільних транспортних засобів

Технічне обслуговування і ремонт автомобільних транспортних засобів та їх складових виконуються з метою підтримання їх у роботоздатному стані і забезпечення встановлених виробником технічних характеристик.

Технічне обслуговування і ремонт повинні забезпечувати відповідність автомобільних транспортних засобів вимогам законодавства про автомобільний транспорт.

Виконавцем технічного обслуговування і ремонту є суб'єкт підприємницької діяльності, який повинен мати для цього:

кваліфікований відповідно до видів робіт персонал;

виробничі споруди, засоби технічного обслуговування і ремонту, які відповідають встановленим законодавством вимогам.

Порядок встановлення відповідності виконавця технічного обслуговування і ремонту автомобільних транспортних засобів та їх складових вимогам законодавства та правила надання послуг з технічного обслуговування і ремонту автомобільних транспортних засобів затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Стаття 27. Вимоги до автомобільного палива, мастильних матеріалів та до їх реалізації

Автомобільне паливо та мастильні матеріали повинні відповідати встановленим законодавством вимогам і супроводжуватися сертифікатом відповідності цим вимогам. Реалізація автомобільного палива та мастильних матеріалів здійснюється лише у відведених для цього у встановленому порядку місцях.

Відносини між продавцем і покупцем автомобільного палива та мастильних матеріалів визначаються законодавством.

Стаття 28. Особливості договору про технічне обслуговування і ремонт автомобільного транспортного засобу

Договір про технічне обслуговування і ремонт автомобільного транспортного засобу укладається відповідно до цивільного законодавства між замовником і виконавцем у письмовій формі (договір, наряд-замовлення, накладна, квитанція тощо) та повинен відповідати вимогам законодавства.

Істотними умовами договору про технічне обслуговування і ремонт автомобільного транспортного засобу є:

найменування та місцезнаходження сторін за цим договором;

перелік робіт з технічного обслуговування чи ремонту та термін їх виконання;

вартість робіт та порядок розрахунків;

гарантійні зобов'язання виконавця.

Виконавець за договором про технічне обслуговування і ремонт автомобільного транспортного засобу під час його укладання чи виконання не може нав'язувати замовнику за цим договором додаткові оплачувані послуги.

Стаття 29. Обов'язки та відповідальність виконавця за договором про технічне обслуговування і ремонт автомобільних транспортних засобів

Виконавець за договором про технічне обслуговування і ремонт автомобільних транспортних засобів зобов'язаний:

надавати можливість замовнику (уповноваженій ним особі) особисто спостерігати за виконанням договору;

безплатно усувати недоліки, виявлені під час приймання виконаної згідно з договором роботи;

безплатно виконувати роботу чи відшкодовувати замовнику витрати, пов'язані з усуненням недоліків від неналежного виконання договору;

гарантувати відповідність технічного стану автомобільного транспортного засобу встановленим вимогам у межах проведеного ним технічного обслуговування і ремонту цього автомобільного транспортного засобу;

виконувати гарантійні зобов'язання, надані ним замовнику.

Виконавець за договором про надання послуг з технічного обслуговування і ремонту автомобільного транспортного засобу несе відповідальність за невиконання або неналежне виконання цього договору згідно з цим договором, якщо інше не передбачено законом.

Стаття 30. Права замовника за договором про технічне обслуговування і ремонт автомобільного транспортного засобу

Замовник за договором про технічне обслуговування і ремонт автомобільного транспортного засобу має право:

одержувати достовірну інформацію про предмет договору та його виконавця;

спостерігати особисто (через уповноважену ним особу) за виконанням робіт за договором;

на відшкодування збитків, завданих у результаті невиконання або неналежного виконання виконавцем договору, а також на безплатне усунення ним недоліків у період гарантійного терміну.

Глава 7. АВТОМОБІЛЬНІ ШЛЯХИ СПОЛУЧЕННЯ

Стаття 31. Інфраструктура автомобільних шляхів сполучення

До інфраструктури автомобільних шляхів сполучення належать: автомобільні дороги, автовокзали, автостанції, зупинки автобусних маршрутів загального користування, майданчики для розвороту і відстою автобусів у початкових і кінцевих пунктах маршрутів, стоянки таксі, вантажні термінали (автопорти), вантажні автомобільні станції, контейнерні пункти, об'єкти дорожнього сервісу.

До об'єктів дорожнього сервісу, призначених для надання послуг перевізникам, водіям та пасажирам, належать: стоянки, мийки, автозаправні станції, мотелі, кемпінги, магазини, пункти громадського харчування, зв'язку та медичної допомоги.

Стаття 32. Вимоги до інфраструктури автомобільних шляхів сполучення

На автовокзалах та автостанціях забезпечується:

прийом та відправлення автобусів і пасажирів;

організація продажу квитків населенню;

диспетчерське управління і регулювання руху автобусів;

контроль екіпіровки та санітарного стану автобусів, дорожньої документації водіїв та дотримання визначеного режиму роботи підприємств, установ і організацій, розташованих на їх території;

організація побутового обслуговування пасажирів і водіїв.

У разі скорочення обсягів пасажирських перевезень задіяні для цього приміщення автовокзалів чи автостанцій тимчасово, до відновлення зазначених обсягів перевезень, відповідно до законодавства можуть використовуватися для надання пасажирам додаткових послуг. Перепрофілювання автовокзалів чи автостанцій може здійснюватися їх власниками лише при закритті усіх автобусних маршрутів загального користування, що пролягають через них, та за згодою органу місцевого самоврядування населеного пункту і територіального органу центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту.

Розміщення зупинок та стоянок таксі повинно забезпечувати:

зручний і безпечний прохід до них;

якнайменше зниження пропускної здатності дороги;

відсутність перешкод іншим видам транспорту;

зручну пересадку на інші види транспорту;

безпеку дорожнього руху.

Розміщення майданчиків для розвороту і відстою автобусів у початкових і кінцевих пунктах маршрутів повинно відповідати безпеці дорожнього руху.

На вантажних терміналах (автопортах) забезпечується:

навантаження, розвантаження та зберігання вантажів;

збирання дрібних партій вантажів та формування їх у великовагові відправлення за напрямами перевезень;

технічне обслуговування і ремонт автомобільних транспортних засобів;

заправлення та миття автомобільних транспортних засобів;

надання транспортно-експедиційних послуг;

надання послуг з відпочинку, харчування та зв'язку для перевізників і водіїв.

На вантажних автомобільних станціях забезпечується:

навантаження, розвантаження та зберігання вантажів;

збирання дрібних партій вантажів та формування їх у великовагові відправлення за напрямами перевезень;

надання транспортно-експедиційних послуг.

На контейнерних пунктах забезпечується:

навантаження та розвантаження контейнерів;

зберігання контейнерів;

збирання дрібних партій контейнерів та формування їх у великовагові відправлення за напрямами перевезень;

ремонт та обслуговування контейнерів;

надання транспортно-експедиційних послуг.

Стаття 33. Будівництво, ремонт і утримання об'єктів інфраструктури автомобільних шляхів сполучення

Будівництво, ремонт і утримання об'єктів інфраструктури автомобільних шляхів сполучення здійснюються відповідно до вимог законодавства та з метою задоволення потреб споживачів послуг автомобільного транспорту загального користування.

Ремонт і утримання об'єктів інфраструктури автомобільних шляхів сполучення здійснюються їх власниками.

Стаття 34. Послуги автостанцій та автовокзалів

Автостанції та автовокзали надають пасажирам послуги, пов'язані з їх проїздом автобусними маршрутами загального користування. Перелік обов'язкових послуг автостанцій та автовокзалів визначається правилами надання послуг пасажирського автомобільного транспорту.

За надання обов'язкових послуґ автостанцій та автовокзалів з осіб, які придбавають проїзні квитки, стягується відповідно автостанційний чи автовокзальний збір, граничні розміри якого затверджуються у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України. Інші послуги автостанцій та автовокзалів, пов'язані з проїздом пасажирів автобусними маршрутами загального користування, крім послуг кімнати матері та дитини, надаються за додаткову плату.

РОЗДІЛ II. ВНУТРІШНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРІВ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ

Глава 8. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРІВ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ

Стаття 35. Послуги пасажирського автомобільного транспорту загального користування та правила їх надання

Послуги пасажирського автомобільного транспорту загального користування поділяються на автобусні, таксі та вантажопасажирські перевезення пасажирів та багажу.

Автобусні перевезення — це переміщення людей і багажу за допомогою автобусів. Внутрішні перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування поділяються на: міські, приміські, міжміські внутрішньообласні, міжміські міжобласні. До міських належать перевезення за маршрутами в межах території населеного пункту (далі — міські маршрути). До приміських належать перевезення за маршрутами завдовжки до 50 кілометрів незалежно від адміністративно-територіального поділу, крім міських маршрутів (далі — приміські маршрути). До міжміських внутрішньообласних належать перевезення за маршрутами, довжина яких перевищує 50 кілометрів і які проходять у межах території Автономної Республіки Крим, області. До міжміських міжобласних належать перевезення за маршрутами, довжина яких перевищує 50 кілометрів і які виходять за межі території Автономної Республіки Крим, області.

Внутрішні перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування здійснюються у звичайному (основний вид перевезень) і експресному режимах руху та у режимі маршрутного таксі (додаткові види перевезень). Перевезення пасажирів у звичайному режимі руху здійснюється з дотриманням усіх зупинок, передбачених розкладом руху. Експресні перевезення пасажирів здійснюються із скороченням кількості зупинок та часу перевезення. Маршрутні таксі здійснюють перевезення пасажирів з обов'язковим наданням їм місць для сидіння та з висадкою і посадкою пасажирів на їх вимогу.

Перевезення на замовлення — це перевезення на погоджених перевізником і замовником умовах за визначеним ними маршрутом.

Туристичні перевезення — це нерегулярні перевезення пасажирів за заздалегідь визначеними маршрутами з туристичною метою.

Перевезення таксі — це перевезення пасажирів та їх багажу на таксі.

Вантажопасажирські перевезення — це перевезення пасажирів з вантажем вантажопасажирськими автомобілями. Вантажопасажирські перевезення можуть виконуватися на замовлення або за встановленими маршрутами.

Населенню можуть надаватися додаткові транспортні послуги з:

попереднього продажу квитків;

бронювання місць;

замовлення квитка по телефону;

замовлення таксі (звичайного, термінового, нічного);

замовлення автобуса;

переоформлення квитка та інші послуги.

Правила надання послуг пасажирського автомобільного транспорту затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Стаття 36. Пільгові перевезення пасажирським автомобільним транспортом загального користування

Пільгові перевезення осіб, які відповідно до законодавства користуються такими правами, здійснюються пасажирськими перевізниками усіх форм власності та підпорядкування. Пасажирському перевізнику забороняється відмовлятися від пільгового перевезення, крім випадків, передбачених законом. Безпідставна відмова від пільгового перевезення тягне за собою відповідальність згідно з законом.

Види та обсяги пільгових перевезень встановлюються державним замовленням, в якому визначається порядок компенсації пасажирським перевізникам збитків від цих перевезень.

Стаття 37. Додаткові зручності для окремих категорій пасажирів під час перевезень

Окремі категорії пасажирів мають право на додаткові зручності під час перевезень автомобільним транспортом загального користування.

Право позачергового входу в автобус, користування таксі мають: інваліди, громадяни похилого віку, вагітні жінки, пасажири з дітьми дошкільного віку. Для зазначених категорій пасажирів у передній частині салону автобуса міського і приміського маршрутів відводяться місця. Інші пасажири можуть користуватися цими місцями лише за відсутності в салоні пасажирів зазначених категорій.

Право позачергового придбання квитків надається інвалідам, вагітним жінкам та іншим особам відповідно до законодавства.

На автостанціях та автовокзалах організовується робота кімнат матері і дитини для надання додаткових послуг пасажирам з дітьми віком до 5 років та вагітним жінкам.

Стаття 38. Документи на перевезення пасажирів автомобільним транспортом загального користування

Документами на перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування є:

для пасажирського перевізника — ліцензія, договір із замовником на перевезення пасажирів, паспорт маршруту, документ, що засвідчує використання автобуса на законних підставах;

для водія автобуса — посвідчення водія, реєстраційні документи на транспортний засіб, дорожній лист, квитково-обліковий лист, схема маршруту, розклад руху, таблиця вартості проїзду (крім міських перевезень), дозвіл замовника на перевезення;

для пасажира — квиток на проїзд в автобусі і на перевезення багажу (для пільгового проїзду — посвідчення особи встановленого зразка).

Документами на перевезення пасажирів автобусами на замовлення та при туристичних перевезеннях є:

для пасажирського перевізника — ліцензія, документ, що засвідчує використання автобуса на законних підставах;

для водія автобуса — посвідчення водія, реєстраційні документи на транспортний засіб, дорожній лист.

Документами на перевезення пасажирів таксі є:

для пасажирського перевізника — ліцензія на право надання послуг з перевезення пасажирів та їх багажу;

для водія таксі — посвідчення водія, свідоцтво про реєстрацію транспортного засобу, дорожній лист.

Автомобільні транспортні засоби, що використовуються для надання послуг з перевезення пасажирів, повинні мати ліцензійну картку.

Стаття 39. Основні права та обов'язки водія автобуса, таксі при перевезенні пасажирів

Водій автобуса при перевезенні пасажирів автомобільним транспортом загального користування має право:

вимагати від пасажирів виконання їх обов'язків;

не допускати до поїздки пасажира, який не має квитка, порушує громадський порядок у салоні автобуса, забруднює його, пасажирів або їх речі;

під час посадки в автобус пасажирів на приміському, міжміському або міжнародному маршруті перевіряти наявність квитків на проїзд та перевезення багажу;

не видавати багаж, якщо пасажир не пред'явив квитка.

Водій автобуса зобов'язаний:

виконувати правила надання послуг пасажирського автомобільного транспорту загального користування і технічної експлуатації автобуса;

мати з собою і пред'являти для перевірки уповноваженим посадовим особам документи на перевезення;

дотримуватися визначеного маршруту та розкладу руху автобуса;

приймати, розміщати та видавати багаж пасажирам на зупинках, передбачених розкладом руху;

стежити за виконанням пасажирами своїх обов'язків та безпечним розміщенням ними багажу і ручної поклажі в автобусі;

оголошувати назви зупинок і час стоянки на них;

здійснювати висадку пасажирів у відведеному для цього місці у разі заправлення автобуса паливом під час виконання перевезень;

вживати необхідних заходів для безпеки пасажирів у разі виникнення перешкод для руху на маршруті (туман, ожеледь тощо), які не дають змоги продовжити поїздку, а також у разі вимушеної зупинки автомобільного транспортного засобу на залізничному переїзді;

зупиняти автобус за сигналом контролера, виконувати його вказівки та сприяти у здійсненні контролю.

Водію автобуса забороняється:

змінювати маршрут та розклад руху;

продавати пасажирам квитки під час керування автобусом.

Водій таксі має право відмовляти в наданні послуги пасажиру, якщо:

пасажир має явні ознаки сп'яніння;

кількість осіб, які потребують обслуговування, перевищує кількість місць у легковому автомобілі;

багаж пасажира не може бути вільно розміщений у багажнику чи салоні легкового автомобіля або може забруднити чи пошкодити його.

Водій таксі зобов'язаний:

виконувати правила надання послуг паса-

(Закінчення на 10—11-й стор.).

(Початок на 8—9-й стор.).

жирського автомобільного транспорту і технічної експлуатації легкового автомобіля;

здійснювати посадку пасажирів на стоянці у порядку черги, а також надавати право позачергового користування таксі згідно із законодавством;

відчиняти двері таксі і відкривати багажник та перевіряти їх закриття під час посадки пасажирів;

називати пасажирам розмір оплати проїзду, показники таксометра на початку і в кінці поїздки та роз'яснювати порядок користування таксі;

здійснювати перевезення до пункту призначення за визначеним пасажиром маршрутом або найкоротшим шляхом за згодою пасажира.

Водію таксі забороняється:

відмовляти пасажирам у перевезенні, крім випадків, обумовлених цією статтею;

обирати пасажирів за вигідністю напрямків їх прямування;

пропонувати громадянам поїздку без згоди пасажирів, які знаходяться в таксі;

здійснювати перевезення пасажирів, якщо в таксі відсутній або не працює таксометр.

Глава 9. ПАСАЖИРСЬКИЙ ПЕРЕВІЗНИК

Стаття 40. Засади діяльності пасажирського перевізника

Пасажирським перевізником є суб'єкт підприємницької діяльності, який відповідно до законодавства та одержаної ліцензії надає послугу за договором перевезення пасажира автомобільним транспортним засобом загального користування, що використовується ним на законних підставах.

Збитки пасажирського перевізника від пільгових перевезень та від перевезень за регульованими збитковими тарифами повністю компенсуються за рахунок коштів відповідних бюджетів.

Стаття 41. Відносини пасажирського перевізника з органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування

Відносини пасажирського перевізника з органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування визначаються договором на перевезення пасажирів за автобусним маршрутом загального користування, в якому визначається державне замовлення на соціально значущі послуги автомобільного транспорту загального користування.

Стаття 42. Відносини пасажирського перевізника з власниками автовокзалів, автостанцій

Відносини пасажирського перевізника автобусного маршруту загального користування з власниками автовокзалів, автостанцій визначаються договором, що укладається в обов'язковому порядку та передбачає доручення перевізника укладати від його імені договір з пасажиром про перевезення.

Предметом договору пасажирського перевізника з власниками автовокзалів, автостанцій є надання послуг та виконання робіт, пов'язаних з відправленням і прибуттям пасажирів автобусних маршрутів загального користування (крім міських) згідно з розкладом руху.

Перелік обов'язкових послуг (робіт), що надаються (виконуються) на автовокзалах, автостанціях, та їх гранична вартість визначаються у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Власники автовокзалів, автостанцій зобов'язані укласти договір з пасажирським перевізником тільки за наявності у нього договору із замовником на перевезення на автобусному маршруті загального користування, що пролягає через цей автовокзал чи автостанцію.

Відправлення чи прибуття автобусів приміських та міжміських автобусних маршрутів загального користування здійснюється тільки з автовокзалу чи автостанції, а у разі їх відсутності — із зупинок, передбачених розкладом руху.

Стаття 43. Вимоги до пасажирського перевізника

Пасажирський перевізник повинен:

виконувати вимоги цього Закону;

утримувати автомобільні транспортні засоби у належному технічному стані;

забезпечувати проведення медичного контролю водіїв;

забезпечувати умови праці та відпочинку персоналу згідно з вимогами законодавства;

забезпечувати водіїв автобусів і таксі відповідною документацією на перевезення пасажирів.

Глава 10. ОРГАНІЗАЦІЯ ПЕРЕВЕЗЕНЬ ПАСАЖИРІВ НА АВТОБУСНИХ МАРШРУТАХ ЗАГАЛЬНОГО КОРИСТУВАННЯ

Стаття 44. Конкурс на перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування

Визначення пасажирського перевізника на автобусному маршруті загального користування здійснюється виключно на конкурсних засадах.

Проведення конкурсу та визначення умов перевезень покладаються на замовників перевезень автобусними маршрутами загального користування:

на міських автобусних маршрутах загального користування — на виконавчий орган сільської, селищної, міської ради відповідного населеного пункту;

на приміських автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі території району, — на відповідні районні державні адміністрації;

на приміських автобусних маршрутах загального користування, що виходять за межі території району, але не виходять за межі території Автономної Республіки Крим чи області, а також на внутрішньообласних автобусних маршрутах загального користування — відповідно на Раду міністрів Автономної Республіки Крим чи обласні державні адміністрації;

на міжобласних та міжнародних автобусних маршрутах загального користування — на урядовий орган державного управління на автомобільному транспорті.

Умови та маршрут перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування у приміському і міжміському сполученні (в межах Київської області), пунктом призначення яких є столиця України — місто Київ, погоджуються з Київською міською радою.

Для підготовки та проведення конкурсу замовник утворює конкурсний комітет, до складу якого включаються представники відповідного територіального органу центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту, інших органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування, а також організацій споживачів послуг пасажирського автомобільного транспорту загального користування.

Конкурсний комітет публікує, не пізніш як за 15 днів до початку конкурсу, в засобах масової інформації оголошення про конкурс, яке повинно містити необхідну для перевізників інформацію про умови перевезень.

Стаття 45. Вимоги до пасажирських перевізників, які допускаються до участі в конкурсі

У конкурсі на визначення пасажирського перевізника на автобусному маршруті загального користування можуть брати участь пасажирські перевізники, які на законних підставах використовують у достатній кількості автобуси відповідного класу. Конкурсний комітет може звертатися до територіального органу центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту з питань визначення відповідності автобусів учасників конкурсу умовам перевезень.

Стаття 46. Проведення конкурсу на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування

Для участі у конкурсі на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування пасажирський перевізник подає конкурсному комітету такі документи:

заяву претендента встановленого зразка із зазначенням автобусного маршруту загального користування, на якому має намір працювати претендент;

нотаріально завірену копію ліцензії на право надання послуг з перевезення пасажирів автомобільним транспортом загального користування;

документ, що підтверджує внесення плати за участь у конкурсі.

Фінансування проведення конкурсу здійснюється замовником за рахунок плати претендентів за участь у конкурсі, а також за рахунок власних коштів. Якщо конкурс не відбувся або переможця не було визначено, претендентам повертається плата за участь у конкурсі, а витрати на підготовку конкурсу відносяться на рахунок замовника.

Порядок проведення конкурсу на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування затверджується Кабінетом Міністрів України.

Стаття 47. Визначення переможця конкурсу на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування

Під час проведення конкурсу на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування пасажирські перевізники можуть пропонувати умови, які відрізняються від тих, що запропоновані замовником.

Переможець конкурсу визначається на засіданні конкурсного комітету із запрошенням на нього всіх перевізників, що беруть участь у конкурсі.

Переможцем конкурсу визначається претендент, який за оцінкою конкурсного комітету при порівнянні пропозицій зайняв перше місце.

Рішення про результати конкурсу приймаються конкурсним комітетом на закритому засіданні у присутності не менше половини його складу відкритим голосуванням простою більшістю голосів. За рівної кількості голосів голос голови конкурсного комітету є вирішальним.

Переможець конкурсу укладає з замовником договір на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування, в якому визначаються права, обов'язки та відповідальність сторін. Виконавець договору не може передоручити виконання своїх обов'язків іншій особі.

Строк договору на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування визначається замовником, але не може бути меншим як три роки.

У разі припинення перевізником перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування з підстав, передбачених законодавством, замовник цього перевезення призначає тимчасового перевізника на строк до одного місяця і проводить новий конкурс.

Стаття 48. Контроль за виконанням умов договору на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування

Контроль за виконанням пасажирським перевізником умов договору на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування здійснює замовник (уповноважена ним особа) відповідно до цього договору, якщо інше не передбачено законодавством.

Глава 11. ІНШІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРІВ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ ЗАГАЛЬНОГО КОРИСТУВАННЯ

Стаття 49. Організація туристичних перевезень та перевезень пасажирів на замовлення

Туристичні перевезення та перевезення пасажирів на замовлення здійснюються пасажирськими перевізниками за замовленнями.

Пасажирський перевізник, який здійснює туристичні перевезення або перевезення пасажирів на замовлення, повинен заздалегідь узгодити із замовником послуг маршрут, режим руху та умови перевезень. Пасажирському перевізнику, який виконує ці перевезення, забороняється здійснювати посадку пасажирів у пунктах, встановлених для посадки пасажирів на автобусних маршрутах загального користування.

Стаття 50. Загальні засади перевезень пасажирів на таксі

Перевезення пасажирів, їх багажу в індивідуальному порядку здійснюються на таксі.

Організацію перевезень пасажирів та їх багажу на таксі в межах території населеного пункту або пунктом відправлення яких є цей населений пункт здійснює виконавчий орган сільської, селищної, міської ради цього населеного пункту.

Перевізником пасажирів та їх багажу на таксі є суб'єкт підприємницької діяльності, який відповідно до законодавства та одержаної ліцензії надає послугу за договором такого перевезення.

Стаття 51. Вимоги до перевезень на таксі

До перевезень пасажирів та їх багажу в індивідуальному порядку допускаються легкові автомобілі, обладнані таксометром та пристосовані до таких перевезень. Відповідність легкових автомобілів цим вимогам визначається територіальними органами центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту за зверненнями перевізників.

На таксі можуть перевозитись у встановленому порядку тільки пасажири та їх багаж і тварини за плату згідно із показниками таксометра.

Глава 12. ДОГОВІР ПРО ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРА АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ

Стаття 52. Особливості договору про перевезення пасажира автомобільним транспортом

Договір про перевезення пасажира автомобільним транспортом укладається відповідно до цивільного законодавства між перевізником та пасажиром у письмовій формі (пасажирський квиток, багажний квиток, квитанція тощо). Істотними умовами договору є:

найменування та місцезнаходження перевізника;

вид, маршрут перевезення, вартість перевезення та час відправлення і прибуття до пункту призначення.

Договір про перевезення пасажира автомобільним транспортом загального користування вважається укладеним з моменту придбання пасажиром квитка на право проїзду, а для осіб, які користуються правом пільгового проїзду, при туристичних перевезеннях, перевезеннях на замовлення — з моменту посадки в автобус. Цей договір набирає чинності з моменту посадки пасажира в автомобільний транспортний засіб і діє до моменту його висадки у пункті призначення. Договір перевезення пасажира на таксі набуває чинності з моменту посадки пасажира.

Пасажир може відмовитися від договору про його перевезення та одержати у встановленому порядку компенсацію вартості проїзду.

Дія договору про перевезення пасажира автомобільним транспортом може бути припинена за ініціативою пасажирського перевізника чи водія автомобільного транспортного засобу, якщо пасажир:

перебуває у стані алкогольного чи наркотичного сп'яніння;

порушує громадський порядок;

пред'являє заборонений до перевезення багаж або багаж, який за габаритами не відповідає встановленим нормам;

порушує інші вимоги правил надання послуг пасажирського автомобільного транспорту.

Стаття 53. Основні права та обов'язки пасажира

Пасажир має право:

одержувати від перевізника, водія, на зупинках автобусних маршрутів загального користування, автостанціях та автовокзалах інформацію про послуги автомобільного транспорту загального користування;

безоплатно провозити з собою на автобусних маршрутах загального користування одну дитину дошкільного віку без надання їй окремого місця;

безоплатно перевозити з собою на автобусних маршрутах загального користування ручну поклажу, а також відповідно до законодавства про захист прав споживачів і правил перевезень користуватися іншими правами.

Пасажир зобов'язаний:

мати при собі квиток на проїзд, на перевезення багажу, а за наявності права пільгового проїзду —відповідне посвідчення;

виконувати вимоги правил користування автомобільним транспортом.

Стаття 54. Основні права та обов'язки пасажирського перевізника

Пасажирський перевізник має право:

відміняти рейси своїх автомобільних транспортних засобів за обставин, які він не міг передбачити і яким не міг запобігти, повернувши пасажирам кошти, сплачені ними за перевезення;

обмежувати або припиняти перевезення у разі стихійного лиха, епідемії, епізоотії або інші надзвичайної ситуації;

зазначати у багажній квитанції стан багажу, що має зовнішні пошкодження, або відмовитись від його перевезення у разі заперечення пасажира щодо такого зазначення.

Пасажирський перевізник зобов'язаний:

забезпечувати дотримання персоналом вимог законодавства про автомобільний транспорт;

мати паспорт маршруту для здійснення перевезень;

забезпечувати проведення медичного огляду водіїв;

забезпечувати водія схемою маршруту та розкладом руху;

утримувати автомобільні транспортні засоби у належному технічному та санітарному стані, забезпечувати їх своєчасне подання для посадки пасажирів та відправлення;

забезпечувати проїзд пасажирів до зупинки призначення за маршрутом без додаткових витрат у разі припинення поїздки через технічну несправність автомобільного транспортного засобу.

РОЗДІЛ III. ВНУТРІШНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ВАНТАЖІВ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ

Глава 13. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ ВНУТРІШНІХ ПЕРЕВЕЗЕНЬ ВАНТАЖІВ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ

Стаття 55. Внутрішні перевезення вантажів автомобільним транспортом та правила їх надання

Автомобільний транспорт загального користування надає послуги з перевезення вантажів у внутрішньому сполученні між пунктами відправлення та призначення, розташованими в Україні, а також комплекс допоміжних операцій, пов'язаних з цими перевезеннями.

Внутрішні перевезення вантажів виключно для власних потреб власників автомобільних транспортних засобів, що перевозять ці вантажі, можуть здійснюватися відомчим та індивідуальним автомобільним транспортом.

До внутрішніх перевезень вантажів автомобільним транспортом належать технологічні автомобільні перевезення вантажів, що здійснюються в межах одного виробничого об'єкта без виїзду на автомобільні дороги загального користування.

Внутрішні перевезення вантажів автомобільним транспортом здійснюються у прямому та змішаному сполученні. У прямому сполученні перевезення вантажу здійснюються одним автомобільним транспортним засобом без перевантаження з одного на інший. У змішаному сполученні перевезення вантажу здійснюється кількома видами транспорту.

До комплексу допоміжних операцій, пов'язаних із внутрішніми перевезеннями вантажів автомобільним транспортом, належать:

завантаження та розвантаження автомобільних транспортних засобів;

перевантаження вантажів на інший вид транспорту чи транспортний засіб;

сортування, пакування, обмірювання та маркування вантажу;

накопичення, формування або дроблення партій вантажу;

зберігання вантажу;

транспортно-експедиційні послуги.

Правила внутрішніх перевезень вантажів автомобільним транспортом затверджуються центральним органом виконавчої влади в галузі транспорту.

Стаття 56. Пряме змішане сполучення

Пряме змішане сполучення при перевезенні вантажів автомобільним транспортом здійснюється ним разом з іншими видами транспорту. Взаємовідносини перевізників у процесі перевезення вантажів за єдиним документом різними видами транспорту визначаються законодавством та укладеними відповідно до нього договорами між перевізниками.

Стаття 57. Документація перевезення вантажів автомобільним транспортом загального користування у внутрішньому сполученні

Документами на перевезення вантажів є:

для вантажного перевізника — ліцензія та документ, що засвідчує використання автомобільного транспортного засобу на законних підставах, а для вантажного перевізника, який є одночасно водієм, —також визначені законодавством документи на вантаж, реєстраційні документи на автомобільні транспортні засоби, посвідчення водія, документ встановленого зразка про проходження медичного огляду;

для водія, який працює на умовах найму, — визначені законодавством документи на вантаж, посвідчення водія, реєстраційні документи на транспортний засіб, дорожній лист, документ встановленого зразка про проходження медичного огляду.

Автомобільні транспортні засоби, що використовуються для надання послуг з перевезення вантажів, повинні мати ліцензійну картку.

При внутрішніх і міжнародних перевезеннях вантажу відомчим автомобільним транспортом для власних потреб його власника застосовуються документи, визначені частиною першою цієї статті, крім ліцензії.

Внутрішні перевезення індивідуальним автомобільним транспортом вантажу, що є особистим майном власника автомобільного транспортного засобу, здійснюються за наявності у водія реєстраційних документів на автомобільні транспортні засоби та посвідчення водія.

Стаття 58. Основні права та обов'язки водія при перевезенні вантажу автомобільним транспортом загального користування у внутрішньому сполученні

Водій вантажного автомобільного транспортного засобу при внутрішньому перевезенні вантажів має право:

відмовлятися від прийняття для перевезення вантажу, який не відповідає встановленим вимогам або вимогам щодо пломбування вантажу, якщо відтиск пломби нечіткий або пломбу пошкоджено;

вимагати від вантажовласника (уповноваженої ним особи) належного закріплення вантажу на автомобільному транспортному засобі відповідно до встановлених законодавством вимог та очищення його кузова від залишків вантажу.

Водій вантажного автомобільного транспортного засобу зобов'язаний:

мати з собою і пред'являти для перевірки уповноваженим посадовим особам документи, визначені цим Законом;

перевіряти надійність пломбування, закріплення, накриття та ув'язування вантажу для його безпечного перевезення;

забезпечити збереження вантажу, прийнятого до перевезення, та своєчасно його доставити вантажовласнику (уповноваженій ним особі);

дотримуватися визначеного режиму праці та відпочинку.

Глава 14. ВАНТАЖНИЙ ПЕРЕВІЗНИК

Стаття 59. Засади діяльності вантажного перевізника

Вантажним перевізником є суб'єкт підприємницької діяльності, який відповідно до законодавства та одержаної ліцензії надає послугу згідно з договором про перевезення вантажу автомобільним транспортом, що використовується ним на законних підставах.

Стаття 60. Вимоги до вантажного перевізника

Вантажний перевізник повинен:

виконувати вимоги цього Закону;

здійснювати перевезення вантажу автомобільним транспортним засобом відповідного типу та утримувати його у належному технічному стані;

забезпечувати проведення медичного огляду водіїв;

забезпечувати встановлені законодавством умови праці та відпочинку водіїв.

Глава 15. ДОГОВІР ПРО ПЕРЕВЕЗЕННЯ ВАНТАЖУ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ ЗАГАЛЬНОГО КОРИСТУВАННЯ

Стаття 61. Особливості договору про пе-

ревезення вантажу автомобільним транспортом загального користування

Договір про перевезення вантажу автомобільним транспортом загального користування укладається відповідно до цивільного законодавства між замовником та виконавцем у письмовій формі (договір, накладна, квитанція тощо). Істотними умовами договору є:

найменування та місцезнаходження сторін; найменування та кількість вантажу, його пакування; умови та термін перевезення; місце та час навантаження і розвантаження; вартість перевезення.

Стаття 62. Основні права та обов'язки замовника за договором про перевезення вантажу автомобільним транспортом загального користування

Замовник за договором про перевезення вантажу автомобільним транспортом загального користування має право отримати компенсацію згідно з законодавством за пошкодження або псування вантажу, часткову чи повну його втрату або несвоєчасність доставки.

Замовник за договором про перевезення вантажу зобов'язаний:

забезпечити своєчасне та повне оформлення документів на перевезення вантажу;

утримувати власні під'їзні шляхи до вантажних пунктів, вантажні майданчики, рампи тощо у стані, що відповідає вимогам законодавства з питань охорони праці, техніки безпеки та безпеки руху;

здійснювати вантажні операції, закріплення, накриття, ув'язування та пломбування вантажу, зняття кріплень і покриттів та очищення автомобільного транспортного засобу від залишків вантажу;

забезпечувати вимоги законодавства з питань охорони праці і техніки безпеки при вантажних операціях.

Стаття 63. Основні права та обов'язки виконавця за договором про перевезення вантажу автомобільним транспортом загального користування

Вантажний перевізник має право:

відмовитися від приймання вантажу для перевезення, якщо замовником не підготовлено вантаж чи необхідні документи або внесені без попереднього узгодження з ним зміни до реквізитів цих документів;

відмовитися від перевезення вантажу, якщо замовник подає до перевезень вантаж, не обумовлений договором про перевезення, пакування вантажу не відповідає встановленим законодавством вимогам, ушкоджена тара або нечітким є відтиск пломби тощо;

одержувати відшкодування від замовника, якщо автомобільний транспортний засіб був пошкоджений під час вантажних робіт або під час перевезення вантажу з вини замовника.

Вантажний перевізник зобов'язаний:

при укладанні договору про перевезення вантажу автомобільним транспортом передбачати для персоналу перевізника встановлені законодавством умови праці та відпочинку;

забезпечити виконання умов договору про перевезення вантажу автомобільним транспортом у межах, визначених законодавством та цим договором;

забезпечити збереження вантажу, прийнятого до перевезення, до передачі вантажовласнику (уповноваженій ним особі) у пункті призначення;

відшкодовувати замовнику збитки за пошкодження або псування вантажу, часткову чи повну його втрату, а також збитки, завдані внаслідок несвоєчасної доставки вантажу.

РОЗДІЛ IV. МІЖНАРОДНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРІВ І ВАНТАЖІВ АВТОМОБІЛЬНИМ ТРАНСПОРТОМ

Стаття 64. Організація міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом

Міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом здійснюються між пунктами відправлення та призначення, один з яких або обидва розташовані за межами території України.

Організація міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом здійснюється перевізниками відповідно до міжнародних договорів України з питань міжнародних автомобільних перевезень.

Правила міжнародних перевезень пасажирів автомобільним транспортом по території України затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Правила міжнародних перевезень вантажів автомобільним транспортом по території України затверджуються центральним органом виконавчої влади в галузі транспорту.

Стаття 65. Міжнародне співробітництво у сфері міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом

Міжнародне співробітництво у сфері міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом забезпечує центральний орган виконавчої влади в галузі транспорту, який у межах повноважень:

організовує контроль за виконанням міжнародних договорів України з питань міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом;

розробляє пропозиції щодо розвитку міжнародного співробітництва у сфері міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом;

бере участь у проведенні заходів щодо укладання міжнародних договорів з питань міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом;

бере участь у роботі міжнародних організацій автомобільного транспорту;

забезпечує видачу дозвільних документів на міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом.

Стаття 66. Контроль за здійсненням міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом

Контроль за здійсненням міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом проводить служба міжнародних автомобільних перевезень центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту в пунктах пропуску через державний кордон України.

Служба міжнародних автомобільних перевезень діє відповідно до законодавства та свого положення, затвердженого центральним органом виконавчої влади в галузі транспорту.

Функціями контролю за здійсненням міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом є:

контроль за виконанням перевізниками вимог міжнародних договорів України з питань міжнародних автомобільних перевезень;

контроль технічного стану автомобільних транспортних засобів, що впливає на безпеку руху;

перевірка вагових і габаритних параметрів автомобільних транспортних засобів, оформлення та видача дозволів на проїзд цих засобів по території України у разі перевищення ними встановлених законодавством вагових та габаритних параметрів, а також при перевезенні небезпечних вантажів;

контроль та оформлення дозвільних документів на міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом;

облік автомобільних транспортних засобів, які здійснюють міжнародні перевезення пасажирів і вантажів;

перевірка транспортно-експедиційної документації та ліцензій на здійснення міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом.

Стаття 67. Міжнародний перевізник пасажирів і вантажів автомобільним транспортом

Міжнародним перевізником пасажирів і вантажів автомобільним транспортом є суб'єкт підприємницької діяльності, який здійснює таке перевезення відповідно до міжнародних договорів України, ліцензії та договору про перевезення пасажира чи (та) вантажу автомобільним транспортом, що використовується ним на законних підставах.

Міжнародні перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом здійснюються:

автомобільним транспортом загального користування відповідно до договору перевезення;

відомчим та індивідуальним автомобільним транспортом для власних потреб їх власників;

перевізниками — нерезидентами України.

РОЗДІЛ V. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 68. Відповідальність перевізника

За шкоду, заподіяну під час перевезення багажу чи вантажу, перевізник несе відповідальність:

у разі втрати або нестачі багажу чи вантажу — в розмірі вартості багажу чи вантажу, який втрачено або якого не вистачає;

у разі пошкодження (псування) багажу чи вантажу —в розмірі суми, на яку зменшилася вартість багажу чи вантажу;

у разі втрати багажу чи вантажу, зданого для перевезення з оголошенням його цінності, — в розмірі оголошеної цінності багажу чи вантажу.

Якщо внаслідок пошкодження (псування) багажу чи вантажу його якість змінилася настільки, що він не може бути використаний за прямим призначенням, пасажир має право відмовитися від багажу, а вантажовідправник (вантажоодержувач) — від вантажу і вимагати відшкодування завданих збитків.

Якщо багаж чи вантаж, за втрату або нестачу якого перевізник сплатив відповідне відшкодування, буде згодом знайдено, пасажир має право вимагати видачі йому цього багажу, а вантажовідправник (вантажоодержувач) — цього вантажу з урахуванням відшкодованих збитків.

Вартість багажу чи вантажу визначається, виходячи з ціни, зазначеної в товарному чеку, товарно-транспортній накладній або передбаченої в договорі про перевезення, а в разі відсутності цих документів — виходячи із середньої вартості такого самого товару в місці та на час видачі багажу чи вантажу згідно з договором перевезення багажу чи вантажу автомобільним транспортом.

За втрату, нестачу або пошкодження (псування) багажу чи вантажу під час міжнародних перевезень пасажирів і вантажів автомобільним транспортом перевізник несе відповідальність згідно з міжнародними договорами України.

За прострочення доставки вантажу до пункту призначення перевізник несе перед вантажовідправником (вантажоодержувачем) відповідальність згідно з умовами договору про перевезення вантажу автомобільним транспортом.

Перевізник звільняється від відповідальності за шкоду, заподіяну під час перевезення багажу чи вантажу, якщо доведе, що вона настала внаслідок обставин, незалежних від нього.

Стаття 69. Відповідальність суб'єктів підприємницької діяльності за порушення законодавства про автомобільний транспорт

За порушення законодавства про автомобільний транспорт до суб'єкта підприємницької діяльності застосовуються фінансові санкції за:

1) безпідставну відмову від пільгового перевезення — у розмірі десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

2) самовільне відкриття автобусного маршруту загального користування — у розмірі п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

3) перевезення пасажирів та їх багажу на таксі без ліцензії — у розмірі двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

4) перевезення пасажира на маршруті протяжністю понад 500 кілометрів одним водієм — у розмірі десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

5) відсутність документів, обов'язкових для надання послуг з перевезення пасажирів чи вантажів автомобільним транспортом загального користування, — у розмірі десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

6) порушення правил надання послуг пасажирського автомобільного транспорту у розмірі двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

7) здійснення міжнародного перевезення великовагового, великогабаритного чи небезпечного вантажу автомобільним транспортом без спеціального дозволу або з відхиленням від маршруту руху чи з перевищенням габариту — у розмірі двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

8) здійснення нерезидентом України міжнародного перевезення пасажира чи вантажу автомобільним транспортом без дозволу на поїздку по території України, за умови обов'язковості такого дозволу, чи з дозволом, що не відповідає виду перевезення, — у розмірі десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

9) відсутність у випадках, передбачених законодавством, списку пасажирів при здійсненні міжнародного перевезення пасажирів автомобільним транспортом — у розмірі десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Стаття 70. Розгляд справ про порушення законодавства про автомобільний транспорт

Про порушення законодавства про автомобільний транспорт, передбачені пунктами першим — шостим статті 69 цього Закону, посадовою особою територіального органу центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту складається протокол не пізніше двох місяців з дня вчинення цього порушення, який розглядає протягом десяти днів керівник цього територіального органу та за наявності підстав ухвалює постанову про застосування до перевізника фінансових санкцій, яку передає для виконання органу державної виконавчої служби за місцезнаходженням цього перевізника.

Про порушення законодавства про автомобільний транспорт, передбачені пунктами сьомим — дев'ятим статті 69 цього Закону, посадовою особою служби міжнародних автомобільних перевезень центрального органу виконавчої влади в галузі транспорту у пункті пропуску через державний кордон України складається протокол не пізніше однієї доби з дня вчинення цього порушення, який розглядає протягом трьох днів керівник цієї служби і за наявності підстав ухвалює постанову про застосування до перевізника фінансових санкцій, припиняючи перевезення до усунення виявленого порушення та сплати перевізником застосованих до нього фінансових санкцій.

РОЗДІЛ VI. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Внести до Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст.299, № 45, ст.377; 2001 р., № 11, ст.45; із змінами, внесеними Законом України від 8 лютого 2001 р. № 2257-III) такі зміни:

1) у статті 9:

пункт 33 доповнити словами «загального користування (крім надання послуг з перевезення пасажирів та їх багажу на таксі)»;

доповнити після пункту 33 новим пунктом такого змісту:

«34) надання послуг з перевезення пасажирів та їх багажу на таксі»;

у зв'язку з цим пункти 34 — 60 вважати пунктами 35 — 61;

2) статтю 14 доповнити частиною такого змісту:

«До ліцензій на надання послуг з перевезення пасажирів і вантажів автомобільним транспортом загального користування і з перевезення пасажирів та їх багажу на таксі додаються ліцензійні картки на кожен автомобільний транспортний засіб. Ліцензійна картка є бланком суворої звітності, до якої заносяться реєстраційні дані ліцензії та автомобільного транспортного засобу».

3. До приведення законодавства у відповідність із Законом України «Про автомобільний транспорт» закони та інші нормативно-правові акти застосовуються в частині, що не суперечить цьому Закону.

4. Кабінету Міністрів України у тримісячний термін від дня набрання чинності цим Законом:

подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законів України у відповідність із цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;

відповідно до своєї компетенції забезпечити прийняття нормативно-правових актів, передбачених цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
5 квітня 2001 року.
№ 2344-III.

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Декрету Кабінету Міністрів України «Про акцизний збір»

Верховна Рада України *постановляє:*

I. Внести до Декрету Кабінету Міністрів України від 26 грудня 1992 року № 18-92 «Про акцизний збір» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 10, ст.82, № 26, ст.281, № 50, ст.470; 1996 р., № 41, ст.194; 1999 р., № 15, ст.83, № 39, ст.356, № 52, ст.469; 2000 р., № 25, ст.197, № 26, ст.209, № 38, ст.318; 2001 р., № 7, ст. 36, із змінами, внесеними Законом України від 21 грудня 2000 року № 2181—III) такі зміни:

1. У статті 1:

а) частину першу викласти у такій редакції:

«Акцизний збір — це непрямий податок на окремі товари (продукцію), визначені законом як підакцизні, який включається до ціни цих товарів (продукції)»;

б) частину другу після слів «створений у формі підприємства з іноземною інвестицією» доповнити словами «а також його дочірні підприємства, філії, відділення, інші відокремлені підрозділи»;

в) частину третю виключити.

2. Пункт «а» статті 2 викласти в такій редакції:

«а) суб'єкти підприємницької діяльності, а також їх філії, відділення (інші відокремлені підрозділи) — виробники підакцизних товарів на митній території України, у тому числі з давальницької сировини по товарах (продукції), на які встановлено ставки акцизного збору у твердих сумах, а також замовники, за дорученням яких виготовляється продукція на давальницьких умовах по товарах, на які встановлено ставки акцизного збору у відсотках до обороту, які сплачують акцизний збір виробнику».

3. Пункт «а» частини першої статті 3 викласти в такій редакції:

«а) обороти з реалізації вироблених в Україні підакцизних товарів (продукції), в тому числі з давальницької сировини, шляхом їх продажу, обміну на інші товари (продукцію, роботи, послуги), безплатної передачі товарів (продукції) або з частковою їх оплатою, а також обсяги відвантажених підакцизних товарів (продукції), виготовлених з давальницької сировини».

4. У статті 4:

а) перше речення абзацу четвертого пункту «а» частини першої викласти в такій редакції:

«імпортованих товарів — виходячи з митної (закупівельної) вартості, збільшеної на суму ввізного мита, без урахування акцизного збору»;

б) доповнити статтю після частини другої новою частиною такого змісту:

«Датою виникнення податкових зобов'язань з продажу підакцизних товарів (продукції) вважається дата, яка припадає на податковий період, протягом якого відбувається будь-яка з подій, що настала раніше:

або дата зарахування коштів від покупця (замовника) на банківський рахунок платника акцизного збору як оплата товарів (продукції), що продаються, а у разі продажу товарів (продукції) за готівкові кошти — дата їх оприбуткування в касі платника акцизного збору, за відсутності такої — дата інкасації готівкових коштів у банківській установі, яка обслуговує платника акцизного збору;

або дата відвантаження (передачі) товарів (продукції)».

У зв'язку з цим частину третю вважати частиною четвертою.

5. Частину третю статті 5 виключити.

6. Статтю 6 після частини другої доповнити новими частинами третьою і четвертою такого змісту:

«Власник готової продукції, на яку встановлено ставку акцизного збору у твердих сумах, виготовленої на давальницьких умовах, сплачує акцизний збір виробнику (переробнику) не пізніше дня відвантаження готової продукції його замовнику або за його дорученням іншій особі.

Умовою відвантаження виробником (переробником) готової продукції, виготовленої з давальницької сировини, його власнику або за його дорученням іншій особі є документальне підтвердження банківської установи про перерахування відповідної суми акцизного збору на розрахунковий рахунок виробника (переробника)».

У зв'язку з цим частини третю — дванадцяту вважати відповідно частинами п'ятою — чотирнадцятою.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Дія цього Закону поширюється на правовідносини, які виникли після набрання чинності цим Законом.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 22 березня 2001 року.
№ 2324-III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 6 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту»

Верховна Рада України *постановляє:*

1. Частину першу статті 6 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 45, ст.425; 1996 р., № 1, ст.1) доповнити пунктом 17 такого змісту:

«17) військовослужбовці та особи, які були зараховані до частин місцевої протиповітряної оборони Народного Комісаріату внутрішніх справ колишнього Союзу РСР і брали безпосередню участь у відбиванні ворожих нальотів, ліквідації наслідків бомбардувань та артилерійських обстрілів, що здійснювалися спеціально сформованими частинами».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
5 квітня 2001 року.
№ 2349-III

«Голос України», 15 травня 2001 року. № 83 (2583)

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кодексу законів про працю України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності»

Верховна Рада України **постановляє:**

I. Внести до Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до № 50, ст.375; 1981 р., № 32, ст.513; 1983 р., № 6, ст.87; 1985 р., № 11, ст.205; 1986 р., № 27, ст.539; 1988 р., № 23, ст.556; 1991 р., № 23, ст.267; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 22, ст.302; 1993 р., № 6, ст.35; 1994 р., № 3, ст.9, ст.10, ст.16; 1995 р., № 5, ст. 30, № 28, ст.204) такі зміни:

1. Текст статті 12 викласти в такій редакції:

«Колективний договір укладається між власником або уповноваженим ним органом (особою), з однієї сторони, і профспілковими організаціями, які діють відповідно до своїх статутів, а у разі їх відсутності — представниками, вільно обраними на загальних зборах найманих працівників або уповноважених ними органів, з другої сторони.

Якщо на підприємстві, в установі, організації створено кілька профспілкових організацій, вони повинні на засадах пропорційного представництва (згідно з кількістю членів кожної профспілкової організації) утворити об'єднаний представницький орган для укладення колективного договору. В цьому разі кожна профспілкова організація має визначитися щодо своїх конкретних зобов'язань за колективним договором та відповідальності за їх невиконання. Профспілкова організація, що відмовилася від участі в об'єднаному представницькому органі, позбавляється права представляти інтереси працівників при підписанні колективного договору».

2. У статті 19:

в частині першій слова «чи уповноваженими ними представниками» замінити словами «у порядку, визначеному цим колективним договором»;

доповнити статтю частиною другою такого змісту:

«Якщо власник або уповноважений ним орган (особа) порушив умови колективного договору, профспілки, що його уклали, мають право надсилати власнику або уповноваженому ним органу (особі) подання про усунення цих порушень, яке розглядається у тижневий строк. У разі відмови усунути порушення або недосягнення згоди у зазначений строк профспілки мають право оскаржити неправомірні дії або бездіяльність посадових осіб до суду».

3. У статті 43:

частину першу доповнити словами «первинної профспілкової організації, членом якої є працівник»;

частину другу викласти в такій редакції:

«Профспілковий орган у п'ятнадцятиденний строк розглядає обгрунтоване письмове подання власника або уповноваженого ним органу про розірвання трудового договору з працівником»;

доповнити статтю після частини другої новими частинами такого змісту:

«Подання власника або уповноваженого ним органу має розглядатися у присутності працівника, на якого воно внесено. Розгляд подання у разі відсутності працівника допускається лише за його письмовою заявою. За бажанням працівника від його імені може виступати інша особа, у тому числі адвокат. Якщо працівник або його представник не з'явився на засідання, розгляд заяви відкладається до наступного засідання у межах строку, визначеного частиною другою цієї статті. У разі повторної неявки працівника без поважних причин подання може розглядатися за його відсутності.

Якщо виборний орган профспілкової організації не утворюється, згоду на розірвання трудового договору дає керівник профспілкової організації.

Профспілковий орган повідомляє власника або уповноважений ним орган про прийняте рішення у письмовій формі в триденний строк після його прийняття. У разі пропуску цього строку вважається, що профспілковий орган дав згоду на розірвання трудового договору.

Якщо працівник одночасно є членом кількох професійних спілок, які діють на підприємстві, в установі, організації, згоду на його звільнення дає виборний орган тієї профспілкової організації, до якої звернувся власник або уповноважений ним орган.

Рішення профспілкового органу про ненадання згоди на розірвання трудового договору має бути обгрунтованим».

У зв'язку з цим частини третю та четверту вважати відповідно частинами восьмою та дев'ятою.

4. Статтю 45 викласти в такій редакції:

«Стаття 45. Розірвання трудового договору з керівником на вимогу профспілкового органу

На вимогу профспілкового органу власник або уповноважений ним орган повинен розірвати трудовий договір з керівником підприємства, установи, організації, якщо він порушує законодавство про працю, про колективні договори і угоди, Закон України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності».

Якщо власник або уповноважений ним орган, або керівник, стосовно якого пред'явлено вимогу про розірвання трудового договору, не згоден з цією вимогою, він може оскаржити рішення профспілкового органу до суду у двотижневий строк з дня отримання рішення. У цьому разі виконання вимоги про розірвання трудового договору зупиняється до винесення судом рішення.

У разі, коли рішення профспілкового органу не виконано і не оскаржено у зазначений строк, профспілковий орган у цей же строк може оскаржити до суду діяльність або бездіяльність посадових осіб, органів, до компетенції яких належить розірвання трудового договору з керівником підприємства, установи, організації».

5. Статтю 49^4 доповнити частинами другою і третьою такого змісту:

«Ліквідація, реорганізація підприємств, зміна форм власності або часткове зупинення виробництва, що тягнуть за собою скорочення чисельності або штату працівників, погіршення умов праці, можуть здійснюватися тільки після завчасного надання професійним спілкам інформації з цього питання, включаючи інформацію про причини наступних звільнень, кількість і категорії працівників, яких це може стосуватися, про строки проведення звільнення. Власник або уповноважений ним орган не пізніше трьох місяців з часу прийняття рішення проводить консультації з професійними спілками про заходи щодо запобігання звільненню чи зведенню їх кількості до мінімуму або пом'якшення несприятливих наслідків будь-якого звільнення.

Професійні спілки мають право вносити пропозиції відповідним органам про перенесення строків або тимчасове припинення чи відміну заходів, пов'язаних з вивільненням працівників».

6. Статті 243, 244, 246 — 252 викласти в такій редакції:

«Стаття 243. Право громадян на об'єднання у професійні спілки

Відповідно до Конституції України та Закону України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності» громадяни України мають право на основі вільного волевиявлення без будь-якого дозволу створювати професійні спілки з метою представництва, здійснення і захисту своїх трудових та соціально-економічних прав та інтересів, вступати до них та виходити з них на умовах і в порядку, визначених їх статутами, брати участь у роботі професійних спілок.

Держава визнає професійні спілки повноважними представниками працівників і захисниками їх трудових, соціально-економічних прав та інтересів в органах державної влади та місцевого самоврядування, у відносинах з власником або уповноваженим ним органом, а також з іншими об'єднаннями громадян.

Стаття 244. Права професійних спілок, їх об'єднань

Права професійних спілок, їх об'єднань визначаються Конституцією України, Законом України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності», цим Кодексом, іншими нормативно-правовими актами».

«Стаття 246. Представництво працівників на підприємствах, в установах, організаціях

Трудові, соціально-економічні права та інтереси працівників у відносинах з власником або уповноваженим ним органом на підприємствах, в установах, організаціях представляють і захищають професійні спілки.

Свої повноваження професійні спілки здійснюють через створені ними виборні органи, а в організаціях, де не створюються виборні органи, — через представника (довірену особу) профспілкової організації, яка діє у межах прав, наданих їй Законом України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності» та статутами (положеннями) професійних спілок.

Якщо на підприємстві, в установі, організації створено кілька профспілкових організацій, колективні інтереси працівників під час укладення колективного договору представляє об'єднаний представницький орган у порядку, визначеному частиною другою статті 12 цього Кодексу.

Професійні спілки представляють та захищають колективні інтереси працівників незалежно від їх членства у професійних спілках.

Індивідуальні права та інтереси своїх членів професійні спілки представляють та захищають у порядку, передбаченому законодавством та їх статутами.

Інтереси членів професійної спілки у відносинах з власником або уповноваженим ним органом представляються на основі системи колективних договорів та відповідно до законодавства.

Стаття 247. Повноваження виборного органу профспілкової організації на підприємстві, в установі, організації

Виборний орган профспілкової організації на підприємстві, в установі, організації:

1) укладає та контролює виконання колективного договору, звітує про його виконання на загальних зборах трудового колективу, звертається з вимогою до відповідних органів про притягнення до відповідальності посадових осіб за невиконання умов колективного договору;

2) разом з власником або уповноваженим ним органом вирішує питання запровадження, перегляду та змін норм праці;

3) разом з власником або уповноваженим ним органом розробляє напрями розподілу коштів фонду споживання, бере участь у вирішенні питань оплати праці працівників, форм і систем оплати праці, розцінок, тарифних сіток, схем посадових окладів, умов запровадження та розмірів надбавок, доплат, премій, винагород та інших заохочувальних, компенсаційних виплат;

4) разом з власником або уповноваженим ним органом вирішує питання робочого часу і часу відпочинку, погоджує графіки змінності та надання відпусток, запровадження підсумованого обліку робочого часу, дає дозвіл на проведення надурочних робіт, робіт у вихідні дні тощо;

5) разом з власником або уповноваженим ним органом вирішує питання соціального розвитку підприємства, поліпшення умов праці, матеріально-побутового, медичного обслуговування працівників;

6) бере участь у вирішенні соціально-економічних питань, визначенні та затвердженні переліку і порядку надання працівникам соціальних пільг;

7) бере участь у розробленні правил внутрішнього трудового розпорядку підприємства, установи або організації;

8) представляє інтереси працівників за їх дорученням під час розгляду індивідуальних трудових спорів та у колективному трудовому спорі, сприяє його вирішенню;

9) приймає рішення про вимогу до власника або уповноваженого ним органу розірвати трудовий договір (контракт) з керівником підприємства, установи або організації, якщо він порушує законодавство про працю, про охорону праці, ухиляється від участі у переговорах щодо укладення або зміни колективного договору; не виконує зобов'язань за колективним договором, якщо цей виборний орган профспілкової організації підписав колективний договір;

10) дає згоду або відмовляє у згоді на розірвання трудового договору з працівником з ініціативи власника або уповноваженого ним органу у випадках, передбачених законами;

11) бере участь у розслідуванні нещасних випадків, професійних захворювань і аварій, у роботі комісії з питань охорони праці, здійснює контроль за відшкодуванням підприємством, установою, організацією шкоди, заподіяної працівникам каліцтвом або іншим ушкодженням здоров'я, пов'язаним з виробництвом або виконанням ними трудових обов'язків;

12) здійснює громадський контроль за виконанням власником або уповноваженим ним органом законодавства про працю та про охорону праці, за забезпеченням на підприємстві, в установі, організації безпечних та нешкідливих умов праці, виробничої санітарії, правильним застосуванням установлених умов оплати праці, вимагає усунення виявлених недоліків;

13) здійснює контроль за підготовкою та поданням власником або уповноваженим ним органом документів, необхідних для призначення пенсій працівникам і членам їх сімей;

14) здійснює контроль за наданням пенсіонерам та інвалідам, які до виходу на пенсію працювали на підприємстві, в установі, організації, права користування нарівні з його працівниками наявними можливостями щодо медичного обслуговування, забезпечення житлом, путівками до оздоровчих і профілактичних закладів та іншими соціальними послугами і пільгами згідно із статутом підприємства, установи, організації та колективним договором;

15) здійснює контроль за державним соціальним страхуванням працівників у призначенні допомоги із соціального страхування, направляє працівників на умовах, передбачених колективним договором, до санаторіїв, профілакторіїв і будинків відпочинку, туристичних комплексів, баз та оздоровчих закладів, перевіряє роботу з організації медичного обслуговування працівників та членів їх сімей;

16) разом з власником або уповноваженим ним органом розподіляє в установленому порядку жилу площу в будинках, збудованих за кошти або за участю підприємства, установи, організації, а також ту жилу площу, яка надається у розпорядження власника в інших будинках, контролює проведення роботи з житлово-побутового обслуговування працівників.

Виборні органи профспілкової організації, що діють на підприємстві, в установі, організації, мають також інші права, передбачені законодавством України.

Стаття 248. Гарантії діяльності профспілок

Для реалізації повноважень профспілок, передбачених Законом України «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності», члени виборних органів профспілкових організацій підприємств, установ і організацій, вищестоящих профспілкових органів, а також повноважні представники цих органів мають право:

1) безперешкодно відвідувати та оглядати місця роботи на підприємстві, в установі, організації, де працюють члени профспілок;

2) вимагати і одержувати від власника або уповноваженого ним органу, іншої посадової особи відповідні документи, відомості та пояснення щодо умов праці, виконання колективних договорів, додержання законодавства про працю та соціально-економічних прав працівників;

3) безпосередньо звертатися в усній або письмовій формі до власника або уповноваженого ним органу, посадових осіб з профспілкових питань;

4) перевіряти роботу закладів торгівлі, громадського харчування, охорони здоров'я, дитячих закладів, гуртожитків, транспортних підприємств і підприємств побутового обслуговування, що належать або надають послуги підприємству, установі, організації, в яких працюють члени профспілок;

5) розміщувати власну інформацію у приміщеннях і на території підприємства, установи, організації в доступних для працівників місцях;

6) перевіряти розрахунки з оплати праці та державного соціального страхування, використання коштів на соціальні і культурні заходи та житлове будівництво.

Стаття 249. Обов'язок власника або уповноваженого ним органу щодо створення умов для діяльності профспілок

Власник або уповноважений ним орган зобов'язаний сприяти створенню належних умов для діяльності профспілкових організацій, що діють на підприємстві, в установі, організації.

Приміщення для роботи та проведення зборів працівників з усім необхідним обладнанням, зв'язком, опаленням, освітленням, прибиранням, транспортом, охороною надається власником або уповноваженим ним органом у порядку, передбаченому колективним договором.

За наявності письмових заяв працівників, які є членами профспілкової організації, власник або уповноважений ним орган щомісяця і безоплатно перераховує на рахунок професійної спілки членські профспілкові внески із заробітної плати працівників відповідно до укладеного договору в строки, визначені цим договором. Власник або уповноважений ним орган не вправі затримувати перерахування зазначених коштів.

Спори, пов'язані з невиконанням цих обов'язків, розглядаються у судовому порядку.

Будинки, приміщення, споруди, в тому числі орендовані, призначені для ведення культурно-освітньої, оздоровчої, фізкультурної та спортивної роботи серед працівників підприємства, установи, організації та членів їх сімей, а також оздоровчі табори можуть передаватися на договірних засадах у користування профспілковим організаціям цього підприємства, установи, організації.

Стаття 250. Відрахування підприємствами, установами, організаціями коштів профспілковим організаціям на проведення культурно-масової і фізкультурної роботи

Власники або уповноважені ними органи зобов'язані відраховувати кошти профспілковим організаціям на проведення культурно-масової і фізкультурної роботи в розмірах, передбачених колективним договором, але не менш як 0,3 відсотка фонду оплати праці.

Стаття 251. Обов'язок власника або уповноваженого ним органу надавати інформацію на запити профспілок, їх об'єднань

Власник або уповноважений ним орган зобов'язаний в тижневий строк надавати на запити профспілок, їх об'єднань інформацію щодо умов та оплати праці працівників, соціально-економічного розвитку підприємства, установи, організації та виконання колективних договорів. У разі затримки виплати заробітної плати — надавати на вимогу виборних органів профспілки інформацію про наявність коштів на рахунках підприємства, установи, організації.

Стаття 252. Гарантії для працівників підприємств, установ, організацій, обраних до профспілкових органів

Працівникам підприємств, установ, організацій, обраним до складу виборних профспілкових органів, гарантуються можливості для здійснення їх повноважень.

Зміна умов трудового договору, оплати праці, притягнення до дисциплінарної відповідальності працівників, які є членами виборних профспілкових органів, допускається лише за попередньою згодою органу, членами якого вони є. Звільнення членів виборних профспілкових органів підприємств, установ, організацій, крім додержання загального порядку, допускається за попередньою згодою органу, членами якого вони є, а також вищестоящого органу профспілки чи об'єднання, до складу якої входить профспілкова організація даного підприємства, установи, організації.

Зміна умов трудового договору, оплати праці, притягнення до дисциплінарної відповідальності та звільнення керівників профспілкових органів підприємства, установи, організації (у тому числі їх структурних підрозділів), профорганізатора (там, де не обирається виборний орган профспілки), крім додержання загального порядку, допускається за наявності згоди вищестоящого органу профспілки, до складу якої входить профспілкова організація цього підприємства, установи, організації.

Звільнення за ініціативою власника або уповноваженого ним органу працівників, які обиралися до складу профспілкових органів, не допускається протягом двох років після закінчення строку виборних повноважень, крім випадків повної ліквідації підприємства, установи, організації чи вчинення працівником дій, за які законодавством передбачена можливість звільнення працівника з роботи або зі служби.

Працівникам, звільненим у зв'язку з обранням їх до складу виборних профспілкових органів, після закінчення строку їх повноважень надається попередня робота (посада) або за згодою працівника інша рівноцінна робота (посада).

Членам виборних профспілкових органів, не звільненим від своїх виробничих чи службових обов'язків, надається на умовах, передбачених колективним договором, вільний від роботи час із збереженням середньої заробітної плати для участі в консультаціях і переговорах, виконання інших громадських обов'язків в інтересах трудового колективу, а також на час участі в роботі виборних профспілкових органів і профспілкового навчання, але не менш як 2 години на тиждень.

За працівниками, обраними до складу виборних органів профспілкової організації, що діє на підприємстві, в установі, організації зберігаються соціальні пільги та заохочення, встановлені для інших працівників за місцем роботи відповідно до законодавства. На підприємстві за рахунок його коштів цим працівникам можуть бути надані додаткові пільги, якщо це передбачено колективним договором».

7. У статті 259:

назву статті викласти у такій редакції:

«Стаття 259. Нагляд і контроль за додержанням законодавства про працю»;

доповнити статтю частиною четвертою такого змісту:

«Громадський контроль за додержанням законодавства про працю здійснюють професійні спілки та їх об'єднання».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
5 квітня 2001 р.
№ 2343-III.

Плідний візит Туркменбаші

(Початок на 1-й стор.).

Зокрема, президенти підписали Спільне комюніке за результатами офіційного візиту Президента Туркменистану С. Ніязова в Україну, Договір між Україною і Туркменистаном про довгострокове торгово-економічне співробітництво на 2001—2010 роки, Програму довгострокового (на 10 років) економічного співробітництва між Україною і Туркменистаном на 2001—2010 роки. Крім того, глави держав підписали Угоду між двома країнами про поставку природного газу з Туркменистану в Україну в 2002—2006 роках. Представниками урядів України та Туркменистану підписано також контракт на поставку газу обсягом 250 млрд. кубометрів у 2002—2006 роках. Леонід Кучма назвав візит Сапармурата Ніязова видатною подією в історії україно-туркменських відносин.

У дружбі без Союзу

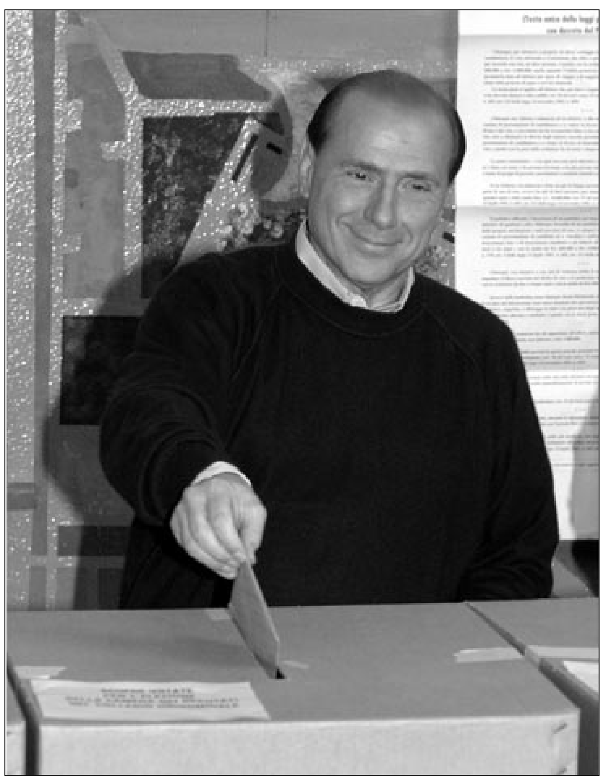
Уперше за десять років незалежності нашої держави і роботи Культурного центру України в Російській Федерації там відбувся день обласного центру. «Першовідкривачем» цієї неординарної події стало подільське місто Хмельницький.

Українська діаспора у столиці Росії та москвичі мали змогу зустрітися з хмельницьким міським головою Михайлом Чекманом, довідатися про здобутки міської влади за роки незалежності, побачити на виставці роботи відомих подолян. Особливе захоплення в гостей українського дому викликала експозиція робіт із шкіри. Їх автор —художниця Ніна Косарєва. Зачарувала своїм голосом москвичів і заслужена артистка України Марія Ясиновська.

У рамках днів Хмельницького у РФ українська делегація побувала в порідненому місті Іваново. Крім культурно-пізнавальних програм, відбулися результативні зустрічі з губернатором Іванoвської області, працівниками міської адміністрації, бізнесменами. Підписано угоду про відкриття у Хмельницькому салону-магазину «Ситці Іванова».

Дні обласного центру завершилися офіційною зустріччю посла України пана Білоблоцького з міськими головами Хмельницького та Іванова, де було намічено низку угод з економічної співпраці двох порідненех міст. Та, крім цих добрих намірів, подільська делегація привезла в Україну чи не найважливіше відкриття: під час численних зустрічей росіяни заявляли, що не прагнуть відновити Союз, але бажають жити в дружбі з українським народом. І подібні заходи, до організації яких доклали багато зусиль Посольство України в РФ та Хмельницький міський комітет міжнародних зв'язків, тільки сприятимуть зміцненню культурно-економічних стосунків.

Михайло ВАСИЛАШКО.



Берлусконі — наступний прем'єр Італії?

*За попередніми даними, парламентські вибори в Італії завершилися перемогою правоцентристського альянсу на чолі з Сільвіо Берлусконі **(на знімку АП)**. Припускають, що в остаточному варіанті його коаліція отримає від 48 до 51 відсотка голосів у Палаті депутатів. Лівоцентристи, очолювані колишнім мером Рима Франческо Рутеллі, можуть розраховувати на 40—43 відсотки голосів. Палата депутатів призначає в Італії прем'єра, отож Сільвіо Берлусконі має гарні шанси стати наступним главою італійського уряду. Він — один з найбагатших людей країни. Володіє, зокрема, кількома загальнонаціональними телеканалами та футбольним клубом «Мілан». Щоправда, правоохоронні органи Італії не раз намагалися довести причетність Берлусконі до фінансових махінацій, проте серйозних наслідків для нього це не мало.*

Двохтисячолітнє яйце

Найдавніше із курячих яєць, що збереглися, знайдено в Китаї і виставлено в музеї стародавньої історії у східній провінції Шаньдун, повідомляє ІТАР-ТАКС. Як стверджують археологи, воно пролежало понад 2 тисячі років у багатій усипальниці епохи Західна Хань (206 р. до н. е. — 8 рік н. е.). Знахідка за розміром менша, ніж звичні курячі яйця, і невеликої ваги. Вочевидь, за минулі тисячоліття увесь вміст яйця висох.

Піраміда Хеопса зберігає ще багато таємниць

«Сьоме диво світу» — найбільша у світі піраміда Хеопса в Єгипті — може найближчим часом відкрити таємниці, які зберігає впродовж тисячоліть. Такої думки дійшли французькі археологи, котрі досліджували цю пам'ятку стародавньої цивілізації протягом більш як 12 років. Висновок однозначний: окрім того, що нині показують туристам у підземних галереях піраміди, тут є «приховані камери і погребальні кімнати, де можуть бути мумії самого Хеопса та його матері». Досліджуючи стіни коридорів піраміди за допомогою звичайної та інфрачервоної зйомки, французькі вчені з'ясували, що серед кам'яних монолітів є замуровані проходи і ніші. Однак ці ходи й камери розташовані не лише в горизонтальному, а й у вертикальному напрямі. В існуванні двох «невідомих приміщень» французькі археологи майже переконані, а ось відкриття ще кількох — припускають. Якщо висновки вчених підтвердяться і буде знайдено останки фараона Хеопса, то це може стати справжньою археологічною сенсацією.

Церковний конфлікт з політичним підгрунтям

Минулої неділі в Молдові стався нечуваний інцидент. Президента Володимира Вороніна, котрий прямував до монастиря, що в селі Кіцкани (адміністративно підпорядкованому Тирасполю), на територію невизнаної Придністровської Молдавської Республіки не пустили. Перед машиною глави молдовської держави придністровські прикордонники опустили шлагбаум. Пояснення було таке: є відповідне розпорядження згори, що стосується особисто Вороніна...

Президент украй здивований. За його словами, раніше такого не траплялося. Він часто буває в матері, яка живе в місті Дубоссари на лівому березі Дністра. І завжди, зв'язавшись попередньо зі спецслужбами Придністров'я, без перешкод проїжджав мостом через Дністер. Нині, як стверджує Володимир Воронін, спецслужби Молдови також обговорили з придністровськими колегами недільний маршрут президента. Проте вийшла накладка. Спроби негайно зв'язатися по телефону з керівниками Придністров'я успіху не мали.

Тим часом те, що сталося на КПП при в'їзді до міста Бендери, має передісторію. Вона, хоч як дивно, стосується справ аж ніяк не мирських. На початку травня глава Російської православної церкви Алексій ІІ призначив нового ректора духовної семінарії, що в Новонямецькому монастирі села Кіцкани. Раніше ректором тут був митрополит Молдовський Володимир. Але він напередодні подав прохання про відставку, і на цю посаду було призначено архієпископа Придністровського і Дубоссарського Юстиніана. Той оголосив, що віднині в семінарії викладатимуть не тільки молдавською, а й також російською та українською мовами. Викладачі, серед яких є і ченці, і світські люди, виставили пікети з метою не пустити Юстиніана до монастиря. Далі відбулися події, що дали підставу всім, хто відстежує цю історію, розцінити церковний конфлікт як політичний. На прохання владики Юстиніана до монастиря прибули придністровські міліціонери і почали перевіряти документи у монастирської братії.

Володимир Воронін негайно звернувся з листами до патріарха Московського і всієї Русі Алексія, а також до лідера Придністров'я Ігоря Смирнова, в яких звинуватив придністровську владу в неправомірних діях. Ігор Смирнов заявив журналістам, що він міліцію в монастир не посилав, а все, що там відбувається, —справи суто церковні.

Ченці з Новонямецького монастиря дали в Кишиневі прес-конференцію, попри те, що митрополит Володимир заборонив їм робити будь-які публічні заяви. У результаті владика Юстиніан «за непослух» тимчасово позбавив священиків права відправляти служби. А викладачів-мирян відлучено від причастя.

Президент Молдови зателефонував у п'ятницю Алексію ІІ і, як кажуть у президентському оточенні, отримав запевнення, що проблему Кіцканського монастиря буде обговорено на найближчому синоді Російської православної церкви. В неділю Володимир Воронін вирішив поїхати в Кіцкани сам, щоб обговорити з місцевими священиками шляхи розв'язання конфлікту. Але туди, нагадаємо, молдовського президента не пустили.

Світлана ГАМОВА.

Кишинів.

Хроніка. Факти. Події

■ Скоп'є

Коаліційний уряд

Розпочав роботу новий уряд національної єдності Македонії. Його главою затверджено прем'єр-міністра Македонії Любча Георгієвського. Створення коаліційного уряду, до якого ввійшли два представники партій етнічних албанців, було схвалено переважною більшістю македонського парламенту. Головним завданням нової адміністрації залишається встановлення миру в країні.

■ Газа

Нові жертви

Учора внаслідок нападу ізраїльських вертольотів на палестинські об'єкти в секторі Газа постраждали десятки людей. Ракетних ударів було завдано по району, де розташована резиденція Ясіра Арафата. Сам палестинський лідер не постраждав. Представники ізраїльської армії заявили, що ракети було випущено у відповідь на насильство з палестинського боку, що не припинялося останніми днями.

■ Токіо

Питання вирішено?

За словами колишнього прем'єр-міністра Японії Йосіро Морі, найближчим часом Росія розпрощається з двома островами Курильської гряди. Морі заявив, що Токіо отримав офіційну згоду Росії на повернення кількох Курильських островів. Стверджується, що насамперед буде повернено острови Шикотан і Хабамаї, а після цього вже узгоджено питання про повернення островів Кунашир та Ітуруп.

■ Париж

12 мільйонів сиріт

Згідно з доповіддю, опублікованою міжнародною організацією «Християнська допомога», в Африці більш як 12 мільйонів дітей ростуть сиротами внаслідок епідемії СНІДу. Організація заявляє, що розвинені країни мають ужити заходів до того, щоб ціле покоління дітей не виросло без нормальної освіти та підтримки дорослих.

■ Фрітаун

Діти воювати не повинні

Представник руху Революційного об'єднаного фронту Сьєрра-Леоне повідомив, що відповідно до домовленості з урядом, досягнутої за сприяння ООН, 25 травня його організація визволить 400 дітей, викрадених раніше для участі в громадянській війні, яка триває в країні вже десять років.

■ Тегеран

Глобальний контроль

Іранська поліція впродовж п'яти днів закрила в Тегерані понад 400 інтернет-кафе, зажадавши, щоб їхні власники отримали ліцензії. Власники кафе пояснюють цю акцію тим, що їхня діяльність порушила державну монополію на міжнародний зв'язок. Це спричинило бурхливу реакцію протесту молоді, серед якої такі заклади особливо популярні.

■ Лондон

Британський парламент розпустили

З понеділка парламент Великої Британії офіційно розпущено у зв'язку з парламентськими виборами, що мають відбутися 7 червня. Очікується, що основна боротьба за депутатські мандати розгорнеться між правлячою лейбористською партією, яка є безумовним лідером передвиборних «перегонів», та її головним опонентом — консерваторами.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.



Колектив Міністерства закордонних справ України висловлює глибоке співчуття генеральному інспектору МЗС України Боровику Сергію Миколайовичу у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його матері **Лідії Петрівни.**

Список передплатників нашої газети,

Вінницька область

1. Вишитий український рушник
Кирик Марія Володимирівна — Барський р-н, с. Мигалівці, вул. Леніна.
2. Бібліотечка українських авторів
Захарін Михайло Павлович — м. Хмільник, вул. Котовського, 10.
3. Футбольний м'яч
Стоцький Володимир Миколайович — Мурованокуриловецький р-н, п/в Котюжани, с. Глибока Долина.
4. Аудіокасета
Бабенко Віктор Іванович — Немирівський р-н, с. Потоки.
По виграші звертатися: м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7, кім.1211, Скрипник Віктор Степанович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0432-32-40-16.

Волинська область

1. Холодильник
Кравчук Василь Павлович — Ковельський р-н, с. Облапи.
2. Принтер
Поляк Адам Борисович — м. Ковель, вул. Незалежності, 23.
3. Чобітки чоловічі
Долішній Пилип Іванович — м. Любомль, вул. Дружби, 15.
Мохнаткін Юрій Вікторович — м. Володимир-Волинський, вул. Ковельська, 71.
Кузьмич Василь Іванович — Камінь-Каширський р-н, с. Брониця.
4. Кавовий сервіз з чорної димленої кераміки
Чухилевич Таїсія Феодосіївна — Ківерцівський р-н, п/в Олика, с. Залісоче.
5. Продуктовий набір Рожищенського сироробного заводу
Мороз Ганна Степанівна — Володимир-Волинський р-н, с. Овадне.
Столярчук Віталій Андрійович — Рожищенський р-н, п/в Копачівка, с. Тростянка.
По виграші звертатися: м. Луцьк, Київський майдан, 9, каб. 108, Жижара Роман Зиновійович, власний кореспондент «ГУ», тел.8-03322-402-49.

Дніпропетровська область

1. Дорожня сумка фірми «Анаїр»
Скляр Марія Федорівна — Петриківський р-н, с. Шульгівка, вул. Фермівська, 15.
Чех Микола Григорович — Софіївський р-н, с. Нововасилівка.
Синя Ганна Іванівна — м. Дніпродзержинськ, Карнаухівка, вул. Садова, 132.
2. Чоловіча сорочка фірми «Славутич»
Волок Василь Данилович — Царичанський р-н, с. Царичанка, вул. Леніна, 17.
Деменко Іван Федорович — м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграда, 12-а.
Васецький Сергій Захарович — Криничанський р-н, с. Мирне, вул. Щорсьа, 4.
3. Побутовий водоочисник фірми «Гевік», «Аквілегія».
Іщук Іван Трохимович — Апостолівський р-н, м. Зеленодольськ, вул. Карла-Маркса, 21.
Кожина Надія Леонтіївна — м. Дніпропетровськ, вул. Братська, 37.
Колесниченко Олександр Григорович — м. Синельникове, вул. Жлоби, 139.
4. Побутовий пилосос «Ракета»
Скляренко Віра-Ірина Леонівна — Верхньодніпровський р-н, с. Новомиколаївка, вул. Жовтнева, 62.
По виграші звертатися: м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, 9/319, Нечипоренко Микола Миколайович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0562-68-46-34.

Донецька область

1. Комплект книг на кримінальну тематику
Насипайко Олександр Володимирович — м. Костянтинівка, вул. Островського, 152.
Чейчук Анатолій Олексійович — м. Торез, мікрорайон-2, буд.35.
Гончаров А. Ф. — м. Донецьк, вул. Полбіна, 3.
2. Курс діагностики і лікування в Госпіталі Ситька МРТ
Кравець Марія Іванівна — м. Макіївка, вул. Панченка, 30.
Самарін Олександр Петрович — м. Харцизьк, вул. Сєченова, 7.
Ляшенко Сергій Васильович — м. Ясинувата, вул. Шкільна, 30.
Доценко Лідія Яківна — м. Донецьк, пров. Ілліча, 11.
По виграші звертатися: м. Донецьк, вул. Артема,74, вхід з вул. Артема, правий під'їзд, 1-й поверх, Кущ Ліна Володимирівна, власний кореспондент «ГУ», тел. 94-08-61.

Житомирська область

1. Радіоприймач
Кошман Борис Федорович — м. Житомир, вул. Домбровського, 26.
2. Ваза кришталева
Король Іван Харитонович — Овруцький р-н, с. Гуничі.
Брайчук Софія Степанівна — Новоград-Волинський р-н, с. Курчиця.
Зозуля Ніна — Володарсько-Волинський р-н, с. Сколобів.
Мазур Василь Петрович — м. Бердичів, вул. Інтернаціоналістів, 6.
3. Ріг сувенірний
Вознюк Петро Іванович — Чуднівський р-н, с. Стетківці.
Марчук Марія Крисонівна — Коростишівський р-н, с. Колодязьки.
Григорусь Павло — Ємільчинський р-н, с. Киянка.
Курило Микола Васильович — Коростенський р-н, с. Михайлівка.
4. Набір фужерів
Данюк Тимофій Климович — Ємільчинський р-н, с. Бараші, вул. Горького, 18.
Шевченко Марія Матвіївна — Володарсько-Волинський р-н, с. Нова Борова, вул. Кошового, 7-а.
Богуславський Степан Петрович — м. Радомишль, пр. Шевченка, 8.
Ярош Андрій Кирилович — м. Попільня, вул. Чапаєва, 87.
5. Набір чарок
Таргонський П. С. — Житомирський р-н, с. Зарічани, вул. Миру, 16.
Аврамчук Іван Карпович — Чуднівський р-н, с. Шевченкове.
Ковальчук Василь Федотович — Лугинський р-н, с. Путиловичі.
Нестерчук Іван Федосійович — Черняхівський р-н, смт Черняхів, вул. Пролетарська, 9.
По виграші звертатися: м. Житомир, майдан Рад, 12, кім. 227, Кавун Олексій Дем'янович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0412-22-08-57.

Закарпатська область

1. Комплект чоловічої білизни
Мигаль Мирон Миронович — Рахівський р-н, с. Кобилецька Поляна, вул. Партизанська, 10.
Мадяр Василь М. — Виноградівський р-н, с. Великі Ком'яти, вул. Ватутіна, 108.
2. Сорочка жіноча
Матейко Марія Іванівна — м. Ужгород, вул. Грушевського, 63.
3. Майка молодіжна фірмова
Цуранич Калина Лук'янівна — м. Ужгород, вул. М. Заньковецької, 4.
4. Сувенір з дерева
Монда Тетяна Василівна — Воловецький р-н, смт Воловець, вул. Л. Українки, 26.
5. Набір вин
Кепич Юрій Юрійович — Перечинський р-н, с. Сімер, вул. Проектна, 3.
Цанько Ласло Д. — Свалявський р-н, с. Дусина.
По виграші звертатися: м. Ужгород, вул. Вавілова, 8, Гудзоватий Іван Степанович, власний кореспондент «ГУ», тел.8-03122-17-3-82.

Запорізька область

1. Сокороблка
Кононенко Іван Стефанович — Токмацький р-н, с. Роботине.
Рижик Алла Василівна — Куйбишевський р-н, смт Куйбишеве, вул. Запорізька, 51-а.
Фоменко Валентина Василівна — с. Велика Білозерка, вул. Набережна, 50.
2. Набір мийних засобів
Герасимчук Тетяна Юріївна — Вільнянський р-н, с. Матвіївка, вул. Леніна, 101.
3. Набір шампунів
Гатилов Тит Никифорович — м. Оріхів, вул. Тимірязєва, 45.
По виграші звертатися: м. Запоріжжя, пр-т Леніна, 164, кім.620, Абліцов Олександр Іванович, власний кореспондент «ГУ», тел.8-0612-39-04-90.

Івано-Франківська область

1. Чоловіча кроляча шапка
Антонюк Іван Ю. — Снятинський р-н, с. Балинці.
Сердюк Іван Федорович — Долинський р-н, с. Вигода, вул. Франка, 21.
Петриняк Іван Григорович — м. Бурштин, вул. Шевченка, 29.
Тефледжук Юрій Андрійович — м. Яремча, вул. Свободи, 162.
2. Дитяче кроляче пальто
Сливка К. М. — Косівський р-н, с. Рибне.
Матіяш Марія Герасимівна — Городенківський р-н, с. Чернятин, вул. Миру, 29.
3. Набір фіточаю «Арніка»
Никифорук Ганна Олексіївна — Коломийський р-н, с. Гвіздець, вул. Франка, 28.
Литвиненко Л. І. — м. Коломия, вул. Франка, 12.
По виграші звертатися: м. Львів, вул. Стрийська, 70-б, кв.13, Теленчі Оксана Євгенівна, власний кореспондент «ГУ», тел.8-0322-34-02-27, 35-51-20.

Київ

1. Оздоровчий курс лікування методом пневмовакуумтерапії у Київському медичному центрі «Ітомед-сервіс»
Опалюк Михайло Іванович — пр-т Героїв Сталінграда, 39-а.
2. М'яч футбольний «Adidas»
Пашута М. Т. — вул. Підвисоцького, 10/10.
3. Набір для настільного тенісу (2 ракетки, 3 м'ячики)
Барановський Віктор Михайлович — пр-т Правди, 35.
4. Вода «Оболонь» — 2 упаковки
Лилякова Алевтина Григорівна — вул. Харківське шосе, 9.
Свириденко Іван Антонович — вул. Серафимовича, 13.
Хоменко Григорій Ілліч — вул. Шолом Алейхема, 6.
Ярликова А. Г. — вул. Роздільна, 11.
Гусаров В. Н. — вул. Тернопільська, 17.
Максюта Іван Васильович — вул. Олександра Горовиця, 5.
Скуба Г. Д. — вул. Мілютенка, 28.
Мельник С. А. — пров. Аістова, 3.
Дикуха В. Ю. — вул. Жолудева, 8-а.
5. Упаковка пива «Оболонь»
Клочан Петро Григорович — вул. Чеська, 1/22.
Чернишов Микола Тихонович — м-н Жуляни, вул. Лугова, 75.
Посадський Віталій Володимирович — б-р Верховної Ради, 33/1.
6. Мішок цукру
Крайненко Іван Петрович — вул. Закревського, 39-а.
Кондратюк О. П. — вул. Потєхіна, 5.
7. Електроміксер
Горбатенков Віталій Романович — вул. Чорнобильська, 24/26.
Федорина Н. П. — вул. Велика Китаєвська, 6.
Фоменко В. Є. — вул. Тичини, 3-а.
Подобний П. Д. — пр-т Героїв Сталінграда, 19-а.
Лепшей Анатолій Петрович — вул. Усурійська, 6.
8. П'єзозапальничка
Потопольська Марія Іванівна — вул. Кловський спуск, 10.
Полянський Іван Олександрович — вул. Жмеринська, 10.
Нужний Т. В. — пр-т 40-річчя Жовтня, 116-а.
Галич Василь Федорович — пр. 50-річчя Жовтня, 18.
Тимошенко А. Ф. — вул. Бойченка, 14.
Виграші можна отримати в редакції. Запитувати відділ листів.

Київська область

1. Сорочка чоловіча
Лісовий Микола Мефодійович — Кагарлицький р-н, с. Стави, вул. Нова, 4.
2. Десять блоків сірників
Іванов Геннадій Іванович — м. Яготин, вул. Каштанова алея, 7.
Верба Григорій Іларіонович — м. Миронівка, вул. Леніна, 113.
Діденко Володимир Адамович — смт Рокитне, вул. Жовтнева, 64.
3. Штори для кухні
Саміленко Микола — Вишгородський р-н, с. Нові Петрівці, вул. Ворошилова, 23.
Дядченко В. І. — м. Фастів, вул. Щавинського, 1.
Чуб Сергій Іванович — м. Бровари, вул. М. Лагунової, 7.
Перепелиця Ніна Гордіївна — Сквирський р-н, п/в Пищики, с. Безугляки.
Стоп'ятюк Віра Іванівна — м. Ірпінь, вул. Полтавська, 72.
4. Штори для кімнати
Плашенко Оксана Степанівна — м. Баришівка, вул. Леніна, 89.
5. Цигарки «Прилуки» — 5 блоків
Потапов Петро Васильович — Макарівський р-н, с. Ясногородка, вул. Підлісна, 12-б.
Петрухно Григорій Павлович — Бориспільський р-н, с. Гора, вул. Пушкіна, 21.
6. Цигарки «Прилуки» — 4 блоки
Герасименко Микола Купріянович — м. Боярка, вул. Дежнєва, 5.
Виграші можна отримати в редакції. Запитувати відділ листів.

Кіровоградська область

1. Настільний годинник
Река Тамара Григорівна — Голованівський р-н, с. Наливайка.
Бабенко Ганна Семенівна — Бобринецький р-н, с. Мар'янівка.
Зикін Олександр Степанович — Знам'янський р-н, с. Знам'янка, вул. Козіна, 3.
Білецький Володимир Ю. — Ульяновський р-н, с. Кам'яний Брід.
Коротя Анатолій Павлович — Новгородківський р-н, с. Куцівка, вул. Леніна, 25.
2. Будильник фірми Qand.
Тютюненко Віра Олексіївна — Маловисківський р-н, с. Розсохуватка.
3. Імпортна авторучка фірми «INOXCROM»
Коваленко Василь Панасович — Компаніївський р-н, с. Лозуватка.
По виграші звертатися: м. Кіровоград, вул. Дзержинського, 82/40, готель «Україна», 5-й поверх, кім. 502, редакція «Вечірньої газети», Бондар Олег Микитович, власний кореспондент «ГУ», тел. 24-06-45. Тел. для довідок 24-07-75.

Автономна Республіка Крим

1. Сувенірний набір посуду
Федосєєв Андрій Олександрович — м. Керч, пр-т Юних Ленінців, 21.
2. Сувенірний набір виробів художньої кераміки
Дедікова Тамара Петрівна — м. Джанкой, вул. Первомайська, 56.
3. Коньячний набір
Дзелінський М. І. — м. Саки, вул. Трудова, 66-а.
Лазарєв Віктор Андрійович — м. Сімферополь, вул. Куйбишева, 31.
Стибин Костянтин Назарович — Нижньогірський р-н, с. Омелянівка.
4. Винний набір кримських вин «Діоніс» вартістю 50 грн.
Реутов Іван Петрович — м. Алушта, с. Рибаче, вул. Бідненко, 25.
Піхота Світлана Миколаївна — Бахчисарайський р-н, с. Танкове, вул. Ялтинська, 27.
Руденко О. М. — м. Сімферополь, с. Аграрне, вул. Спортивна, 10.
5. Набір рибопродуктів вартістю до 50 грн.
Шапцев Федір Васильович — м. Саки, вул. Курортна, 27.
Журавльов Євген Миколайович — м. Алушта, мікрорайон 60 років СРСР, 8.
Сидоренко Віктор Порфирович — Сімферопольський р-н, с. Кольчугине, вул. Вінницька, 10.
6. Набір плодоовочевих консервів
Шилін Сергій Дмитрович — м. Ялта, вул. Свердлова, 81.
Савченко Віталій Дмитрович — м. Євпаторія, вул. Некрасова, 51.
Дацков Федір Пр. — м. Феодосія, вул. Кримська, 84.
По виграші звертатися: м. Сімферополь, вул. Київська, 137, кв.42, Хоменко Віктор Васильович, власний кореспондент «ГУ», тел.8-0652-22-33-23.

Луганська область

1. Картина (масло) з колекції художника і скульптора Миколи Шматька.
Могилкін Олексій Іванович — Марківський р-н, с. Марківка, вул. Леніна, 230.
2. Подарунковий комплект: настільний календар і картина (термосублімаційний друк).
Короленко М. Т. — Біловодський р-н, смт Біловодськ, вул. Леніна, 21.
Коваленко Ю. Н. — Краснодонський р-н, м. Суходільськ, вул. Станіславського, 48.
Виноградський С. П. — м. Стаханов, вул. Кутузова, 49.
Зінчук Олексій Остапович — м. Стаханов, пр. Леніна, 18.
Левченко Михайло Степанович — м. Луганськ, вул. Білинського, 38.
Писарев Володимир Пантелеймонович — м. Лисичанськ, вул. Українська, 24.
По виграші звертатися: м. Луганськ, вул. Лермонтова, 1-б, кім.516, корпункт «ГУ», Антипова Алла Павлівна, власний кореспондент «ГУ», тел.8-0642-53-13-77.

Львівська область

1. Чоловіча кроляча шапка
Галич Віктор М. — м. Турка, вул. Молодіжна, 22.
Турко Петро Миколайович — м. Пустомити, вул. Мазепи, 10.
Ваверчак Я. І. — м. Стебник, вул. Грушевського, 4.
Шиянов Григорій Терентійович — Сокальський р-н, с. Княже.
2. Дитяче кроляче пальто
Сливка Теодор М. — Сколівський р-н, с. Верхнє Синьовидне, вул. Гоголя, 7.
Лукаш Дмитро Іванович — м. Самбір, вул. Шевченка, 42.
3. Набір фіточаю «Арніка»
Шевчук П. С. — Радехівський р-н, с. Розжалів.
Боцій Яким Кирилович — Пустомитівський р-н, с. Чижиків.
По виграші звертатися: м. Львів, вул. Стрийська, 70-б, кв.13, Теленчі Оксана Євгенівна, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0322-35-51-20, 34-02-27.

Миколаївська область

1. Набір посуду «Зигзаг»
Кобенко Лідія Федорівна — Первомайський р-н, с. Кримка.
Равська Віра Андріївна — Вознесенський р-н, с. Ракове.
2. Фарбопульт пневматичний
Копійка Олександр Трохимович — м. Новий Буг, вул. Харчука, 8.
3. Комплект садово-городнього інвентаря
Дребот Василь Петрович — Снігурівський р-н, с. Новопетрівка.
Гончаренко Федір Дмитрович — Очаківський р-н, с. Парутине.
4. Набір замків
Лазаренко Н. Я. — м. Первомайськ, вул. Автодорівська, 90-а.
5. Чайник
Зинич Ганна Макарівна — Веселинівський р-н, с. Олексіївка.
Бабенко Любов Степанівна — Новоодеський р-н, с. Червоноволодимирівка.
6. Книга письменника-гумориста Юрія Азанова з автографом
Кодаш Микола Михайлович — м. Нова Одеса, вул. Радянська, 19.
Доценко Іван Іванович — Врадіївський р-н, смт Врадіївка, вул. Леніна, 128.
Довгополий Борис Дементійович — м. Новий Буг, вул. Червона площа, 17.
Сулимовський Сергій Вікторович — м. Миколаїв, вул. Космонавтів, 126/1.
Перевозкін Іван Михайлович — м. Первомайськ, вул. Одеська, 119.

Одеська область

1. Набір посуду «Грація»
Бурлака Ганна Іванівна — м. Кодима, вул. Дзержинського, 26.
Щербина Євдокія Климівна — м. Білгород-Дністровський, вул. Перемоги, 19.
2. Фарбопульт пневматичний
Волошин А. Г. — м. Ізмаїл, вул. Енгельса, 3.
3. Комплект садово-городнього інвентаря
Хлюстов Андрій — Миколаївський р-н, с. Стрюкове, вул. Леніна, 125.
Силиниченко Юхим Д. — Татарбунарський р-н, с. Дивізія, вул. Леніна, 33.
4. Набір замків
Гордієнко В. Т. — Любашівський р-н, смт Любашівка, вул. Чехова, 12.
5. Чайник
Морозов Віктор Матвійович — Комінтернівський р-н, с. Петрівка, об'єкт № 2.
Чередниченко Анатолій Павлович — м. Одеса, Французький бульвар, 29.
6. Книга письменника-гумориста Юрія Азанова з автографом
Кузьменко А. Д. — Роздільнянський р-н, с. Кучурган, вул. Леніна, 76.
Головастиков Н. П. — Великомихайлівський р-н, с. Незаможник.
Щербатюк М. Ф. — Роздільнянський р-н, с. Гаївка.
Заславський Василь Степанович — м. Котовськ, вул. Шевченка, 17.
Черненко Яків Якович — Ренійський р-н, с. Лиманське.
Передплатникам Миколаївської та Одеської областей по виграші звертатися: м. Одеса, Воротнюк Георгій Федорович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0482-22-47-69.

Полтавська область

1. П'ятдесят гривень
Старокажко Микола П. — Котелевський р-н, Котельва, вул. Щорса, 31.
Утросина Ніна Андріївна — м. Кременчук, вул. Карнаухова, 7.
Матвієнко Лідія Олександрівна — Шишацький р-н, с. Воскобійники.
Кругляк Дмитро Андрійович — Глобинський р-н, с. Пустовітове.
Жолонко Ніна Михайлівна — Карлівський р-н, с. Варварівка.
Донченко Марія Тимофіївна — м. Миргород, вул. 9 Травня, 10.
Матвєєва Варвара — смт Нові Санжари, вул. Фрунзе, 47.
Жогло Павло Т. — Пирятинський р-н, с. Малютинці.

котрі виграли заохочувальні призи

Кісін Ольга Прокопівна — Козельщинський р-н, с. Пригарівка.
Сулима Микола Дмитрович — Кобеляцький р-н, с. Світлогірське, вул. Котовського, 25.

2. Ящик полтавського пива
Латун П. Т. — м. Полтава, вул. Калініна, 17.
Паніхаха Микола Єгорович — Великобагачанський р-н, с. Довгалівка.
Німченко Михайло Пилипович — Лохвицький р-н, с. Скоробагатьки.
Гринько Андрій Андрійович — м. Лубни, вул. Франка, 46.
Комлев Яків Григорович — Козельщинський р-н, с. Приліпка.

3. Сувенір із дерева
Дудник Г. І. — Зіньківський р-н, с. Комсомольське.
Качала В. С. — Чутівський р-н, с. Василівка.
Швець Сергій Ілліч — Гадяцький р-н, с. Петрівка-Роменська, вул. Ватутіна, 16.
Мисюренко Іван Йосипович — м. Хорол, вул. Леніна, 132.
Карпенко Іван Васильович — Зіньківський р-н, с. Комсомольське.

4. Сувенір із фарфору
Макаренко Георгій Степанович — м. Полтава, вул. Героїв Сталінграда, 22.
Ніколаєнко Леонард Гнатович — м. Миргород, вул. Гоголя, 108-б.
Копась Федір Мусійович — м. Полтава, вул. Навроцького, 11.
Плигач Григорій Павлович — Диканський р-н, с. Михайлівка.
Китриш Василь Іванович — Зіньківський р-н, с. Опішня, вул. Перемоги, 29.

5. Шахи
Денисенко Марія Кирилівна — Семенівський р-н, с. Веселий Поділ, вул. Транспортна, 9.
Кононенко Марія Василівна — Гребінківський р-н, с. Рудка.
Гріненко Микола Якович — м. Пирятин, вул. Полтавська, 7.
Кадура Микола Іванович — м. Гребінка, Піонерський провулок, 4.
Захарченко Іван Юхимович — м. Гребінка, вул. Шмідта, 67.

6. Шашки
Павленко Петро Іванович — Чутівський р-н, смт Чутове, вул. Першотравнева, 2.
Підвальна Марія Д. — м. Полтава, вул. Кагамлика, 31.
Яременко Григорій Дмитрович — Зіньківський р-н, с. Кирило-Ганнівська с. р., с. Романи.
Янко Михайло Кіндратович — Новосанжарський р-н, с. Дубина.
Ляховенко Тетяна Григорівна — м. Глобине, вул. Мічуріна, 100.

За виграшами звертатися: м. Полтава, вул. Пушкіна, 115, кв.21, Гринь Григорій Федосійович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0532-56-50-58.

Рівненська область

1. Ящик пива «Оболонь» в упаковці ВАТ Рокитнівського склозаводу
Бакунець М. М. — Сарненський р-н, с. Тинне, вул. Зелена, 27.
Мазепа Михайло Филимонович — смт Березне, вул. Миру, 74.
Патрикий Дмитро Мусійович — Сарненський р-н, с. М. Вербне, вул. Центральна, 108.
Коваль Сергій Євстафійович — м. Костопіль, вул. Рівненська, 1.
Тихончик Василь Іванович — м. Березне, вул. Ціолковського, 4-а.

2. Коробка цукерок від ВАТ Костопільський завод продтоварів
Брик Олексій І. — Володимирецький р-н, с. Великі Цепцевичі.
Ванкевич Степан Григорович — Зарічнянський р-н, смт Зарічне, вул. Д. Галицького, 3.
Дяченко Галина Павлівна — м. Дубровиця, вул. Маяковського, 23.

3. Подарункові упаковки сірників від Рівненської сірникової фабрики
Фролова А. В. — Млинівський р-н, с. Острожець, вул. Перемоги, 52.
Перета В. І. — Здолбунівський р-н, с. Мізоч, вул. І. Франка, 6.
Котяй Анастасія Олександрівна — Дубровицький р-н, с. В. Озера.
Пилипко Федір — Острозький р-н, с. Мощаниця.
Пилип'юк Юрій Петрович — Радивилівський р-н, с. Хотин.

4. Електрична духовка від ВАТ Рівненський радіотехнічний завод
Демчук Олександр Юхимович — Зарічнянський р-н, с. Комори, п/в Неньковичі.

5. Кухонні набори від ВАТ Рівненський радіотехнічний завод
Громнюк Іван Каленикович — Дубенський р-н, с. Верба, вул. Застав'я, 3.
Ляшик Іван О. — Березнівський р-н, с. Прислуч, вул. Миру, 84.

6. Ювелірні вироби від ДП «Укрбурштин»: а) бурштинове намисто
Литвинчук Альбіна Миколаївна — м. Рівне, вул. Д. Галицького, 6.

б) бурштинові брошки
Мичка Степан Михайлович — Здолбунівський р-н, с. Здовбиця.
Пономаренко Антоніна Миколаївна — м. Дубно, вул. Лесі Українки, 16.
Шило Любов Іванівна — Володимирецький р-н, с. Городець, вул. Зарічна, 21.

в) сережки
Антонов Олександр Степанович — Гощанський р-н, с. Синів.
Якимчук Володимир Лаврінович — Корецький р-н, с. Залізниця.
Наконечна Олена П. — Гощанський р-н, с. Терентіїв.
Ципан Ганна Степанівна — м. Костопіль, вул.8 Березня.

По виграші звертатися з першої позиції до ВАТ «Рокитнівський склозавод», до голови правління Мініна Григорія Івановича, тел: 8-03635-2-24-52. В усіх інших — до Юркової Олександри Давидівни, власного кореспондента «ГУ», м. Костопіль, вул. Коперника, 1, кв. 61, тел. 8-03657-2-34-30.

Сумська область

1. Комплект гардин для кухні
Талан Марія Євменівна — Глухівський р-н, с. Перемога.
Гончарова Валентина Дмитрівна — Глухівський р-н, с. Полошки.
Титаренко Іван Г. — Білопільський р-н, с. Ворожба, вул. Клубна, 7.

2. Комплект гардин для спальні
Хоменко Валентина Гаврилівна — м. Охтирка, вул. Тимірязєва, 69-а.
Чернієнко Олександра Василівна — Шосткинський р-н, с. Вороніж, вул. Леніна, 47.

3. Комплект постільної білизни
Конега Віра Якимівна — Великописарівський р-н, с. Кириківка, вул. Карла Маркса, 11.
Кутень Ганна Петрівна — Глухівський р-н, с. Семенівка.

4. Праска
Надточій Ніна Павлівна — м. Велика Писарівка, вул. Пушкінська, 93.
Терещенко П. Ф. — м. Суми, вул. Горького, 40.
Лугін Михайло Федорович — м. Охтирка, пров. Правдинський, 10.

По виграші звертатися: м. Суми, вул. СКД, 6/1, кв. 24, Жмурков Владислав Рішардович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0542-36-61-00.

Тернопільська область

1. Лампи настільні «Старт»
Трач Михайло Онуфрійович — Борщівський р-н, с. Скала-Подільська, вул. І. Франка, 24.
Мазур Надія Юліанівна — м. Чортків, вул. Огієнка, 20.

2. Бра «Ретро-3»
Мельник Т. В. — Бучацький р-н, с. Пишківці, вул. Шевченка, 104.
Борисюк Володимир Климентійович — м. Бережани, пл. Ринок, 20.
Волянюк Василь Андрійович — Кременецький р-н, с. Устечко.
Рогозін Олексій Юхимович — м. Бучач, вул. Гнатюка, 10/2.
Шниря Василь Ю. — м. Монастириська, вул. Горішня, 37.
Мулик Олена Андріївна — Гусятинський р-н, с. Новосілка.

3. Світильник «Альфа»
Кравчук Федір — Лановецький р-н, с. Краснолука.
Вірт Віктор Бернардович — м. Заліщики, вул. Гайворонського, 17/3.
Глинський Василь Іванович — м. Скалат, вул. Чорновола, 18.
Редька Василь Ф. — с. Великий Глибочок, вул. Відпога.
Стрихар Михайло Степанович — м. Теребовля, вул. Січових Стрільців, 37/56.
Мостовський Микола Матвійович — м. Тернопіль, вул. А. Малишка, 35.
Заєць М. — Збаразький р-н, с. Раковець.
Луцик Василь Андрійович — смт Ланівці, вул. Ювілейна, 15.

4. Світильник «Квазар»
Гой В. В. — м. Заліщики, вул. Філатова, 15-а.
Дорошко Оксана Захарівна — Гусятинський р-н, м. Копичинці, вул. Б. Хмельницького, 64.

По виграші звертатися у приймальню головного редактора Тернопільської обласної газети «Свобода», тел. 22-01-95.

Харківська область

1. Електросокоробка «Росинка»
Нестерова Ірина Вікторівна — м. Первомайський, 1 м-н, буд.15.
Лещенко Микола Павлович — м. Богодухів, пр. Пролетарський, 5.
Романенко Іван Дмитрович — Дворічанський р-н, с. Обухівка.
Підручна Надія Антонівна — Харківський р-н, м. Мерефа, вул. Руднєва, 24.

2. Деревообробний верстат
Павленко Параска Іванівна — Ізюмський р-н, с. Комарівка.

3. Набір книг від видавництва «Фоліо»
Кущенко Микола Дмитрович — Лозівський р-н, с. Смирнівка.
Калюга Іван Павлович — Борівський р-н, с. Шийківка.
Філатов Петро Кузьмич — м. Балаклія, вул. Леніна, 78.
Чудик Федір Панасович — Печенізький р-н, с. Мартове, вул. Шевченка.
Дзябченко Василь Васильович — Дергачівський р-н, смт Ольшани, вул. Радянська, 82.
Рудаков Володимир Григорович — м. Лозова, вул. Паризької Комуни, 8.
Фоменко Григорій Миколайович — Дергачівський р-н, смт Мала Данилівка, ХЗВІ, б.10.
Панченко Іван Юхимович — Нововодолазький р-н, с. Стара Водолага.
Терновський Микола Петрович — Ізюмський р-н, с. Заводи.
Повелиця В. Г. — м. Куп'янськ, вул. Левадна, 62.

По виграші звертатися: м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, кімн. 388, Косий Микола Іванович, власний кореспондент «ГУ», тел.8-0572-47-41-53.

Херсонська область

1. Набір виробів Херсонської агрофірми «Сепро».
Пономаренко С. К. — м. Херсон, вул. Миру, 19.
Габрук Л. М. — м. Херсон, вул. Комсомольська, 16.
Кувалдіна Н. Г. — м. Каховка, вул. Мелітопольська, 179.
Шарлай О. Я. — Генічеський р-н, С. Петрівка.
Іванов М. П.— В.-Олександрівський р-н, с. Старосілля.

2. Набір виробів кіровоградського підприємства «Артеміда»
Скороход М. — Білозерський р-н, с. Садове, вул. Набережна, 68.
Волошин Л. Я. — смт Білозерка, вул. Пушкіна, 110.

3. Набір виробів Херсонської кондитерської фабрики
Суворов П. Я. — м. Херсон, вул. Дорофєєва, 38.
Проценко О. — м. Херсон, вул. Фрунзе, 2.
Авдієв Микола Федорович — Верхньорогачицький р-н, с. Ушкалка.
Волобуєва Тамара Іванівна — Великолепетиський р-н, с. Рубанівка, вул. Космонавтів, 14.
Лозовський Григорій Пархомович — Великоолександрівський р-н, с. З.-Гай.
Давидов Олександр Михайлович — Голопристанський р-н, с. Залізний Порт, вул. Кооперативна.

4. Набір виробів Генічеської харчосмакової фабрики
Зарудний Г. М. — с. Антонівка, вул. Дніпровська, 50.
Іщенко — м. Херсон, просп. Ушакова, 70.
Кузьменко А. Д. — м. Херсон, вул. Перекопська, 193.
Ляхович І. І — смт Каланчак, вул. Калініна, 51.
Бєлявцев І. П. — Білозерський р-н, с. Посад-Покровське.
Гудима П. А. — Каховський р-н, с. Коробки.
Шахов М. Р. — м. Цюрупинськ, вул. Молодіжна, 7.
Тимочкін — м. Херсон, вул. Шенгемея, 3.
Котляр Н. М. — м. Херсон, вул. Старостіна, 1/13.
Ращупкін Г. К. — м. Херсон, вул. Чорноморська, 30.
Горьовий В. С. — с. Дніпряни, вул. Новоодеська, 46.
Сорока Н. П. — Нововоронцовський р-н, с. Любимівка.
Шинкаренко Н. Н.— Новотроїцький р-н, с. Сивашівка.
Реут Ганна Василівна — Чаплинський р-н, с. Хлібодарівка, вул. Радянська, 54.
Реуцький І. — м. Цюрупинськ, с. Саги-2 , вул. Підлісна, 29.
Пантелеєнко А. І. — м. Велика Олександрівка, вул. Краснопартизанська, 47.
Мальченко Леонід Прокопович — Каховський р-н, с. Мала Каховка, вул. Водопровідна, 29.
Гомон А. Я. — м. Нововоронцовка, вул. Ломоносова, 10.
Вервисова В. Н. — м. Скадовськ, вул. Рози Люксембург, 104.
Тананєєва Ольга Павлівна — Білозерський р-н, с. Киселівка.

5. Набір виробів Генічеського підприємства «Супутник»
Єременко Григорій Лаврентійович — Генічеський р-н, с. Петрівка, вул. Шевченка.
Погрібний В. Н. — Генічеський р-н, с. Рівне.
Гембаровський Василь Павлович — Генічеський р-н, с. Гончар, вул. 50 років СРСР, 4.
Чорний С. — м. Херсон, вул. Стрілкової дивізії, 8.
Ленець Л. К. — м. Херсон, вул. Островського, 102.
Алейников Н. В. — м. Херсон, вул. Московська, 28.
Пуськов В. Є. — м. Херсон, пр-т 200 років Херсона, 7.
Проценко А. Д. — м. Херсон, вул. Кулика, 131-б.
Гула Олег Петрович — м. Генічеськ, вул. Воровського, 166-а.
Пустовіт Петро Максимович — м. Генічеськ, вул. Коцюбинського, 20.
Чехомов Олександр Федорович — м. Генічеськ, вул. Суворова, 70.
Симон Юрій Антонович — м. Генічеськ, вул. Братів Коваленків, 49.
Євгоровський Михайло Петрович — м. Генічеськ, вул. 8 Березня, 7.
Сухачов В. Ф. — м. Генічеськ, пр. Миру, 55.
Роменський О. П. — м. Херсон, вул. Червоностудентська, 19.

6. Електрошашличниця
Маловичко А. Ф. — смт Верхній Рогачик, вул. Корбута, 63.

По виграші звертатися: м. Херсон, просп. Ушакова, 47, каб.418, Брусилова Алла Георгіївна, власний кореспондент «ГУ», тел.8-0552- 26-36-32.

Хмельницька область

1. Санаторна путівка
Попович Василь Іванович — Славутський р-н, с. Довжки.
Селєдцева Т. П. — Ізяславський р-н, с. Клубівка, вул. Заводська, 4/5.

2. Газонокосарка
Андреєв Олександр Григорович — Дунаєвецький р-н, с. Антонівка.

3. Бурякорізка
Криницька Любов Романівна — Шепетівський р-н, с. Коськів, вул. Річна, 50.
Бернадін Я. Р. — Дунаєвецький р-н, с. Маліївці.

4. Соковий прес
Кирея Надія Герасимівна — Білогірський р-н, с. Лепесівка.
Кочмар Д. М. — Городецький р-н, с. Курівка.
Ксьондзик Олексій Іванович — Полонський р-н, с. Титьків.

5. Електрошафа жарова
Ступницька Зоя Петрівна — смт Нова Ушиця, вул. Заводська, 19.

По виграші звертатися: м. Хмельницький, вул. Проскурівська, 56, Василашко Михайло Федорович, власний кореспондент «ГУ», тел.8-03822-72-06-53.

Черкаська область

1. Ящик пива пивзаводу «Богдан»
Чабанець Петро Михайлович — м. Сміла, вул. Ромена Ролана, 21.
Ткаченко Федір Антонович — Смілянський р-н, с. Плоске, вул. Червономіська, 42.

2. Набір молочної продукції
Вдовенко Галина Мойсеївна — м. Христинівка, вул. Радянська, 20-а.
Жовтобрюх Петро Євдокимович — м. Черкаси, вул. Правика, 2.

3. Набір санітарно-гігієнічної продукції
Шатова Л. А. — м. Черкаси, вул. Різдвяна, 41.
Грозова Катерина Трохимівна — Золотоніський р-н, п/в Дмитрівка.

4. Книга письменника М. Бабака «Вільхова кров»
Романов О. Н. — м. Золотоноша, вул. Лазо, 62.
Мазур Марина Михайлівна — м. Тальне, вул. Суворова, 6.
Акиф'єв Олексій Миколайович — м. Черкаси, пр. Судовий, 24.

По виграші звертатися: м. Черкаси, б-р. Шевченка, 185, кім.139, Титаренко Лідія Іванівна, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0472-47-12-87.

Чернігівська область

1. Телевізор
Алєксєєнко Михайло Григорович — Новгород-Сіверський р-н, с. Лісконоги.

2. Модельне пальто для дівчинки
Литвин Софія Павлівна — Ріпкинський р-н, с. Нові Яриловичі.

3. Спортивний костюм
Миголь Іван Савич — Корюківський р-н, с. Домашлин.

4. Джемпер чоловічий
Савинський Іван Степанович — Щорський р-н, с. Смяч.

5. Радіоприймач
Березюк Надія Анатоліївна — м. Чернігів, вул. Доценка, 30.

6. Гумовий човен
Шостик Степан Захарович — Козелецький р-н, м. Остер, вул. Революції, 64.

7. Праска
Жейко Л. С. — м. Чернігів, пр. Жовтневої революції, 102.

8. Електроміксер
Буленок Леонід Іванович — Ріпкинський р-н, с. Грибова Рудня.

9. Кавомолка
Желізний Микола Я. — м. Ічня, вул. Червоноармійська, 12.

10. Електром'ясорубка
Ніколаєць Дмитро Артемович — Коропський р-н, с. Криски.

11. Черевики робочі
Повжик Марфа Павлівна — Куликівський р-н, с. Горбів, вул. Леніна, 17.
Лобос Дмитро Мойсейович — Козелецький р-н, с. Сокирин.

12. Сервіз чайний
Барило Олександр Іванович — м. Чернігів, вул.50 років ВЛКСМ, 15.

13. Набір шпалер
Панько М. М. — м. Ніжин, вул. Кірова, 36.

14. Ковдра
Андрієнко Іван Миколайович — Борзнянський р-н, с. Миколаївка, вул. Радянська, 51.

15. Капці кімнатні
Холдай Михайло М. — Прилуцький р-н, с. Заїзд.
Струць Віктор Федотович — м. Бахмач, 2-й пров. Роменської, 2.

16. Шкільна форма
Музиченко Валентина Іванівна — Носівський р-н, с. Мрин.
Макаренко Петро Олександрович — м. Борзна, вул. Партизанська, 9.
Костюченко Ганна З. — Прилуцький р-н, с. Петрівка.
Зевако Тетяна Михайлівна — Новгород-Сіверський р-н, с. Кудлаївка.
Бондаренко Микола Дмитрович — Соснівський р-н, с. Залізний Міст.
Лісовий Василь Іванович — Срібнянський р-н, с. Олексинці.
Печера Михайло Федотович — Городнянський р-н, с. Політрудня.
Ікальчик Іван Григорович — Носівський р-н, с. Хотинівка.

По виграші звертатися: 14000, м. Чернігів, Чепурний Василь Федорович, вул. Воровського,10, тел. д. 7-73-86, р. 4-92-83. Павленко Сергій Олегович, власний кореспондент «ГУ», тел. 8-0462-95-74-18.

Чернівецька область

1. Два стільці з плюшевою обивкою
Купчанко Любов Василівна — м. Чернівці, вул. Ентузіастів, 5.

2. Чоботи гумові на поліуретановій основі
Ватоманюк Микола Мефодійович — Хотинський р-н, с. Зарожани.

3. Набір панчішно-шкарпеткових виробів
Банар Василь Федорович — Новоселицький р-н, с. Костичани.
Сагайдак О. І. — м. Сокиряни, вул. Приймака, 16.

4. Набір фірмових шоколадних цукерок
Філоненко Алла Григорівна — м. Чернівці, вул. Півд.-Кільцева, 31.

5. Блок лікувальної води «Йодіс», насиченої іонами йоду
Руснак Павло Григорович — Новоселицький р-н, с. Стальнівці.

6. Набір плодоовочевих консервів на 120 гривень
Гимчинський Дмитро Васильович — Герцаївський р-н, с. Тернавка.

7. Свічки автомобільні
Бабюк Микола Семенович — Кіцманський р-н, с. Ошихліби.

По виграші звертатися: м. Чернівці, вул. Джамбула, 3, кв.2, Бабух Василь Іванович, вл. кореспондент «ГУ», тел. 8-03722-2-63-15.

Примітка: Розіграш призів проводився серед передплатників «ГУ» на рік та перше півріччя. Наступний розіграш проводитиметься серед передплатників на рік та друге півріччя.

Виграші бажано отримати протягом місяця з дня опублікування.

Переможцям розіграшу приз видається тільки після пред'явлення паспорта та копії довідки про ідентифікаційний код. При цьому складається відповідний акт у двох примірниках, який підписують переможець (або особа, уповноважена переможцем) та представник редакції.

Перевезення громадських коштів у приватну кишеню?

Чому проблеми міжнародних автоперевізників турбують депутатів, а не Мінтранс і галузеву асоціацію

Скандал навколо зловживань керівництва Асоціації міжнародних автомобільних перевізників (АСМАП), що розгорівся майже рік тому, не вщухає. Навпаки — набирає обертів і по спіралі закручується вгору, захоплюючи найвищі рівні влади і все більше коло осіб. Та якби тільки це — спалах скандалу висвітив усі проблеми, від яких потерпають останнім часом українські автоперевізники, той невтішний стан справ, що склався з міжнародними автоперевезеннями на теренах України, ті збитки, які завдаються державі зараз і які чекають її в найближчому майбутньому. Якщо, звісно, різноманітні державні установи, і зокрема виконавчої влади, не втрутяться у перебіг подій.

Втім, поки що складається враження, що проблеми галузі міжнародних автоперевезень турбують лише депутатів і не зачіпають певні органи виконавчої влади, тобто тих, хто має повноваження і в чиї обов'язки входить впливати на ситуацію. Красномовним підтвердженням цього є реакція виконавчих органів, і зокрема Міністерства транспорту, на депутатські запити.

Нагадаємо. 4 квітня поточного року на ім'я Президента Леоніда Кучми був надісланий запит «Щодо зловживань окремими посадовими особами АСМАП, які призвели до завдання шкоди в особливо великих розмірах учасникам асоціації та стану галузі міжнародних автомобільних перевезень загалом». Запит підписали народні депутати Олена Мазур, Анатолій Хмельовий та інші.

Цифри, наведені в запиті, повністю пояснювали стурбованість депутатів. І вони справді є критичними для України —держави, що знаходиться на перетині транзитних потоків і що могла б мати з розвитку і діяльності транспортних коридорів неабиякий зиск. А що ж насправді? Частка українських автоперевізників, яка в загальному обсязі автоперевезень вантажів на початку 90-х становила 70%, вже у 1998 році скоротилась майже вдвічі і дорівнювала 38%. Продовжує вона скорочуватись і в останні роки. Депутати підкреслюють, що вже до кінця 2001 року ця частка може скоротитися до 20% —якщо не буде вирішено проблеми галузі.

Як відзначається в депутатському запиті, АСМАП не тільки не захищає інтереси українських автоперевізників, як це передбачено її статутом, а, навпаки, веде «безглузду, нецільову господарську діяльність, розбазарюючи спільні кошти її членів в особливо великих розмірах». Згідно з актом аудиторської перевірки та висновком ревізійної комісії, що були оприлюднені минулого року на засіданні АСМАП, «шкода та збитки, завдані керівництвом Асоціації її членам, склали, за попередніми даними, близько 18 млн. доларів. Шкоду, завдану галузі, підрахувати взагалі важко». До речі, члени АСМАП здійснюють майже 90% автомобільних міжнародних перевезень.

У липні минулого року на засіданні членів Асоціації міжнародних автоперевізників були оприлюднені дані ревізійної комісії. Згідно з ними, керівництво АСМАП здійснило ряд надміру дорогих покупок за рахунок коштів асоціації. Так, за останні два роки було куплено будівлю офісу АСМАП у Києві за 690 тис. грн. плюс реконструкція в 15,4 млн. грн.; для офісу, у свою чергу, придбано дорогі меблі, зокрема: 4 крісла для відпочинку за 46,3 тис. грн., кошик для сміття за 2,6 тис. грн., крісло для секретаря за 12,2 тис. грн., 3 крісла для керівників за 32 тис. грн. і т. д. Крім того, в довідці ревізійної комісії зазначається, що АСМАП має фінансові вкладення в статутний фонд деяких підприємств, що, на думку комісії, є неефективним використанням обігових коштів; зокрема, АСМАП володіє 13,81% акцій статутного фонду АКБ «Київ» на суму 3,598 млн грн., 24,16% в АКБ «Київінвестбанк» на суму 3,859 млн. грн.

Як заявляв заступник голови профспілки транспортників Анатолій Кича, надміру дорогі покупки фінансувалися за рахунок високих цін на перевізну документацію, зокрема, спеціальні карнети, книжки МДП (документи, що дають право на міжнародні автоперевезення), які продавалися членам асоціації відповідно до міжнародних угод.

6 квітня аналогічний запит був надісланий Прем'єр-міністрові Віктору Ющенку, а вже дев'ятого Кабмін доручив Міністерству транспорту розібратися з фактами, наведеними в депутатських запитах. Однак відповідь, що надійшла від Мінтрансу, змусила депутатів... написати ще один запит до вищих посадових осіб держави, оскільки відповідь на межі відписки задовольнити їх не могла. Ну, наприклад: «АСМАП — громадська організація, в яку автомобільні перевізники вступають добровільно, і Мінтранс не має повноважень втручатися в її статутну діяльність», а крім того —детальний звіт про вжиті Мінтрансом заходи щодо організації перевезень в Україні. Дані справді цікаві, але до проблем, порушених у депутатському запиті, вони мають досить-таки побіжне відношення.

Зрозуміло, що у повторному запиті від 24 квітня на ім'я Президента народні депутати О. Мазур, А. Хмельовий та В. Черняк були змушені дати адекватну оцінку позиції Мінтрансу. Депутати підкреслюють, що «такі відписки висвітлюють неповагу до Верховної Ради України та народних депутатів України з боку керівного складу Міністерства транспорту та посадових осіб апарату, які безпосередньо підпорядковані міністрові транспорту Л. Костюченку». Як відзначається у запиті, «виникає закономірне запитання: чому у своєму листі на депутатський запит посадові особи Мінтрансу уникають відповіді щодо завдання шкоди та збитків членам Асоціації (майже 1065 осіб) з боку керівництва на суму майже 18 млн. доларів». Адже з 1993 р. «за пропозицією Міністерства транспорту АСМАП є гарантом перед міжнародною спілкою автомобільного транспорту. Тому Мінтранс повинен був контролювати діяльність організації, яку Кабмін за пропозицією Мінтрансу наділив такими повноваженнями». Депутати також відзначають, що з листа Мінтрансу не можна зробити об'єктивних висновків про стан галузі міжнародних автомобільних перевезень, оскільки жодна порівняльна таблиця не містить даних про те, що робота галузі дала держбюджетові України і як позначилась на рівні життя працівників галузі.

У підсумку народні депутати попросили Президента дати окремі доручення урядові та контролюючим органам, зокрема ДПАУ, ГоловКРУ, НБУ, СБУ, розібратися, що це — «халатність з боку посадових осіб Мінтрансу та АСМАП чи замір (корупція з боку посадових осіб)». І 30 квітня перший віце-прем'єр-міністр Юрій Єхануров підписав доручення Мінтрансу, Мінфіну, Мінекономіки, МВС, Держмитслужбі, ГоловКРУ, в якому попросив провести необхідні перевірки діяльності АСМАП та здійснити заходи з проведення зборів асоціації після завершення перевірок. Доповісти Кабмінові про виконання доручення відповідні виконавчі органи мають до 25 травня.

Крім того, 30 квітня Комітет ВР з питань промислової політики та підприємництва ухвалив розпорядження про створення робочої групи ВР з перевірки дотримання законодавства у використанні майнових прав і фінансово-господарської діяльності АСМАП. За попереднім рішенням, робоча група повинна до 18 травня подати зведені матеріали перевірки АСМАП Комітетові з питань промислової політики для доповіді на засіданні ВР та прийняття відповідної постанови.

В робочу групу, зокрема, планується включити генерал-полковника міліції Валентина Недригайла, який був депутатом третього скликання ВР, позаштатного радника секретаря Комітету з питань промислової політики Юрія Іванова та інших спеціалістів у відповідній галузі. До речі, історія діяльності подібних депутатських груп яскраво засвідчує їх ефективність і здатність реально впливати на ситуацію. Тож депутати впевнені, що зараз це також буде один з найоптимальніших засобів впливу на кволу виконавчу владу та «некерованих» Мінтрансом лідерів автоперевізників.

Як бачимо, законодавці досить активно і конструктивно відгукнулись на проблеми українських міжнародних автоперевізників. Тим більш дивною видається позиція з цього питання Міністерства транспорту. Міністерства, яке, судячи з відповідей його посадових осіб, виявляється, майже ні на кого і ні на що не може вплинути у прямо підконтрольних йому питаннях. Навіть якщо доручення отримано від першого віце-прем'єр-міністра. Не може чи не хоче?!

Так само важко зрозуміти позицію власне керівництва асоціації. Згадаймо, майже рік тому заступник голови профспілки автомобільного транспорту Анатолій Кича відзначав, що керівництво АСМАП, користуючись різного роду процедурними моментами, всіляко уникає обговорення питань про господарську діяльність асоціації на загальних зборах, а в результаті «протиправних та нестатутних дій з боку керівництва АСМАП» у червні-липні 2000 р. збори взагалі не відбулися. Ці дії не змінили свого характеру й тоді, коли 14 вересня збори зрештою таки розпочалися і більшість їх учасників дала незадовільну оцінку роботі президента АСМАП Володимира Малиновського. Вибори нового президента були фактично зірвані за допомогою деструктивних сил та окремих членів ради АСМАП, відзначає профспілковий лідер. Якщо в діяльності асоціації все так добре, як вважають у її керівництві, то чому ж лідери так не бажають зустрітися зі своїми рядовими колегами й прозвітувати перед ними? Невже щоразу загальні збори в цій «непорочній та благополучній» громадській організації проводитимуться лише після втручання народних депутатів, Прем'єр-міністра або Президента? Боюся, що на всі громадські організації часу в наших найвищих керівників може просто не вистачити.

Олексій ІВАНЧЕНКО.

Довідка

Асоціація міжнародних автоперевізників, створена на початку 90-х, має два основних напрями роботи — захист інтересів перевізників і комерційна діяльність з продажу документації, що дає право на міжнародні автомобільні перевезення (спеціальні карнети і книжки МДП). Дана документація продається відповідно до міжнародних угод про автоперевезення через національні асоціації автоперевізників. Крім того, в рамках міжнародних угод АСМАП є гарантом легальних дій підприємств, що входять в організацію, і повинна виплачувати компенсацію відповідним органам (наприклад, митниці) у разі виявлення контрабандного вантажу в підприємства — члена АСМАП. Для цього всі підприємства при вступі в організацію вносять спеціальні депозити, з яких формується страховий фонд.

Фотофакт



Третій міжнародний театральний фестиваль міст-побратимів «Київ травневий» ченці древнього тибетського монастиря «Г'юдмед» розпочали ритуалом побудови Піщаної Мандали.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Ти житимеш, сину...»

Дивитися в засмучені дитячі очі невимовно важко. Дивитися в материнські, сповнені болю і благання, — ще важче. Лікарі онкогематологічного відділення Черкаської дитячої міської лікарні щогодини, щохвилини борються за життя своїх маленьких пацієнтів і підтримують їхніх батьків, котрі після діагнозу лікарів часто опускають руки, втрачають надію на зцілення дитини.

У відділенні з гіркотою пригадували випадок, коли мама хворої на лейкоз дівчинки відмовилася її лікувати. Це в європейських країнах є закон про відповідальність за здоров'я дитини. А в нас... Жінка не мала коштів, щоб купити дорогі медикаменти. А головне, вона не вірила в те, що тяжку хворобу можна здолати. Дівчинка померла. Її мама щороку приходить тепер крадькома у відділення і розпитує: а та дитина, що обстежувалася разом з її донечкою, — жива? А друга, третя?.. Слава Богу, діти живі, продовжують лікуватися і є надія, що все у них буде гаразд.

— Десять років тому, коли ми почали працювати над створенням відділення, — розповіла його засновник, керівник, а нині начмед дитячої лікарні Ірина Іванова, — діагнози злоякісного захворювання крові багато хто вважав фатальними. Нині поступово змінюється ставлення до цих тяжких, але все-таки більш як на 70 відсотків виліковних недугів. Медицина володіє високоефективними методами їх лікування. Ми маємо багато прикладів того, як діти, що хворіли на гострий лейкоз, після повного курсу інтенсивної хіміотерапії ставали цілком здоровими. Інша справа, що на таке лікування потрібні дуже великі кошти, котрих, зазвичай, немає у батьків. Не фінансується наше відділення і державою. На медикаментозне забезпечення нам щороку потрібно близько 500 тисяч гривень. Натомість ми не одержуємо ні копійки. Тож, коли дитина захворіла, батьки залишаються сам на сам зі своєю бідою. Ми, як можемо, допомагаємо шукати добродійників: надсилаємо на підприємства листи, телефонуємо, благаємо, але наші зусилля не завжди увінчуються успіхом. Якби у нас був хоч комп'ютер з виходом в Інтернет, то в екстремальних випадках ми могли б швидше знайти рятівників.

... Це сталося чотири роки тому. Завжди рухливий, веселий Тарас перестав гуляти з однолітками, втратив апетит, схуд. Коли на шиї хлопця з'явилися збільшені лімфовузли, стривожена мама повела сина до лікарні. Від діагнозу лікарів Марія Олександрівна заніміла. Те слово їй страшно було вимовити — лімфосаркома...

Одних людей горе вбиває наповал. Інших — мобілізує, пробуджує таку внутрішню силу, котра долає нездоланне. Тарасова мати почала боротьбу за життя сина. Щоб стабілізувати його стан, сказали лікарі, потрібно придбати найновіші медикаментозні препарати ціною у кілька десятків тисяч доларів. Для сім'ї інженера з райцентру ці цифри звучали, як фантастика. Мати Марія вирушила до Києва. Третій день Тарас перебував у безпам'ятті. Невидимий годинник відраховував останні години його життя. Мати Марія, обійшовши десятки розкішних офісів, не вимолила ні копійки на порятунок сина. Тоді вона, вкотре, зайшла до одного з міністерських кабінетів і мовила: «Я принесу на руках сюди сина, і ми разом, на ваших очах, загинемо тут...»

Через 20 днів після лікування у столичному інституті онкології, у Тараса стався нейрорецидив. Підступна хвороба вразила майже 80 відсотків головного мозку... Лікарі відступили: ми зробили все, що могли, але тепер уже не залишилося жодного шансу. Та не відступила Мати. Вона благала Бога і лікарів не припиняти боротьби за сина. І сталося диво: Тарас почав видужувати...

— Відтоді минув рік, — розповідала Марія Олександрівна. — Поступово, місяць за місяцем, Тарас набирався сил. Я не стомлювалася твердити йому: «Ти житимеш, сину, житимеш! Тільки не здавайся, вір у се сам!»

Цьогорічного березня мати Марія з 17-річним Тарасом їздила в гості до бабусі. Пробули там кілька тижнів. Хлопець знову, як колись, їздив на велосипеді, гуляв з друзями. Навіть поправився на чотири кілограми. Попереду в Тараса продовження лікування. Можливо, доведеться зважитися на пересадку кісткового мозку. Та мати Марія, разом із сином, пройшовши через тяжкі випробування і страждання, прийнявши у серце Бога, сповнені тепер твердої впевненості, що вони здобудуть цілковиту перемогу над недугою.

Інші історії онкогематологічного відділення. Шестирічна Маринка виростала в багатодітній сім'ї. Коли дівчинка захворіла на лейкоз, батьки не змогли зібрати потрібної суми грошей на лікування хіміотерапією. Лікарі власними зусиллями знайшли спонсора і пролікували дівчинку. Однак вдома дівчинка померла. Крім курсу «хімії», їй потрібна була інтенсивна відновлювальна терапія, яку не змогли оплатити батьки.

Семилітня Наталочка прожила після лікування три роки. Таня померла в два роки. Сашині батьки продали все своє майно і квартиру, але так і не змогли врятувати сина...

Над Юлею, котра нині ходить до першого класу, змилувався громадянин Голландії. Пітер три роки тому допоміг Юліним батькам оплатити хіміотерапію, а коли дівчинка захворіла — надіслав потрібні ліки.

Олю і Таню врятував благодійний фонд «Діти Чорнобиля», заснований колишньою дружиною канцлера ФРН Гертрудою Шрьодер. Ця благородна жінка четвертий рік опікується кількома українськими дитячими лікарнями, у тому числі і черкаською міською. Не раз вона привозила для хворих черкаських дітей необхідні медикаменти, підтримувала їх морально.

— Ми дуже вдячні пані Шрьодер за доброту і милосердя, — поділилися думками завідувачка відділення Інна Білик та лікар-гематолог Валентина Демченко. — Однак щоразу, зустрічаючись із закордонними благодійниками, відчуваємо гіркоту. Чому наших співвітчизників, серед яких нині чимало заможних людей, обходить доля тяжкохворих дітей? Чому в державі витрачається стільки грошей на пишні прийоми і галасливі «фортуни», а на лікування дітей нема «статті»?..

Лікарі звернули увагу також на одну з найскладніших проблем, котра хвилює не лише їх, а всіх медпрацівників України. Йдеться про порятунок дітей, хворих на гемофілію, спадкове захворювання крові. Якщо в цивілізованих країнах така дитина систематично одержує від держави допомогу і, постійно підтримувана медикаментозно, не відчуває особливого дискомфорту в житті, то наші хворі через недоступність дорогих імпортних ліків приречені на безвихідь. Будь-яка травма, рана чи подряпина через відсутність у хворого так званого фактору згортання крові, призводить до фатального наслідку. Нещодавно після вдало проведеної операції з видалення апендициту помер хлопчик з Канева Ігор. Лікарям не вдалося зупинити крововилив. А кровозгортального препарату, один флакон якого коштує 200—300 доларів, лікарі ніколи навіть у руках не тримали...

Всього нині на обліку в онкогематологічному відділенні перебуває 26 дітей віком до 16 років, хворих на гемофілію. Більшість хлопчиків (а цією недугою хворіють переважно хлопчики), таких, як брати Андрій та Вова, Ростик і Льоня, перебувають у дуже тяжкому стані. Численні крововиливи у суглоби не лише завдають дітям пекучого болю, а й перетворюють їх у лежачих інвалідів...

Хто візьме гріх на душу за нестерпні дитячі муки? Хто відповість за їх страждання перед Богом? Державні мужі? Народні обранці? Хто, врешті, підніме руку і проголосує за те, щоб тяжкохворих дітей лікували безплатно? Щоб убиті горем батьки не ходили з простягнутою рукою.

... А може, хтось, прочитавши ці рядки, схаменеться і припинить викидати гроші на вітер. Зупиниться, опам'ятається і перекаже їх не на гучні забави чи на якусь «розкрутку», а на порятунок маленьких пацієнтів із засмученими очима...

Сподіваюся на це.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Від редакції. Розрахунковий рахунок онкогематологічного відділення Черкаської дитячої міської лікарні: 26008301785645 у Черкаському центральному відділенні Промінвестбанку України, МФО 354091.

Видатні українці

Драми сцени... Драми серця...



Це сталося 3 липня 1854 року в селі Заньки на Чернігівщині. У скромній оселі провінційного інтелігента в атмосфері класичного дворянського побуту Адасовських народилася наймолодша дочка — Марія, майбутня перлина українського мистецтва.

Дитинство та юність її минули на батьківщині. Вчилася в Копилівці у приватній школі, згодом — у жіночому пансіоні в Чернігові. Вже тут Марія захоплювалася театром, брала участь в аматорських виставах. У вісімнадцять одружилася з військовим — капітаном Олексієм Хлистовим. Подружжя виїхало до Бендер. Єдину втіху Марія знаходила у театральних виставах, зачаровуючи публіку своїм талантом. Якось у Бендери приїхав поручик Микола Тобілевич — майбутній актор Садовський. Побачивши Марію, захопився її грою та чудовим драматичним сопрано.

Саме тоді в Україні був створений перший професійний театр під керівництвом Марка Кропивницького. До трупи увійшли звільнений з війська М. Садовський, П. Саксаганський та інші актори. Вони звернулися до Марії з проханням вступити до театру. Але це було не так просто. Тільки згодом, поборовши великий опір чоловіка й батька, вдалося здійснити мрію.

Перше, що зробила Марія — взяла псевдонім Заньковецька. Він походив від села Заньки, де актриса народилася. На вимогу чоловіка визнала свою провину за подружній розрив. Хлистов дозволив їй виїхати з Бендер. Вона не мала права вінчатися вдруге. Батько Костянтин Костянтинович прокляв її та вигнав з дому через розлучення з чоловіком. Пробачив тільки за три роки, відслуживши молебень у церкві.

Нелегко торувала Марія шлях до творчості. І, нарешті, він почався 27 жовтня 1882 року в трупі Кропивницького в Єлисаветграді. Тоді ж актриса поєднала творче й особисте життя з Миколою Садовським.

1886—1888 роки принесли М. Заньковецькій світову славу. Шанувальники її таланту — А. Чехов, П. Чайковський, Л. Толстой, І. Рєпін. Петербург і Москва запрошували її грати у російських театрах, обіцяли найкращі умови роботи. Та вона відмовилася від цих пропозицій і залишилася на Батьківщині.

У 1897 році М. Заньковецька виголосила історичну доповідь про український театр на 10-му Всеросійському з'їзді сценічних діячів у Москві. Вона захищала інтереси рідної України, де було заборонено перекладати українською драматичні твори з інших мов, грати вистави з життя інтелігенції та історичні п'єси.

Талант актриси не залишився непоміченим. 1908 року вшановували М. Заньковецьку з нагоди 25-річчя сценічної творчості. На вечір було запрошено І. Франка, М. Грушевського, М. Коцюбинського, С. Петлюру. У 1922 році вона перша в Україні була увінчана званням народної артистки республіки. Та на свій інший ювілей — сорокаріччя служіння театрові — вона прийшла хвора.

А потім світ звузився до будинку в Києві на Великій Васильківській, 121. 1934 року вона вже не підводилася з ліжка через відкриту форму туберкульозу та зовсім поганий зір. А в жовтні її не стало. Поховали Марію Заньковецьку на Байковому кладовищі поряд з Миколою Садовським, який помер на рік раніше.

Зінаїда МАЙБОРОДА.

Фотофакт

Генеральний директор «Укрзалізниці» Георгій Кирпа ознайомився з експозицією виставки реконструйованих потягів. Морально застарілій техніці подарували другу молодість, а пасажирам — комфортність. Вагони 1-го класу екіпіровано відеотехнікою та обладнанням для барів.

Фото Дмитра ГАВРИША.



Хто проголосує за те, щоб тяжкохворих дітей лікували безплатно?

Річний фінансовий звіт КБ «Західінкомбанк» за 2000 рік

Звіт про прибутки та збитки

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід		13811	11376
1.2	Процентні витрати		(6861)	(5845)
1	**Чистий процентний дохід**		6950	5531
2.1	Комісійний дохід		4790	6685
2.2	Комісійні витрати		(1167)	(2026)
2	**Чистий комісійний дохід**		3623	4659
3	Дивідендний дохід		0	0
4	Чистий торговельний дохід		4147	1445
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		0	0
7	Інший операційний дохід		2	69
8	**Операційний дохід**		14722	11704
9	Загальноадміністративні витрати		(6832)	(5552)
10	Витрати на персонал		(657)	(399)
11	**Прибуток від операцій**		7233	5753
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги		(4966)	(2884)
13	**Прибуток до оподаткування**		2267	2869
14	Податок на прибуток		(947)	(1001)
15	**Прибуток після оподаткування**		1320	1868
16	Непередбачені доходи/витрати		0	0
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**		1320	1868

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ		11816	11282
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України		0	0
3	Кошти в інших банках		18027	23717
4	Цінні папери на продаж		250	119
5	Кредити та заборгованість клієнтів		66995	20319
6	Інвестиційні цінні папери		0	10
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		3	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи		11228	11182
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		0	0
10	Нараховані доходи до отримання		147	278
11	Інші активи		1416	2049
12	**Усього активів**		109882	68956
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків		19390	12713
14	Кошти клієнтів		58664	31404
15	Інші депозити		0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		3411	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		0	0
18	Нараховані витрати до сплати		415	229
19	Інші зобов'язання		2741	708
20	Усього зобов`язань		84621	45054
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал		13440	11200
22	Капіталізовані дивіденди		0	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів		0	0
24	Емісійні різниці		0	0
25	Резерви		203	165
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів		9650	9610
27	Нерозподілений прибуток		1968	2927
28	**Усього власного капіталу**		25262	23902
29	**Усього пасивів**		109882	68956

Звіт про зміни у власному капіталі

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематер активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня		11200			165	9610	2927	0	23902	
2	Переоцінка основних засобів						40			40	
3	Переоцінка нематеріальних активів										
4	Дивіденди за минулий рік сплачені										
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік		2240					(2240)			
6	Чистий прибуток							1320		1320	
7	Розподіл у загальні резерви банку					(54)		54			
8	Розподіл у резервні фонди					93		(93)			

Продовження додатку 3

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематер активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік
8	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал										
9	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)										
10	Купівля власних акцій										
11	Продаж раніше викуплених власних акцій										
12	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок										
13	Залишок за станом на 31 грудня		13440	0	0	204	9650	1968	0	25262	

Голова Правління Н.А.Гаврилишин

Звіт про рух грошових коштів

(непрямий метод)
(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
	I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		1320	1868
	Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати		186	(229)
3	Нараховані доходи		131	278
4	*Амортизація основних засобів*		1451	(139)
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		4966	(2884)
6	Торговельний результат		(98)	367
7	Нарахований та відстрочений податок		18	(183)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		0	(207)
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		8	67
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		3451	11831
12	***Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку***		11433	10769
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		6735	(16596)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(51919)	(6632)
15	Зменшення (збільшення) інших активів		(2793)	(1297)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		6677	9320
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків		27775	14070
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань		(709)	(1425)
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж		(32)	(23)
21	***Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності***		(14266)	2583
22	***Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності***		(2833)	13352
	II. Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів		(274)	1637
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		(3)	0
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи		0	0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(1467)	(1098)
27	***Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності***		(1744)	539
	III. Фінансова діяльність			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		3402	0
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань		2174	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		(648)	4360
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		0	0
32	***Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності***		4928	4360
33	***Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів***		351	18251
34	***Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року***		24926	6675
35	***Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року***		25277	24926

Голова Правління **Н.А. Гаврилишин**
Головний бухгалтер **Р.М. Козачук**

Товариство з обмеженою відповідальністю Аудиторська фірма Контроллінг - 95
46000, м.Тернопіль, вул.Надзбручанська, 4/58; р/р 26007250707001 в Тернопільській філії КБ "Приватбанк", м.Тернопіль, МФО 338783; Код ЗКПО 22602142, тел.(0352)25-36-24
" 10 " квітня 2001 р. № 17 м.Луцьк

Аудиторський висновок

За результатами проведення аудиту річного звіту комерційного банку "Західінкомбанк" за 2000 рік відповідно до угоди №17/2 від 09/10/2000р. аудитором аудиторської фірми "Контроллінг-95" Галасом Анатолієм Миколайовичем (сертифікат аудитора серія Б №000099, виданий рішенням Аудиторської палати України №86 від 28/01/2000р.)
Фірма включена до реєстру суб'єктів аудиторської діяльності України (свідоцтво № 1110, видане Аудиторською палатою України згідно рішення № 99 від 23.02.2001 р.)
Юридична адреса фірми: 46000, м.Тернопіль, вул Надзбручанська, 4/58.
Адреса місцезнаходження: 46000, м.Тернопіль, вул. Опільського 1, тел.(0352) 253624.

Національному банку України

З врахуванням вимог постанови Правління Національного банку України №53 від 09/02/1999р. "Про заходи щодо подальшого розвитку банківського аудиту" ми перевірили баланс комерційного банку "Західінкомбанк" на 01/01/2001р. (ф.01) і звіт про прибутки і збитки за 2000 рік (ф.№2), які характеризують зміни фінансового стану банку за звітній рік, що завершився 31 грудня 2000 року. Відповідальність за цю звітність несе керівництво банку. В наші обов'язки входило підготовка висновку за даними аудиторської перевірки цієї звітності.

При перевірці основна увага нами була приділена вивченню таких питань:

- дотримання банком вимог чинного законодавста України та нормативних актів Національного банку України.
- достовірність даних бухгалтерської звітності банку та її відповідність даним бухгалтерського обліку і вимогам нормативних актів Національного банку України;
- достовірність відображення в звітності результатів фінансово-господарської діяльності банку та їх співставність з даними обліку фінансових результатів.

Перевірку здійснено відповідно до національних нормативів аудиту, що діють в Україні з 01/01/1999р., згідно з якими нами була спланована та проведена аудиторська перевірка з метою збирання достатніх доказів того, що фінансова звітність банку не містить суттєвих помилок.

З використанням тестів нами перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено в основу фінансової звітності. Під час аудиторської перевірки проаналізовано стан організації та дотримання методології ведення бухгалтерського та податкового обліку, розглянуто бухгалтерські принципи оцінки статей активу та пасиву балансу, застосовані керівництвом банку і стан звітності в цілому.

Зібрана під час перевірки інформація та її аналіз дає нам підставу стверджувати, що даних цієї інформації є достатньо для складання висновку.

Ми підтверджуємо, що надана нам для перевірки інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів та пасивів банку та його фінансовий стан. Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства України та нормативних актів НБУ. Прийнята система бухгалтерського обліку застосовується в банку з 01/01/1998р. відповідно до постанови Правління НБУ №452 від 24/12/1997р. "Про порядок переходу на новий План рахунків бухгалтерського обліку, форми фінансової та статистичної звітності та режим роботи в перехідний період" і відповідає законодавчим і нормативним вимогам.

Звітність банку складена за дійсними даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає у всіх суттєвих аспектах його фактичний фінансовий стан, що перевірявся на 01/01/2001р. по результатах операцій за період з 01/01/2000р. по 01/01/2001р.

Фінансові результати банку станом на 01/01/2001р. підтверджуються за такими показниками:

- доходи - 22751482,42грн.;
- витрати - 21431188,62грн.;
- прибуток до сплати податку - 2267390,73грн.;
- чистий прибуток - 1320293,80грн.

Даним Аудиторським висновком підтверджується валюта та статті балансу КБ "Західінкомбанк" станом на 1 січня 2001 р. в сумі 121362466,45 грн.

Директор аудиторської фірми "Контроллінг-95" М.П.Тимочко
Аудитор А.М.Галас

Определением Арбитражного суда Днепропетровской области по делу № Б15/50/01 от 5.04.2001 г. возбуждено дело о банкротстве ООО «Юнион-Фарм» г. Днепропетровск код ОКПО 30326264.
Арбитражным управляющим и распорядителем имущества назначен Рябчий Сергей Владиславович, лицензия № 000052 г. Днепропетровск, ул. Паникахи, 2.

ПВВФ «**Верекс**» (код 13677052), зареєстроване Ватутінською районною Радою народних депутатів м. Києва 16.11.92 р. повідомляє про свою реорганізацію в ТОВ «Верекс».

ЗАТ «Херсонський завод скловиробів» оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом місяця.

Перший Український Міжнародний Банк
83000, м.Донецьк, Університетська, 2 а

Звіт про прибутки та збитки за 2000 рік (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний р.	Попередній р.
1.1	Процентний дохід	114958	67968
1.2	Процентні витрати	-60925	-36585
1	Чистий процентний дохід	54033	31383
2.1	Комісійний дохід	59070	50095
2.2	Комісійні витрати	-3769	-3643
2	Чистий комісійний дохід	55401	46452
3	Дивідендний дохід	9	
4	Чистий торговельний дохід	14483	46086
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій		7
7	Інший операційний дохід	448	530
8	Операційний дохід	124372	124438
9	Загальноадміністративні витрати	-50788	-46536
10	Витрати на персонал	-7800	-6891
11	Прибуток від операцій	66818	71011
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-35960	-14537
13	Прибуток до оподаткування	30858	56474
14	Податок на прибуток	-15462	-5
15	Прибуток після оподаткування	15462	56469
16	Непередбачені доходи/витрати	450	432
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	**15912**	**56891**

Річний балансовий звіт за 2000 рік (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний р.	Попередній р.
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	149078	169547
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	47575	15051
3	Кошти в інших банках	333973	385488
4	Цінні папери на продаж	930	6
5	Кредити та заборгованість клієнтів	559818	269433
6	Інвестиційні цінні папери	38	100
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	2582	2747
8	Основні засоби та нематеріальні активи	108819	106089
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	8	3
10	Нараховані доходи до отримання	17339	13789
11	Інші активи	12986	6981
12	**Усього активів**	**1285725**	**949094**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	264633	96730
14	Кошти клієнтів	690000	515057
15	Інші депозити		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	5345	986
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	14	
18	Нараховані витрати до сплати	4948	5888
19	Інші зобов'язання	[illegible]	[illegible]
20	**Усього зобов'язань**	**999854**	**699592**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	23000	23000
22	Капіталізовані дивіденди		
23	Акції, викуплені в акціонерів	-575	-2875
24	Емісійні різниці	90443	62286
25	Резерви	5411	5411
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	40332	40395
27	Нерозподілений прибуток	137260	121285
28	**Усього власного капіталу**	**285871**	**249502**
	Усього пасивів	**1265725**	**949094**

Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік. (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Акціонерний капітал зареєстр., сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	попередній рік
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 01.01.2000	23 000	62 286	-2 875	5411	40 395	121 285		249 502	146 355
2	Переоцінка основних засобів					-63	63			
3	Дивіденди за минулий рік сплачені									
4	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
5	Чистий прибуток						15 912		15 912	56 891
6	Розподіл у загальні резерви банку									
7	Розподіл у резервні фонди									
8	Сплата у раніше зареєстрований статутний капітал									
9	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
10	Купівля власних акцій									-21 080
11	Продаж раніше викуплених власних акцій		28 157	2 300					30 457	34 820
12	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									-7 484
13	Залишок за станом на 31.12.2000	23 000	90 443	-575	5411	40 332	137 260	5 424	295 871	249 502

До відома громадськості!

Всеукраїнська громадська організація «УКРАЇНА-ГРЕЦІЯ» повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців від дня публікації оголошення. Адреса: м. Київ, вул. Золотоворітська, 6, тел. (044) 224-99-68.

Правління.

Арбітражний суд Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 611/5 про банкрутство колективного підприємства «Крижопільбуд» (Вінницька обл., смт. Крижопіль, вул. Радянська, 15, р/р 26007227437001 в Крижопільському ТББВ Вінницької дирекції АК АПБ «Україна», ідентифікаційний код 04591475). Розпорядником майна призначений Северин С. Л.
Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Донецкой области (83048, г. Донецк, ул. Артема, 157) 10.04.2001 г. по делу № 24/343Б признал банкротом и открыл ликвидационную процедуру Государственного коммунального предприятия «гостиница «Украина» ОКПО 20385551 (84205, Донецкой обл., г. Дружковка, ул. Ленина, 23), р/с 26000980133 в Дружковском отделении УСБ МФО 334679. Ликвидатором назначен арбитражный управляющий Пустовит Людмила Анатольевна. Лицензия № 000084 (85100, Донецкая обл., г. Константиновка, ул. Бульварная, 31-12).
Претензии кредиторов принимаются в месячный срок со дня публикации объявления.

Річна фінансова звітність АКБ «Базис»

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) АКБ "Базис"
на 1 січня 2001р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
	I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		2802,0	3752,9
	Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати		-55,0	+54,8
3	Нараховані доходи		-16,0	+1560,0
4	Амортизація основних засобів		+262,0	+106,7
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		+2043,0	+373,6
6	Торговельний результат		-477,0	-1509,6
7	Нарахований та відстрочений податок		+380,0	-7,2
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		+18,0	-0,8
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		-	-
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		-161,0	-64,0
11.	Інший рух коштів, які не є грошовими		+686,0	+379,0
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**		5482,0	4645,4
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		- 9782,0	-1000,0
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		-20513,0	-5297,3
15	Зменшення (збільшення) інших активів		-3564,0	-413,6
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		-	-
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		-	-
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків		+56394,0	+5307,5
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань		+123,0	+84,8
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж		+1137,0	+851,8
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**		23795,0	-466,8
22	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**		29277,0	+4178,6
	II. Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів		+788,0	-656,8
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		-	-
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи		-5,0	-6,0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		-3183,0	-3357,5
27	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**		-2400,0	-4020,3
	III. Фінансова діяльність			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		+19,0	-
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань		+2100,0	3900,0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		+655,0	1975,1
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		-	-
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**		2774,0	+5875,1
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		29651,0	6033,4
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		6868,0	835,0
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		36519,0	6868,4

Звіт про прибутки та збитки АКБ"БАЗИС"

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1.	Процентний дохід	8838	3425
1.2.	Процентні витрати	-2030	-545
1.	Чистий процентний дохід	6808	2880
2.1.	Комісійний дохід	5187	10916
2.2.	Комісійні витрати	-2597	-9099
2.	Чистий комісійний дохід	2590	1817
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	528	3759
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-18	0
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	44	40
8.	Операційний дохід	9952	8496
9.	Загальноадміністративні витрати	-2035	-1406
10.	Витрати на персонал	-1811	-1144
11.	Прибуток від операцій	6106	5946
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-2050	-366
13.	Прибуток до оподаткування	4056	5580
14.	Податок на прибуток	-1252	-1790
15.	Прибуток після оподаткування	2804	3790
16.	Непередбачені доходи/витрати	-2	-37
17.	Чистий прибуток/збиток банку	2802	3753

Річний фінансовий звіт АКБ "Базис" за 2000 рік
Консолідований балансовий звіт АКБ "Базис"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	01.01.2001 р.	01.01.2000 р.
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	19424	6868
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	1000
3.	Кошти в інших банках	26388	0
4.	Цінні папери на продаж	2374	1915
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	23658	4702
6.	Інвестиційні цінні папери	0	832
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	11	6
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	8994	6029
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	44	28
11.	Інші активи	3749	845
12.	Усього активів	84642	22225
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	0	0
14.	Кошти клієнтів	62789	6342
15.	Інші депозити	0	0
16.	Боргові цінні папери емітовані банком	18	0
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	0	56
19.	Інші зобов'язання	6556	4005
20.	Усього зобов'язань	69363	10403
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	Статутний капітал	7500	6845
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24.	Емісійні різниці	0	0
25.	Резерви	3781	581
26.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	81	81
27.	Нерозподілений прибуток	3917	4315
28.	Усього власного капіталу	15279	11822
29.	Усього пасивів	84642	22225
	Активи-пасиви (повинна рівнятися 0)	0	0

Звіт про зміни у власному капіталі АКБ "БАЗИС" за 2000 р.

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 1 січня звітного року		6845			581	81	4315		11822
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
6	Чистий прибуток							2802		2802
7	Розподіл у загальні резерви банку									
8	Розподіл у резервні фонди					+3200		-3200		
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал		655							655
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
14	Залишок за станом на 31 грудня звітного року		7500			3781	81	3917		15279

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК про достовірність бухгалтерської звітності та аналіз фінансового стану АКБ "Базис" за 2000 рік

м.Харків 30 березня 2001 р.

Згідно із Законом України "Про аудиторську діяльність" і на підставі договору № 24/00 від 16.10.2000 р. між незалежною приватною аудиторською фірмою "Міжрегіональна аудиторська служба" (ліцензія № 000454 від 21.10.98 р. Аудиторської палати України) та АКБ "Базис" незалежними фахівцями аудиторами була проведена перевірка бухгалтерської звітності та аналіз фінансового стану банку, аудит фондових операцій, оцінка формування обов`язкових резервів. За результатами перевірки було зроблено позитивний аудиторський висновок № 13 від 30.03.2001 р., яким підтверджено:

- звітність станом на 01.01.2001 р. достовірно відображає в усіх суттєвих аспектах фінансовий стан АКБ "Базис";
- достовірність даних балансу банку на 01.01.2001 р.;
- відповідність бухгалтерського обліку вимогам нормативних документів;
- дотримання вимог чинного законодавства України та нормативних актів НБУ.

Аналіз та оцінка додається на 29 сторінках.

Генеральний директор ***С.В.Островерх***
(Сертифікат серії Б № 000039
виданий за рішенням Аудитрської Палати України 29.10.98 р.)

Фінансовий звіт АК «Донміськбанк» за I квартал 2001 року

3.2. Звіт про прибутки та збитки за I квартал 2001 року

Додаток № 1

(тис. грн.).

Рядок	Найменування статті	I кв. 2001 р.
1.1	Процентний дохід	14.862
1.2.	Процентні витрати	(4.229)
1.	**Чистий процентний дохід**	**10.633**
2.1.	Комісійний дохід	6.010
2.2.	Комісійні витрати	(148)
2.	**Чистий комісійний дохід**	**5.862**
3.	Дивідендний дохід	-
4.	Чистий торговельний дохід	394
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	20
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-
7.	Інший операційний дохід	14
8.	**Операційний дохід**	**16.923**
9.	Загальноадміністративні витрати	(673)
10.	Витрати на персонал	(291)
11.	**Прибуток від операцій**	**15.959**
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2.770)
13.	**Прибуток від оподаткування**	**18.729**
14.	Податок на прибуток	(2.121)
15.	Прибуток після оподаткування	16.608
16.	Непередбачені доходи/витрати	-
17.	**Чистий прибуток/збиток банку**	**16.608**

Голова Правління ***В. П. Попович***
Головний бухгалтер ***Н. О. Бабашова***
Підтверджую:
Директор
ТОВ «Аудиторська фірма «Інтер-Спектр» ***С. М. Іванова***

Балансовий звіт за I квартал 2001 року

тис. грн.

Рядок	Найменування статті	I кв.2001 р.
	Активи:	
1.	Готівкові кошти	1.590
3.	Дорожні та інші чеки	22
4.	Кошти в НБУ	15.632
	Кошти в інших банках	16.701
8.	Депозити та кредити в інших банках	15.046
9.	Резерв під заборгованість інших банків	252
10.	Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	14.794
11.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4
12.	Резерв під знецінення ЦП на продаж	4
14.	Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	910
16.	Нетто: цінних паперів на інвестиції	910
17.	Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	207.836
18.	Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	15.387
19.	Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	192.449
20.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	1.301
21.	Основні засоби та нематеріальні активи	13.190
22.	Зношення основних засобів та нематеріальних активів	861
23.	Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	12.329
24.	Нараховані доходи до отримання	657
25.	Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	260
26.	Нетто: нараховані доходи до отримання	397
27.	Інші активи	3.743
29.	Нетто: інші активи	3.743
30.	**Сукупні активи**	**259.868**
	Зобов'язання	
31.	Кошти банків	18.327
32.	Депозити та кредити банків	77.035
33.	Кошти клієнтів	57.590
38.	Нараховані витрати до сплати	95
39.	Інші зобов'язання	335
40.	Сукупні зобов'язання	153.382
	Капітал	
41.	Статутний капітал	85.000
42.	Зареєстрований статутний капітал банку	58.132
44.	Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	58.132
45.	Капіталізовані дивіденди	26.868
47.	Результат минулих років	748
48.	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-
49.	Збитки минулого року, що очікують затвердження	-
50.	Емісійні різниці	-
51.	Загальні резерви	6.469
52.	Результат поточного року	14.269
53.	**Сукупний капітал**	**106.486**
	Сукупні зобов'язання і капітал	**259.868**

Голова Правління ***В. П. Попович***
Головний бухгалтер ***Н. О. Бабашова***

Фінансова звітність Донецького КБ «Донбіржбанк»

Балансовий звіт
Донецького комерційного біржового банку «Донбіржбанк»
за 2000 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	4769	1405
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	22954	23299
3	Кошти в інших банках	28418	3801
4	Цінні папери на продаж	0	1
5	Кредити та заборгованість клієнтів	-4499	4598
6	Інвестиційні цінні папери	8	83
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	2439	2020
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	1636	1803
11	Інші активи	200	77
12	**Усього активів**	**55925**	**37087**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	1	2337
14	Кошти клієнтів	14843	9800
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	1	26
19	Інші зобов'язання	12828	30
20	Усього зобов`язань	27673	12193
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	8100	8100
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви	1629	1629
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	0	0
27	Нерозподілений прибуток	18523	15165
28	**Усього власного капіталу**	**28252**	**24894**
29	**Усього пасивів**	**55925**	**37087**

Звіт про прибутки та збитки
Донецького комерційного біржового банку «Донбіржбанк»
за 2000 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	5251	12916
1.2	Процентні витрати	-1156	-6362
1	**Чистий процентний дохід**	**4095**	**6554**
2.1	Комісійний дохід	3402	4995
2.2	Комісійні витрати	-777	-2166
2	**Чистий комісійний дохід**	**2625**	**2829**
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	1348	646
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	50	2
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	11	4
8	**Операційний дохід**	**8129**	**10035**
9	Загальноадміністративні витрати	-3414	-2462
10	Витрати на персонал	-310	-358
11	**Прибуток від операцій**	**4405**	**7215**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1201	-3746
13	**Прибуток до оподаткування**	**3204**	**3469**
14	Податок на прибуток	0	0
15	**Прибуток після оподаткування**	**3204**	**3469**
16	Непередбачені доходи/витрати	154	25
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**3358**	**3494**

Звіт про зміни у власному капіталі
Донецького комерційного біржового банку «Донбіржбанк»
за 2000 рік

(тис.грн.)

Ря-док	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня	8100	—	—	1629	—	15165	—	24894	21399
2	Переоцінка основних засобів	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Чистий прибуток	—	—	—	—	—	3358	—	3358	3494
7	Розподіл у загальні резерви банку	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Розподіл у резервні фонди	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Купівля власних акцій	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Продаж раніше викуплених власних акцій	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Залишок за станом на 31 грудня	8100	—	—	1629	—	18523	—	28252	24894

Звіт про рух грошових коштів
Донецького комерційного біржового банку «Добіржбанк»
за 2000 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	І.Операційна діяльність		
1	Процентні доходи, що отримані	+5393	+7441
2	Процентні витрати, що сплачені	-1182	-5919
3	Комісійні доходи, що отримані	+3402	+4995
4	Комісійні витрати, що сплачені	-777	-2166
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	-	-
6	Інші доходи, що отримані	+164	+29
7	Інші витрати, що сплачені	-3037	-1637
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	+1269	+646
9	Повернення раніше списаних активів	-	+3655
10	Виплати працівникам банку	-309	-358
11	Податок на прибу-ток, що сплачений	-20	-
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**	**+4903**	**+6686**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-26287	+1507
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	+8998	+311
15	Зменшення (збільшення) інших активів	-94	+284
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-	-5800
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	-2336	+272
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	-2631	-7414
19	Збільшення(зменшення)інших зобов'язань	+7972	-7111
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	+23300	-21470
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**+8922**	**-39421**
22	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**	**+13825**	**-32787**
	ІІ. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-23334	+23664
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-	-
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-	-
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-802	-1238
27	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**-24136**	**+22426**
	ІІІ. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних пап.власного боргу	-	-
29	Збільшення (зменшення) субордин. Зобов`язань	+12499	-
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	-	-
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**+12499**	**-**
33	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівал.**	**+2188**	**-10309**
34	**Грошові кошти та їх еквівал. На початок року**	**2869**	**13725**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	**5135**	**2869**
	IV. Вплив змін курсів валют	**-78**	**547**

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Аудиторська перевірка проведена незалежним аудитором Сочинською Галиною Валентинівною, сертифікат аудитора на право здійснення аудиту банків серія Б №000061, аудиторської фірми ЗАТ «Укрвостокаудит» згідно договору №30-10 від «30» жовтня 2000 року.

Аудиторський висновок адресовано Донецькому комерційному біржовому банку «Донбіржбанк». Можливими користувачами висновку є: Національний банк України, Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку, Фонд держмайна України, учасники банку та інші органи відповідно до діючого законодавства України.

Аудитор перевірив фінансову та бухгалтерську звітність КБ «Донбіржбанк» станом на 01.01.2001 року. Відповідальність за достовірність наданих та бухгалтерських звітів несе керівництво Банку. Обов'язком аудитора є виробка незалежного погляду, заснованого на результатах аудиторської перевірки, та доведення цього погляду до користувача цього аудиторського звіту.

Аудиторська перевірка проведена у відповідності з вимогами Закону України «Про аудиторську діяльність» та «Національних нормативів аудиту в Україні» таким чином, щоб отримати достатні свідчення для обгрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять істотних перекручень. Аудит включає в себе оцінку важливих рішень, прийнятих керівництвом під час підготовки фінансових звітів, перевірку того, чи відповідає політика ведення бухгалтерського обліку конкретним обставинам функціонування банку, чи є її ведення безперервним, а відображення адекватним.

Дані бухгалтерської звітності банку на дату складання звіту достовірні.

Аудиторською перевіркою встановлена відповідність фінанасової звітності первинним документам і даним аналітичного обліку. Бухгалтерська звітність повністю відповідає вимогам нормативних актів НБУ.

Результат діяльності банку за звітний рік вірно відображений у відповідних формах фінансової звітності.

Бухгалтерський облік КБ «Донбіржбанк» здійснює відповідно до «Положення про організацію бухгалтерського обліку і звітності комерційних банків», затвердженого Постановою Правління НБУ №566 від 30.12.1998 року, Закону України «Про банки та банківську діяльність», міжнародних стандартів бухгалтерського обліку.

Банком розроблена внутрішня Облікова політика банку, яка відображає принципи та методи бухгалтерського обліку, за яким складається фінансова звітність відповідно МСБО.

Визначення прибутку, який підлягає оподаткуванню, здійснено у відповідності до Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств», затвердженого Наказом Верховної ради України № 334/94 від 28.12.1994 року зі змінами та доповненнями.

У звітному році КБ «Донбіржбанк» здійснював операції, відповідно до отриманої ліцензії Національного банку України.

Система внутрішнього контролю КБ «Донбіржбанк» складається з бухгалтерського та адміністративного контролю. Стан внутрішнього аудиту відповідає вимогам Національного банку України.

При формуванні загального та спеціального резервів для покриття кредитного ризику банк дотримується вимог Положення про порядок формування і використання резерву для відшкодування можливих витрат за кредитними операціями комерційних банків, затвердженого Постановою Правління НБУ №122 від 27.03.98 р.

У звітному році за всіма показниками доходу банку (процентного, комісійного, операційного) були отримані позитивні значення.

Протягом звітного року Банком додержувалися усі вимоги НБУ щодо ліквідності. Норматив платоспроможності Банком не порушувався.

Аудитор підтверджує, що зловживань керівних осіб Банку протягом року не було.

На наш погляд, фінансові звіти, що додаються, в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подають фінансову інформацію, зрозуміло представляють усі істотні аспекти фінансового стану банку на 1 січня 2000 року та результати його діяльності. Надані фінансові звіти були складені у відповідності з вказівками Національного банку України.

Повідомлення про розрахунки з учасниками взаємного фонду "Український енергетичний фонд" ІК "ІНЕКО"

Ліквідаційна комісія взаємного фонду "Український енергетичний фонд" повідомляє, що розрахунки з власниками інвестиційних сертифікатів взаємного фонду "Український енергетичний фонд" будуть проведені з 25.07.2001 р. по 25.01.2002 р. АБ "Енергобанк" за адресою: 01001, м. Київ, вул. Лютеранська 9/9 (для кореспонденції: м.Київ-001, а/с №В-20). Телефон Ліквідаційної комісії - (044) 221-41-51. Дата першого повідомлення про розрахунки з учасниками взаємного фонду "Український енергетичний фонд" ІК "ІНЕКО" - 15.05.2001 р.

І. Відомості про взаємний фонд "Український енергетичний фонд" (УЕФ).
Засновник - ІНВЕСТИЦІЙНА ЕНЕРГЕТИЧНА КОМПАНІЯ " І Н Е К О ". Код по ЄДРПОУ - 22925945. Розмір статутного фонду ІК "ІНЕКО" - 1000000 гривень.
Дозвіл Державного майна України на право здійснення комерційної діяльності з приватизаційними паперами № 134 від 17.05.95 р.
Свідоцтво про реєстрацію випуску інвестиційних сертифікатів взаємного фонду "Український енергетичний фонд" (УЕФ) - №71/3/99 від 27 квітня 1999 р.
Номінальна вартість інвестиційних сертифікатів взаємного фонду - 50 коп.
Юридична адреса : 01601, м. Київ, вул. Пушкінська, 27. Фактична адреса: м. Київ, вул. Пушкінська, 27.
ІІ. Довідка про вартість чистих активів УЕФ за станом на останній день місяця, що передує місяцю, у якому почата ліквідація взаємного фонду.

Д О В І Д К А про вартість чистих активів на 1 квітня 2001року

Закритий взаємний фонд "Український енергетичний фонд" ІК "І Н Е К О" Юридична адреса -01004, м.Київ, вул.Пушкінська ,27.
1.Розрахунок вартості чистих активів (тис.грн.)

	Код рядка в балансі	На початок звітного періоду: вартість за балансом	На початок звітного періоду: оціночна вартість	На кінець звітного періоду: вартість за балансом	На кінець звітного періоду: оціночна вартість
1	2	3	4	5	6
1.АКТИВИ ФОНДУ					
1.1.Основні засоби за залишковою вартістю (01-02)	010	8,7	8,7	4,0	4,0
1.2.Нематеріальні активи за залишковою вартістю (04-02)	020	-	-	-	-
1.3.Малоцінні та швидкозношувальні предмети за залишковою вартістю (12-13)	100	-	-	-	-
1.4.Довгострокові фінансові вкладення(58)	040	539,0	512,76	190,8	193,0
в тому числі в цінних паперах		539,0	512,76	190,8	193,0
1.5.Запаси (05,06,08)	080	-	-	-	-
1.6.Устаткування (07)	035	-	-	-	-
1.7.Витрати майбутніх періодів (31)	120	-	-	-	-
1.8.Капітальні вкладення (33)	030	-	-	-	-
1.9.Розрахунки з дебеторами:					
а)по векселях одержаних(59)	190	-	-	-	-
б)з бюджетом (68)	200	-	-	-	-
в)з персоналом за іншими операціями (73)	210	-	-	-	-
г)по авансах виданих (61)	220	-	-	43,4	43,4
г)з дочірніми підприємствами (78)	230	-	-	-	-
д)з іншими дебеторами (70,71,74,76, 79), в тому числі: приватизаційні папери в розрахунках за об'єкти приватизації; внутрішньогосподарські розрахунки	240	79,9	79,9	79,4	79,4
1.10.Короткострокові фінансові вкладення (58),	250	-	-	110,8	110,8
в тому числі в цінні папери				110,8	110,8
1.11.Грошові кошти:					
а)каса (50)	260	-	-	-	-
б)розрахунковий рахунок(51)	270	11,2	11,2	21,2	21,2
в)валютний рахунок (52)	280	-	-	-	-
г)інші грошові кошти (54,55,56), в тому числі: приватизаційні папери, ощадні сертифікати	290	-	-	-	-
1.12.Інші оборотні активи	310	-	-	-	-
1.13. РАЗОМ АКТИВИ ФОНДУ (рядки 1.1. - 1.12.)		**638,8**	**612,56**	**449,6**	**451,8**
2. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ					
2.1.Відстрочена податкова заборгованість (95)	450	-	-	-	-
Квартальна звітність: 2.2.Кредити банків (92) або	500	-	-	-	-
Річна звітність: 2.2.Довгострокові кредити банків (92)	500				
Квартальна звітність: 2.3.Позикові кошти (95) або	510	-	-	-	-
Річна звітність: 2.3.Довгострокові позикові кошти (95)	510				
Квартальна звітність: 2.4.Інші довгострокові пасиви, або	520	-	-	-	-
Річна звітність: 2.4.Довгострокові кредити та позики, що не погашені в строк	520	-	-	-	-
2.5.Короткострокові кредити банків (90)	600	-	-	-	-
2.6.Короткострокові позикові					

1	2	3	4	5	6
кошти (95)	610	-	-	-	-
2.7.Короткострокові кредити та позики, що не погашені в строк	620	-	-	-	-
2.8.Розрахунки з кредиторами :					
а)за товари,роботи і послуги, термін сплати яких не настав (60,76)	630	-	-	-	-
б)за товари,роботи і послуги не сплачені в строк (60,76)	640	-	-	-	-
в)по авансах одержаних (61)	660	-	-	-	-
г)з податкових розрахунків (67)	665	-	-	-	-
г)з бюджетом (68)	670	-	-	-	-
д)по позабюджетних платежах (65)	680	-	-	-	-
е)по страхуванню (69)	690	-	-	-	-
є)по оплаті праці (70)	700	-	-	-	-
ж)з дочірніми підприємствами (78)	710	-	-	-	-
з)з учасниками (75)	715	20,8	20,8	20,8	20,8
и)з іншими кредиторами (71,76,79)	720	-	-	-	-
2.9.Інші короткострокові пасиви	740	-	-	-	-
2.10.РАЗОМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ФОНДУ (рядки 2.1 - 2.9)		20,8	20,8	20,8	20,8
3.ВАРТІСТЬ ЧИСТИХ АКТИВІВ (рядки 1.13 - 2.10)		618,0	591,76	428,8	431,0
4.Кількість сертифікатів в обігу на дату, на яку проводиться розрахунок (одиниць)		717614	717614	717614	717614
5.Вартість чистих активів в розрахунку на один інвестиційний сертифікат в обігу (3:4)		0,00086	0,00082	0,00060	0,00060

III. Довідка про фінансові вкладення УЕФ за станом на останній день місяця, що передує місяцю, у якому почата ліквідація взаємного фонду.

Довідка про фінансові вкладення інвестиційних фондів та взаємних фондів інвестиційних компаній на 1 квітня 2001 року

№ п/п	Вид цінних паперів	Балансова	Номінальна вартість	Належний доход	Оціночна вартість на кінець звітного періоду	Оціночна доход на початок звітного періоду	приріст (+), зниження (–)	Форма випуску цінних паперів (документарна/ бездокументарна)
	Акції (ВАТ)							
1.1	Агронафтогазтехсервіс	0,1	1,8185	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.2	Азовпостачання	0,1	2,5	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.3	АБ "Енергобанк"	12,065	12,065	-	12,065	12,065	-	Документарна
1.4	Аркси	0,1	2,5	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.5	Дністрогесбуд	-	-	-	-	13,14	-13,14	Документарна
1.6	Електороприлад	0,1	2,5	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.7	Іскра	0,05	1,25	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.8	Бахмачрайагрохім	0,05	0,51725	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.9	Берд завод транс.маш.буд.	0,2	3,58375	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.10	Берд з-д безалк.напоїв	0,75	1,962	-	0,75	0,75	-	Документарна
1.11	Берд ком-т хлібопродуктів	0,1	0,5735	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.12	Бердічевське АТП 11837	3,675	35,875	-	3,675	3,675	-	Документарна
1.13	Бершадський цукровий завод	0,1	1,086	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.14	Борис. ексер. лив-мех.з-д	0,05	0,07125	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.15	Бучацкий райагрохим	0,005	22,10075	-	0,005	0,005	-	Документарна
1.16	Вендичанс.хлібний комб.	0,1	0,60825	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.17	Веселий хутір	0,1	0,9945	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.18	Вехняцький цукровий	0,1	1,06275	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.19	Війтів хлібопр підпр-во	0,1	0,2855	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.20	Вінницький ком-т хлібопр. №2	0,1	0,62125	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.21	Волод -Волинський цукр.завод	0,1	2,0545	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.22	Волиньрибгосп	0,1	0,847	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.23	Гайворонське РТП	1,94	28,62	-	1,94	1,94	-	Документарна
1.24	ДАЕК Севастопільміськенерго"	-	-	-	-	17,85	-17,85	Документарна
1.25	Дніпропетровське АТП 11233	0,05	0,82200	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.26	Донбасенерго	16,8	12,92000	-	18,088	17,05	1,038	Документарна
1.27	Дубенський м*ясоком-т	0,1	1,42900	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.28	Завод "Автоелектроапаратура"	-	-	-	-	60	-60	Документарна
1.29	Завод "Кристал"	31,5	31,5000	-	31,5	31,5	-	Документарна
1.30	Заруденецьке хлібопр.під-во	0,15	1,05375	-	0,15	0,15	-	Документарна
1.31	З-д апар Зв*язку "Іскра"	0,15	3,75000	-	0,15	0,15	-	Документарна
1.32	Іваничівський цукровий завод	0,1	2,5000	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.33	Іванівський	0,1	1,48350	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.34	Іванківський цукр. ком-т	0,05	1,17850	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.35	Кам -Каширськ Консерв. завод	0,15	3,14775	-	0,15	0,15	-	Документарна
1.36	Камян.- Под. комбін.хлібоп-тів.	0,1	0,54875	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.37	Кам. - Под приладобуд. з-д	0,05	1,25000	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.38	Карл Мех.завод	-	-	-	-	20,885	-20,885	Документарна
1.39	Катериноп. комб. хлібопр.	0,05	1,25000	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.40	Ківер.хлібоприйм. під-во	0,1	0,55925	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.41	Ківерцівський агрохім.	0,21	2,14000	-	0,21	0,21	-	Документарна
1.42	Контур	0,1	0,24225	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.43	Коростишівський комб. хлібопр.	0,1	0,33150	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.44	Краснененський комбінат хлібопродук.	0,1	0,40050	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.45	Куп*янське	0,15	2,133	-	0,15	0,15	-	Документарна
1.46	Кураховенергосервіс	17,65	17,65000	-	17,65	17,65	-	Документарна
1.47	Кутейників. ком-т хлібопр.	0,1	1,10350	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.48	Кіровоградський прод-комбинат	0,005	15,61750	-	0,005	0,005	-	Документарна
1.49	Лих.хлібопр.підпр-во	0,1	1,042	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.50	Луг.шахтопрох.управління	0,15	3,75000	-	0,15	0,15	-	Документарна
1.51	Луцький хлібкомбінат №1	0,1	0,80250	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.52	Луцький хлібоком-т	0,2	2,02325	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.53	Малинський хлібозавод	0,05	0,71250	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.54	Марганецьбуд	0,05	1,10100	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.55	Мог.-Под. "Райагрохім"	60	60,00000	-	60	60	-	Документарна
1.56	Молочник	0,2	0,67560	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.57	Мог -Под.завод продтоварів	0,05	1,13500	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.58	Новоіванівський цукровий завод	0,25	3,56675	-	0,25	0,25	-	Документарна
1.59	Новоках. м*ясоком-т	0,1	1,49175	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.60	Новочорт.млинзавод	0,2	0,47175	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.61	Овідіоп.хлібопр.під-во	0,2	1,83325	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.62	Одес.завод "Строммашина"	0,1	1,81725	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.63	Олександрійський завод продтоварів	0,976	4,85925	-	0,976	0,976	-	Документарна
1.64	Орільський цукр.завод	0,15	3,40950	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.65	Павлоград. "Агропромтехніка"	-	-	-	-	60	-60	Документарна
1.66	Первом.шахтоб. управління	0,1	2,50000	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.67	Первомаиське	0,05	1,25000	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.68	Первухінськ.цукр.завод	0,05	1,25000	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.69	Південелектромонтаж-ізоляція	3,675	1,22500	-	3,675	3,675	-	Документарна
1.70	Полянк. фарфоро-вий завод	12,825	19,725	-	12,825	12,825	-	Документарна
1.71	Птахофабр. "Степанівська"	0,05	1, 25000	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.72	Птахофабрика "Курганська"	0,1	2,50000	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.73	Радехів. ком-т хлібопр.	0,1	2,50000	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.74	Рахнянський елеватор	0,05	0,34575	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.75	Роменський хлібоком-т	0,1	0,28775	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.76	Росток	0,05	1,20050	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.77	Стах.з-д гумотех.вироб.	0,1	2,42150	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.78	Теплий дім	17,41	304,07550	-	17,41	17,41	-	Документарна
1.79	Теребф-ка ялинк.прикрас	0,05	0,75075	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.80	Трест "Луганськшахтопр."	0,05	1,22675	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.81	Трост з-д "Електропобутп."	0,05	0,33550	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.82	Тульчинський завод продтов.	0,1	0,67100	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.83	Укрнафта	0,01	0,00900	-	0,878	0,8	0,08	Документарна
1.84	Укрпродконтракт	0,2	1,21250	-	0,2	0,2	-	Документарна
1.85	УМТП "Донецьквуглеавт."	0,05	1,15450	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.86	Харківське енерго-ремонтне підприємство	-	-	-	-	28,875	-28,88	Документарна
1.87	Херсонський м ясокомбінат	0,1	0,14275	-	0,1	0,1	-	Документарна
1.88	Хімтепломаш	4,577	4,57700	-	4,577	4,577	-	Документарна
1.89	Центренерго	-	-	-	-	120,16	-120,16	Документарна
1.90	Цукр завод ім. Леніна	-	-	-	-	0,35	-0,35	Документарна
1.91	Чернігів.обл.зак.торг.вироб.	0,05	1,25000	-	0,05	0,05	-	Документарна
1.92	Шостим предп.агротехсервис	0,005	1,99150	-	0,005	0,005	-	Документарна
1.93	Ямпільський консервний завод	0,1	0,30100	-	0,1	0,1	-	Документарна
2	Інші							
2.1	Одес.кон"ячний завод	110,8	110,0	-	110,792	-	110,79	-
3	Всього короткострокових фінансових вкладень	110,8	110,0	-	110,792	-	110,79	-
4	Всього довгострокових фінансових вкладень	190,8	607,7	-	193,0	513,2	-320,1	-
5	Всього	301,6	717,7	-	303,8	513,2	-209,3	-

IV. Порядок розрахунків з учасниками УЕФ

1.Згідно рішення загальних зборів ІК "ІНЕКО" від 06.04.2001 р. розрахунок з учасниками взаємного фонду "Український енергетичний фонд" буде проведено тільки за рахунок грошових коштів.

2. Інвестиційні сертифікати будуть викуповуватися у учасниківУЕФ за ціною 0.6 грн. за 1 інвестиційний сертифікат.

3. Для розрахунків по інвестиційним сертифікатам взаємного фонду "Український енергетичний фонд" учасник повинен пред'явити (особисто або через довірену особу учасника, опікуна - для недієздатних осіб, піклувальників - для неповнолітніх осіб, спадкоємців) за адресою - м. Київ вул. Лютеранська 9/9, АБ "Енергобанк" такі документи:

а) свідоцтво про володіння інвестиційними сертифікатами взаємного фонду "Український енергетичний фонд";
б) паспорт - для власників інвестиційних сертифікатів УЕФ;
в) довіреність та паспорт - для довірених осіб;
г) ідентифікаційний номер учасника.

4. Після пред'явлення учасником зазначених документів АБ "Енергобанк" повинен забезпечити:

а) видачу учаснику належаних йому готівкових грошових коштів або здійснити поштовий переказ коштів (або перерахування коштів на банківський рахунок учасника) на користь учасника протягом 15 днів;
б) оформити данні дії відповідною угодою;

5.У разі якщо учасник УЕФ не пред'явив у строк з 25.07.2001 р. по 25.01.2002р. зазначені у п. IV.3. документи - грошові кошти, що належать учаснику за інвестиційні сертифікати, а також гроші по нарахованим та не сплаченим дивідендам будуть депоновані через відділення ВАТ "Державний ощадний банк України" за містом проживання учасників.

6. Учасник, який не отримав розрахунок по належним йому інвестиційним сертифікатам в установлені строки з 25.07.2001 р. по 25.01.2002р., може звернутися за розрахунком у відділення ВАТ "Державний ощадний банк України" за містом свого проживання починаючи з 25.02.2002 р.

Інформація про фінансово-господарську діяльність ВАТ «Ватра» за 2000 рік

Найменування емітента	ВАТ «Ватра»
Код за ЄДРПОУ	00214267
Номер свідотства про державну реєстрацію емітента	462
Дата видачі свідотства про державну реєстрацію	12.07.1996
Місцезнаходження (поштова адреса) емітента	40000, м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46
Міжміський код та телефон	(0352) 22-52-10
Факс	(0352) 22-91-15
Основні види діяльності (код)	14171 Випуск світлотехнічної продукції
Кількість акціонерів	12167
Чисельність працівників у емітента на кінець звітного періоду	2755
Статутний капітал (тис. грн.)	741,970
Номінальна вартість простої акції (грн.)	0,50
Кількість простих акцій (шт.)	1483940
Частка простих акцій у статутному капіталі (%)	100
Кількість привілейованих акцій (шт.)	—
Частка привілейованих акцій у статутному капіталі (%)	—
Сумарна вартість непогашених облігацій за номінальною вартістю (тис. грн.)	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	28.04.2000 р.
Адреса, за якою звертатись з питань ознайомлення з річним звітом емітента	м. Тернопіль, вул. Микулинецька, 46, ВАТ «Ватра»
Дата початку виплати дивідендів (якщо вони будуть виплачуватись)	не виплачуються
Дата закінчення виплати дивідендів	—
Дата початку виплати процентів за облігаціями	—
Дата закінчення виплати процентів за облігаціями	—
Дата погашення облігацій	—

Юридичні особи, послугами яких користується емітент	Найменування	Місцезнаходження	Номер ліцензії (дозволу)
Реєстратор емітента	ТзОВ «Ватра-Трансфер»	м. Тернопіль, вул.Микулинецька,46	220-Р від 16.12.1996 р.
Зберігач цінних паперів	—	—	—
Депозитарій емітента			
Торговці цінними паперами з якими укладено договори на розміщення випускників цінних паперів	—	—	—
Юридичні особи, уповноважені емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—	—	—
Юридичні особи уповноважені емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами	—	—	—
Аудитори (аудиторські фірми), які надають аудиторські послуги емітенту	ТОВ «Тернопільська аудиторська	м. Тернопіль, вул. Крушельницької, 18/805	2483

компанія»

Основні показники фінансово-господарської діяльності

Найменування показника		Період Звітний	Попередній
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	(тис. грн.)	49555,0	49640,0
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	(тис. грн.)	40195,0	39981,0
Чистий прибуток (збиток)	(тис. грн.)	-911,0	-2636,0
Необоротні активи	(тис. грн.)	58676,0	61972,0
Оборотні активи	(тис. грн.)	31816,0	34160,0
Довгострокові зобов'язання	(тис. грн.)	-	-
Поточні зобов'язання	(тис. грн.)	16214,0	20961,0
Частка чистого прибутку, яка спрямована на виплату дивідендів на привілейовані акції	(тис. грн.)	-	-
Середньорічна кількість простих акцій (шт.)		1483940	1483940
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	(грн.)	-	-
Дивіденди, нараховані на одну просту акцію	(грн.)	-	-
Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп акцій протягом періоду	(тис. грн.)	-	-
Кількість акцій, викуплених емітентом протягом періоду (шт.)		-	-
Загальна сума коштів, витрачених емітентом на викуп облігацій протягом періоду	(тис. грн.)	-	-
Сума сплачених відсотків за облігаціями	(тис. грн.)	-	-
Кількість облігацій викуплених емітентом протягом періоду (шт.)		-	-

Інформація про зміни в персональному складі службових осіб емітента

Посада	Прізвище, ім'я, по батькові	Володіє часткою в статутному капіталі емітента (%)	Зміни (призначено, звільнено)	Дата прийняття рішення
Член СР	СИНИЦЯ Олександр Аркадійович	5.00000	звільнено	27.04.2001
Член СР	САВОЩЕНКО Олег Анатолійович		призначено	27.04.2001

Примітка: Посадові особи за корисливі та посадові злочини до адміністративної відповідальності протягом останніх 3-х років не притягались.

Зміни в персональному складі затверджені на Загальних зборах акціонерів ВАТ «Ватра» від 27.04.01 р.

Річна фінансова звітність КБ «Хрещатик» за 2000 рік

Звіт про прибутки та збитки Комерційного банку «Хрещатик»

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
1.1	Процентний дохід	17409	13872
1.2	Процентні витрати	-8493	-8427
1	**Чистий процентний дохід**	**8916**	**5445**
2.1	Комісійний дохід	3072	3533
2.2	Комісійні витрати	-272	-123
2	**Чистий комісійний дохід**	**2800**	**3410**
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	771	541
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	407	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		
7	Інший операційний дохід	1956	1
8	**Операційний дохід**	**14850**	**9397**
9	Загальноадміністративні витрати	-5981	-4031
10	Витрати на персонал	-3344	-1468
11	**Прибуток від операцій**	**5525**	**3898**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1697	-563
13	**Прибуток до оподаткування**	**3828**	**3335**
14	Податок на прибуток	-1749	-2206
15	**Прибуток після оподаткування**	**2079**	**1129**
16	Непередбачені доходи/витрати	0	-28
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**2079**	**1101**

Голова Правління Д.М.Гриджук
Головний бухгалтер В.М.Юр

Балансовий звіт Комерційного банку «Хрещатик»

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	28103	9973
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	1772
3	Кошти в інших банках	19184	2390
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	65545	33115
6	Інвестиційні цінні папери	5	12
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	6	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	6188	4637
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	1334	1074
11	Інші активи	1505	1336
12	**Усього активів**	**121870**	**54309**

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	ЗОБОВ"ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	11685	0
14	Кошти клієнтів	83503	30715
15	Інші депозити	634	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	100	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	243	165
19	Інші зобов'язання	1160	324
20	**Усього зобов`язань**	**97325**	**31204**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	20000	20000
22	Капіталізовані дивіденди		
23	Акції, що викуплені в акціонерів		
24	Емісійні різниці		
25	Резерви	2466	530
26	Переоцінка основних засобів		
27	Нерозподілений прибуток	2079	2575
28	**Усього власного капіталу**	**24545**	**23105**
29	**Усього пасивів**	**121870**	**54309**

Голова Правління Д.М.Гриджук
Головний бухгалтер В.М.Юр

Звіт про рух грошових коштів Комерційного банку «Хрещатик» (непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	за 2000 рік	за 1999 рік
	I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	2079	1101
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	4	-81
3	Нараховані доходи	-260	-360
4	Амортизація основних засобів	1059	933
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	1697	563
6	Торговельний результат	-268	-43
7	Нарахований та відстрочений податок	-350	-2012
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	0	0
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-841	-2511
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	-30	1302
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**	**3090**	**-1108**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-11162	-548
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-34106	-18563
15	Зменшення (збільшення) інших активів	-570	166
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	11685	0
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	52679	20443
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	1154	-568
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	335	0
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**20015**	**930**
22	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**	**23105**	**-178**
	II. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	2501	1504
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	0	0
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-6	0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-2085	-1964
27	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**410**	**-460**
	III. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	731	0
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань	0	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	0	8673
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-481	0
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**250**	**8673**
33	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**	**23765**	**8035**
34	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**	**11852**	**3817**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	**35617**	**11852**

Голова Правління Д.М. Гриджук
Головний бухгалтер В.М. Юр

ARTHURANDERSEN

Артур Андерсен (Україна)
Ліцензія АПУ № АБ000208
Україна, 01001 Київ
вул. Хрещатик,19а
Тел./Tel. 380 (44) 490 30 00
Факс./Fax. 380 (44) 490 30 30

25 квітня, 2001 року

Акціонерам
Комерційного банку «Хрещатик»
вул. Хрещатик,8а
01001, Київ

Шановні панове,

Ми були призначені Правлінням Комерційного банку «Хрещатик» (надалі — Банк) аудиторами Банку у 2000 році. Ми проводили аудит фінансової звітності Банку, яка підготовлена згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та ми надали аудиторський звіт по цій фінансовій звітності у відповідності з вимогами Закону України «Про аудиторську діяльність» та «Національних нормативів аудиту в Україні». Ця фінансова звітність та наш аудиторський звіт, підписаний 30 березня 2001 року, може бути отриманий у Банка за окремим запитом.

У своєму звіті ми вказали, що за винятком невірного трактування в обліку списання нарахованих, але не отриманих доходів, вказана фінансова звітність достовірно, в усіх суттєвих аспектах, відображає фінансовий стан Банку за 31 грудня 2000 року, а також результати його операцій і рух грошових коштів за рік, що закінчився зазначеною датою, відповідно до нормативних вимог щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України.

Наш звіт також містить параграф, у якому робиться наголос на певних фактах, описаних у фінансовій звітності, стосовно економічних труднощів, які зазнає Україна та потенційній невизначеності, пов'язаної з поточним економічним станом країни, що продовжує існувати, остаточний результат якої не може бути визначено на даний момент.

З повагою
За Артур Андерсен (Україна)
Аліна ЗАЙКО.

Звіт про зміни у власному капіталі Комерційного банку «Хрещатик» за 2000 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	1999 рік
1	Залишок на 1 січня	20000			530		2575		23105	13558
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені						-500		-500	
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
6	Чистий прибуток						2079		2079	1101
7	Розподіл у загальні резерви банку									
8	Розподіл у резервні фонди				1936		-1936			
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									8673
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок						-139		-139	-227
14	Залишок за станом на 31 грудня	20000			2466		2079		24545	23105

Голова Правління Д.М. Гриджук
Головний бухгалтер В.М. Юр

ЗАТ «Укрветпромпостач»

повідомляє про перенесення загальних зборів засновників на 09.06.2001 р.

Збори відбудуться о 14 годині за адресою: Київська область, м. Бровари, вул. Будьонного, 23-А.

Реєстрація учасників зборів 09.06.2001 р. з 13-ї до 14-ї години. Для участі у зборах учасникам необхідно пред'явити документ, що посвідчує особу акціонера чи його представника.

Спостержна Рада ЗАТ «Укрветпромпостач».

МІЖНАРОДНИЙ ІНСТИТУТ БІЗНЕСУ

Навчальний курс: "ОЦІНКА ЗЕМЛІ В УМОВАХ УКРАЇНИ" /з видачею сертифікату Держкомзему у разі успішного складання іспиту/

28 травня - 2 червня

Семінар: "ВИКОРИСТАННЯ ВЕКСЕЛІВ У ПРАКТИЦІ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ В УКРАЇНІ"

28-29 травня 2001

Web-site: www.iib.com.ua
Київ, вул.Дегтярівська, 51. Тел./факс: (044) 456-3700
E-mail: info@iib.com.ua

Дирекція закритого акціонерного товариства «Термопласт»

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів за підсумками 2000 року відбудуться 30 червня 2001 року о 14.00 за адресою: м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії,10, офіс ВАТ «Концерн Стирол».

Порядок денний:

1. Звіт директора товариства про підсумки фінансово-господарської діяльності за 2000 рік та перспективи розвитку на 2001 рік.
2. Звіт спостережної ради та ревізійної комісії.
3. Затвердження річного балансу та розподілу прибутків.
4. Про додаткову емісію акцій ЗАТ «Термопласт» на суму 7475 тис. грн. у зв'язку з розширенням виробництва.
5. Про зміну назви товариства.
6. Про внесення змін до установчих документів пов'язаних з емісією акцій та зміною назви товариства.

Оголошення

Кам'янець-Подільський планово-економічний технікум-інтернат для інвалідів

оголошує прийом інвалідів II і III груп на 2001 — 2002 навчальний рік за спеціальностями:

1. Бухгалтерський облік (9, 11 кл.).
2. Економіка підприємства (9, 11 кл.).

Прийом документів з 1 червня по 22 липня. Вступні іспити з 23 липня. Навчання безкоштовне. Студенти отримують стипендію і знаходяться на повному державному забезпеченні (безкоштовне харчування, одяг, медична допомога).

Довідки за телефонами (03849) 3-26-51, 3-26-22.

Арбітражний суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема,157) порушив справу № 33/16 Б про визнання банкрутом акціонерне товариство відкритого типу фінансово-промислову групу «Атон». Юридична адреса —83037, м. Донецьк, вул. Кірова,145. Рахунок 26008215 в ДОД АППБ «Аваль», МФО 335076. Розпорядник майна боржника — Карпачова Людмила Анатоліївна, ліцензія № 059. Кредиторам, а також можливим санаторам заяви з майновими вимогами до боржників подавати до Арбітражного суду в місячний термін з дня опублікування.

Правління ВАТ
«Рокитнянський спецкар'єр»
повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 4 липня 2001 р. о 15.00 за адресою: 256722, смт. Рокитне-2, Київської області, вул. Білоцерківська,1, в актовому залі.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки господарсько-фінансової діяльності акціонерного товариства за 2000 рік і його затвердження. Основні напрямки роботи на 2001 р.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про новий склад ревізійної комісії.
4. Різне.

Реєстрація акціонерів здійснюватиметься правлінням з 13.00 до 14.45 в день проведення зборів.

Для реєстрації учасникам зборів потрібно мати:

для акціонерів — документ, що посвідчує особу (паспорт) та сертифікат акцій;

для представників акціонерів — доручення, оформлені згідно з чинним законодавством та документ, що посвідчує особу (паспорт).

Правління ВАТ «Рокитнянський спецкар'єр»

Арбитражный суд Донецкой области постановлением от 12.04.2001 г. по делу № 5-127Б признал банкротом ДП «Сонико—Донбасс» (83076, г. Донецк, пр. Красногвардейский, 12, р/с 26008002440000 в АБ «Икар Банк» г. Донецка, МФО 334594) и открыл ликвидационные процедуры.

Ликвидатором назначен арбитражный управляющий Вишневская Наталья Николаевна, лицензия № 058.

Київське представництво Українсько-кіпрського товариства з обмеженою віповідальністю з іноземними інвестиціями фірми **«Байп Ко., ЛТД»,** код ЗКПО 24102515, повідомляє про ліквідацію.

Претензії приймаються до 1 червня 2001 року.

Арбітражний суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського,29) порушив справу № 3/64 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Олександрійський пивзавод» (юридична адреса: 28000, Кіровоградська обл., м. Олександрія, вул. Героїв Сталінграду,2); п/р 26000000005001 в ОФ АКБ «Надра», МФО 323602, код ЄДРПОУ 00382540.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Заболотного Г. В. (25031, м. Кіровоград, а/с 2/24, т: 22-04-43, ліцензія № 000352).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи,5, Держпром,8 під.) порушив справу № 4094/7-14 від 2.04.2001 р. про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Фінгер» (м. Харків, вул. О. Яроша,17, кв.20), код ЄДРПОУ 24128686, п/р 260070232507 в АКБ «Базіс» м. Харків, МФО 351760.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Шишкіна О. Ю. (ліц. № 563 від 12.04.2001 р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації.

Колективний Центр науково-технічних послуг і будівельної освіти **«Будівельник»** у зв'язку з перереєстрацією змінює назву на Підприємство «Центр науково-технічних послуг — БУДІВЕЛЬНИК», яке засновано на власності об'єднання громадян (ЄДРПОУ 21570925).

ЧП «ЛЕА» зарегистрированное Коммунарской районной администрацией Запорожского городского совета, ОКПО 30055132, объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение двух месяцев с момента публикации данного объявления по адресу: 69118, г. Запорожье, ул. Плавневая,27.

Правління Державно-акціонерного спеціалізованого імпортно-експортного банку України
«УКРСПЕЦІМПЕКСБАНК»
повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 29 червня 2001 року о 12.00 за адресою: м. Київ, вул. Дегтярівська, 36

Порядок денний:

1. Затвердження результатів підписки на акції п'ятої емісії.
2. Внесення змін та доповнень до статуту банку та внутрішніх нормативних положень.

Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 12.00 у день та за місцем проведення загальних зборів акціонерів. Для реєстрації та участі у зборах акціонерам необхідно мати документ, що посвідчує особу, для представників акціонерів та юридичних осіб — довіреність на право участі у зборах та голосування, оформлену згідно чинного законодавства та документ, що посвідчує особу.

Телефон для довідок: 464-00-00.

Правління.

ТОВ «Меганом»
код ЄДРПОУ 24089832, зареєстроване Мінською районною держадміністрацією м. Києва № 05402 від 04 червня 1996 року, повідомляє про перереєстрацію підприємства в ТОВ НВЦ «Меганом», згідно з рішенням зборів учасників.

ТОВ НВЦ «Меганом» є правонаступником ТОВ «Меганом». Адреса: м. Київ, вул. Новокостянтинівська, 18.

Арбітражний суд Одеської області (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) за заявою ДПІ у Іллічівському районі м. Одеси порушив справу № 17-2-2/01-595 про визнання банкрутом ВАТ «Одеський завод скловиробів» (65098, м. Одеса, вул. Стовбова, 26; р/р 26007301535146 в Одеському центральному відділенні ПІБ, МФО 328135. Розпорядник майна — Дворніченко Олександр Олексійович, ліцензія №000099 від 13.01.2000 р.

Відкрите акціонерне товариство «Арцизьке хлібоприймальне підприємство»
(код ЄДРПОУ № 00955236) повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться «20» червня 2001 року о 10. 00 за адресою: Україна, Одеська область, 68400, м. Арциз, вул. Чапаєва, 44, у приміщенні адміністрації (адмінбудівля).

Початок реєстрації з 9.00 до 9.45.

Порядок денний:

1. Звіт правління про його роботу в 2000 році.
2. Звіт Головного інженера про стан матеріально-технічної бази ВАТ «Арцизьке ХПП».
3. Звіт Ревізійної комісії Голови Ревізійної комісії.
4. Звіт Спостережної ради.
5. Затвердження річного звіту балансу товариства за 2000 рік. Формування фондів та прийняття рішення про нарахування та виплату дивідендів Звіт Головного бухгалтера.
6. Про зміни в кількісному та персональному складі органів управління та ревізійної комісії.
7. Делегування прав Вищого органу товариства Спостережній раді, щодо розпорядження майном та затвердження внутрішніх документів.

Довідки за телефонами: (8*0482) 427-802; 427-803.

Повідомлення про зменшення статутного фонду АТ ВТКФ «Буковинка»

Акціонерне товариство закритого виду виробничо-торговельна кондитерська фірма «Буковинка», 58005, м. Чернівці, вул. Ковальчука, 13, згідно із ст. 40 Закону України «Про господарські товариства» повідомляє про зменшення статутного фонду з метою приведення його розміру у відповідність із змінами та доповненнями, прийнятими за рішенням загальних зборів 6 квітня 2001 року. Зменшення статутного фонду здійснюється за рахунок вилучення 32.367 штук простих іменних акцій на загальну суму 323.670 гривень. У власників акцій не планується збитків, пов'язаних із зміною статутного фонду. Вилучення акцій було здійснено протягом кварталу після внесення змін до «Свідоцтва про реєстрацію акцій» № 6/25/1/00 від 18 квітня 2000 року. Заперечення від кредиторів приймаються до 15 червня 2001 року.

Передплата-2001

Сюрприз від «Голосу України»: передплата подешевшала!

(Початок на 1-й стор.).

Завдяки друзям газети будуть призи і для передплатників «Голосу» на друге півріччя. А ті, хто передбачливо оформив передплату на цілий рік, братимуть участь у двох розіграшах. І, звісно, їхній шанс одержати приз буде удвічі більший. А призи — це і побутова техніка, і одяг, і книги, і продукти —загалом багато гарних і корисних речей.

Утім, думаємо, що не тільки заради призу ви передплачуєте «Голос України». А насамперед заради справедливості, заради того, щоб знати правду, щоб володіти інформацією і буди в курсі подій в Україні та світі. І газетярі, і весь наш колектив прагне добути для вас найцікавіші, найактуальніші факти, інформацію, репортажі, донести аналітичну думку фахівців, політиків, урядовців, а також і не обтяжених високими посадами людей. Бо наша газета — парламентська, це означає — народна. Це «Голос» усього народу!

Ми хочемо, щоб газета була для вас корисною, щоб, прочитавши кожний її номер, ви зробили правильний для вашого повсякденного життя і майбутнього висновок.

Щоб так було, читачі, наші шанувальники мають викроїти зі свого сімейного бюджету певну суму. Вона, погодьмося, не така й велика. Коли порівняти, це кілограм м'яса на ринку, або кілька пляшок горілки, або 15 хлібин у магазині. Знаємо, для багатьох 17 гривень, на жаль, — також відчутна сума. Та інформація, що ота ложка до обіду, коштує дорожче. Та й не хлібом же єдиним...

Сподіваємося, передплатників наших побільшає, коли ви, постійні читачі «Голосу», розкажете про переваги нашої газети своїм друзям, сусідам, знайомим. Передплачуйте, читайте, радьте іншим!

Залишайтеся з «Голосом». Він ваш, він допоможе вам! А від нас буде сюрприз — як не сам приз, то цікава газета. Точно буде!

І вся гама страждань нещасного Філіпа...

Другий Всеукраїнський фестиваль і конкурс «Голос України»

Хмельниччани одразу прикували увагу своїх земляків до сцени національного палацу «Україна». У барвистих різноманітних костюмах сім аматорських фольклорно-етнографічних колективів кількох районів області створили живу святкову веселку. Злагоджено, красиво і піднесено вони виконали пролог «Співає квітуче Поділля в красі України-Руси». Однак невиразне, сумбурне привітання заступника міністра культури та мистецтв України Владислава Корнієнка немовби «перекидає» глядачів до не найкращого сільського клубу. Кудись зникають піднесеність і урочистість. Представника центрального культурно-мистецького штабу держави на якийсь час «рятує» господар краю — голова облдержадміністрації Віктор Лундишев. Йому вірили глядачі, що духовність на Поділлі не згасала за будь-яких лихоліть.

Утім, чомусь не відчувалося це, коли завершилася хореографічна композиція «Квітуй, Подоліє моя!». Була вона якась млява і «втомлена». А тут ще така незрозумілість творчого задуму її постановника. Під час виконання композиції на сцену запрошують відомого на Поділлі керівника селянських повстань Устима Кармелюка, Богдана Хмельницького і Михайла Грушевського. Постояли вони, подивилися і, вочевидь, також не зовсім задоволені, пішли мовчки зі сцени...

Що ж, трапляються іноді подібні недоречності. І вже виразнішою, дохідливішою була наступна театралізована музично-хореографічна композиція «Ми твої, Вкраїно, козаки». Виникає сподівання — надалі, мабуть, на сцені йтиметься про це — волю, борню українського народу за щасливе життя... Підставою для цього став «Слов'янський танець № 8», виконаний обласним симфонічним оркестром. Аж ось на сцені — заслужений артист України Олександр Полянський. І зала поринає у смуток і жалобу — так стає шкода героя «Арії короля Філіпа» з опери «Дон Карлос». Поза сумнівом артистичний хист співака. Болісний, страждальний вираз його обличчя, інтонації в голосі передавали всю гаму страждань нещасного Філіпа. Тільки до чого він у звітному концерті? Відповідь, мабуть, проста. Виставили те, що мали...

Невдовзі за цим сумним, навіть гнітючим, враженням режисерсько-постановча група знову й знову «кидала» глядачів у невеселу минувшину. Немовби лише задля неї триває Всеукраїнський фестиваль. Нарешті настає пожвавлене повернення до сьогодення. Це роблять співучі родини Поділля — Руслан та Богдан Пироги, Наталія та Степан Тимчишаки, Галина та Олександр Карнафелі, а також Петро Ситник і Тамара Плющ. Брало за душу глядачів і закликало до співучасті фольклорне дійство «Подільські гуляночки». Стоячи вітала зала хор ветеранів війни та праці Хмельницького міського будинку культури. Справді, запально танцювали ансамблі «Козаки Поділля», «Поділля», «Подоляночик», «Подільські візерунки», «Горлиця», «Альборадо» та інші. Високопрофесійно грав обласний симфонічний оркестр під орудою Сергія Леонова.

А ось серед співаків-вокалістів не помітно було особливих яскравостей. Та все ж вирізнявся викладач Кам'янець-Подільської аграрно-технічної академії Мирослав Тиш. По-справжньому народний, приємного тембру голос, душевне та щире виконання ним народної пісні «Чорнії брови, карії очі» і справили враження на редакційне журі.

І насамкінець. Відомо, все пізнається у порівнянні. Одне враження, сприйняття у глядачів, котрі бачать звіт тільки своєї області. Інші, коли мимоволі виникає оте зіставлення. Тому, хай не ображаються на нас хмельниччани. Але ражисерсько-постановча група, мабуть, не врахувала призначення цієї загальнодержавної акції. А, певно, тому, що бракувало у їхньому звіті сучасних яскравих патріотичних творів. І чіткості у його композиційній побудові. Втім, виразно помітне було бажання всіх учасників якнайкраще показати своє квітуче Поділля. Та щось не вийшло.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Мислять глобально — діють локально

Репортер

Аби знайти сховище отрутохімікатів, розміщене на базі ВАТ «Каланчацький райагрохім» в селищі Мирне, що на Херсонщині, не потрібно ні карти, ні підказки місцевих мешканців. Близько 200 тонн отрути, що зберігається в якихось іржавих цистернах, металевих бочках, бутелях або просто насипом, дає таке амбре, що мимохіть з'являється думка про випробування нової хімічної зброї.



Навіть експерти не можуть дати назву тому, що тут зберігається. За їх висновками, це «невизначені хімічні речовини сільськогосподарського призначення». Ситуація ускладнюється й тим, що Мирне розташоване в зоні критичного підтоплення. Отож про якість питної води говорити не доводиться. Порівняно з нею навіть водопровідна хлорована —наче джерельна. Тому не випадково міністр з надзвичайних ситуацій Василь Дурдинець назвав це звалище одним з десяти екологічно найнебезпечніших об'єктів України.

І хоча місцеві жителі нічого особливого в такому сусідстві не вбачають, медики зовсім іншої думки.

За словами головного лікаря селищної амбулаторії Ольги Клочкової, присутність цього, з дозволу сказати, сховища значно впливає на здоров'я двох з половиною тисяч мешканців Мирного. Висока дитяча захворюваність та збільшення онкозахворювань — перші «ластівки» біди. Це невідомо, як це відгукнеться. Тим паче що кілометрах у двадцяти працює титановий завод...

Проте жителі Мирного сподіваються на Партію зелених України, з ініціативи якої розпочалося перезатарення отрутохімікатів. Їх пересипають у безпечні контейнери — залізобетонні герметичні куби, виготовлені науково-впроваджувальним інноваційним підприємством «Струм». Виробники гарантують, що небезпечні речовини тут зберігатимуться не менш як 100 років.

За висновками організованої ПЗУ експертної ради, «контейнеризація» — найдешевший і найнадійніший спосіб, що дасть змогу за два місяці поліпшити екологічний стан у селищі.

А поки що «зелені» готуються до інших акцій. За словами лідера ПЗУ, народного депутата Віталія Кононова, роботи багато. Так, планується вже цього року реалізувати програму «Вода», яка передбачає порятунок невеликих річок та озер і посилений контроль за якістю питної води...

Богдан ДОВНИЧ.

Херсонська область.

Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ.

На знімку: отрутохімікати перевантажують у безпечні контейнери.

Спорт

Утретє поспіль

Хокей. У Німеччині завершився черговий чемпіонат світу з хокею. Утретє поспіль короновано збірну Чехії, яка у фінальному поєдинку перемогла фінів — 3:2. З таким самим рахунком у зустрічі за бронзові нагороди шведи взяли гору над хокеїстами США.

Нагадаю, що збірна України на цьому турнірі посіла почесне десяте місце. Побажаємо їй успішних виступів і в черговому чемпіонаті наступної весни. А ще раніше, взимку 2002 року, — не підкачати на олімпійському турнірі в Солт-Лейк-Сіті (США).

Чернат засмутив Донбас

Футбол. Чемпіонат України. Вища ліга. 22-й тур.

«Ворскла»—«Динамо». 0:1. 17 000. Чернат, 89. **«Шахтар»—«Таврія». 5:0**. 25 000. Попов, 25, Воробей, 46, 68, Ателькін, 88, 89. **«Сталь»—«Металіст». 2:2.** 7 000. Кріпак, 18, Ареф'єв, 23 — Шопін, 61, Гецко, 69. **«Нива»—«Кривбас». 0:2**. 3 500. Сухорученко, 17, Маковей, 46. **«Металург» Д—«Дніпро». 1:0**. 2 000. Ковальов, 40. **ЦСКА—«Металург» М. 0:2**. 1 000. Бабич, 15, Колісник, 80. **«Карпати»—«Металург» Зп. 0:1**. 5 500. Пирву, 68.

	В	Н	П	М	О
ДИНАМО	17	3	2	52—11	54
ШАХТАР	16	5	1	58—19	53
ДНІПРО	14	4	4	30—15	46
Металург Д	10	9	3	26—18	39
ЦСКА	8	8	6	27—22	32
Металург М	9	4	9	31—26	31
Металург Зп	7	8	7	26—28	29
Таврія	6	9	7	30—28	27
Карпати	8	2	12	30—36	26
Кривбас	6	6	10	21—30	24
Металіст	5	7	10	22—35	22
Ворскла	5	5	12	15—25	20
СТАЛЬ	2	5	15	16—44	11
НИВА2	2	3	17	19—53	9

Під час матчу в Донецьку прихильники «Шахтаря», либонь, менше звертали увагу на те, що відбувається на зеленому полі (там усе було в повному порядку: гірники ганяли суперника, не даючи йому перепочинку, що аж курява здіймалася), а більше прислухалися до повідомлень із Полтави. І кожне оголошення диктора стадіону звучало для донецької торсиди, мов чудова поезія. Адже «Ворскла» успішно стримувала атаки чемпіона.

Але за хвилину до завершення «полтавської битви» сталася подія, яка засмутила геть увесь футбольний Донбас. Форвард динамівців Флоріан Чернат забив переможний гол у ворота господарів. І «Динамо» залишилося в турнірній таблиці на першому рядку.

Отже, суперечка претендентів триває. Кожний тур може внести корективи в це протистояння. Напруження в боротьбі за чемпіонський титул зростає. Зрозуміло, що витримає його той, у кого міцніші нерви.

А в наступному турі лідери гратимуть удома. «Динамо» прийматиме «Карпати», «Шахтар» — «Сталь», а «Дніпро» — «Ворсклу».

Попереду Шевченко

Неординарна подія сталася в черговому турі італійської серії А. В міланському дербі «Інтер», приймаючи «Мілан», зазнав нищівної і принизливої поразки — 0:6. Два м'ячі на свій рахунок записав Андрій Шевченко. Тепер у форварда збірної України — лідера серед бомбардирів чемпіонату Італії — 23 влучення!

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Редактор номера Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».
Зам. 0311083.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
вiддiл реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України